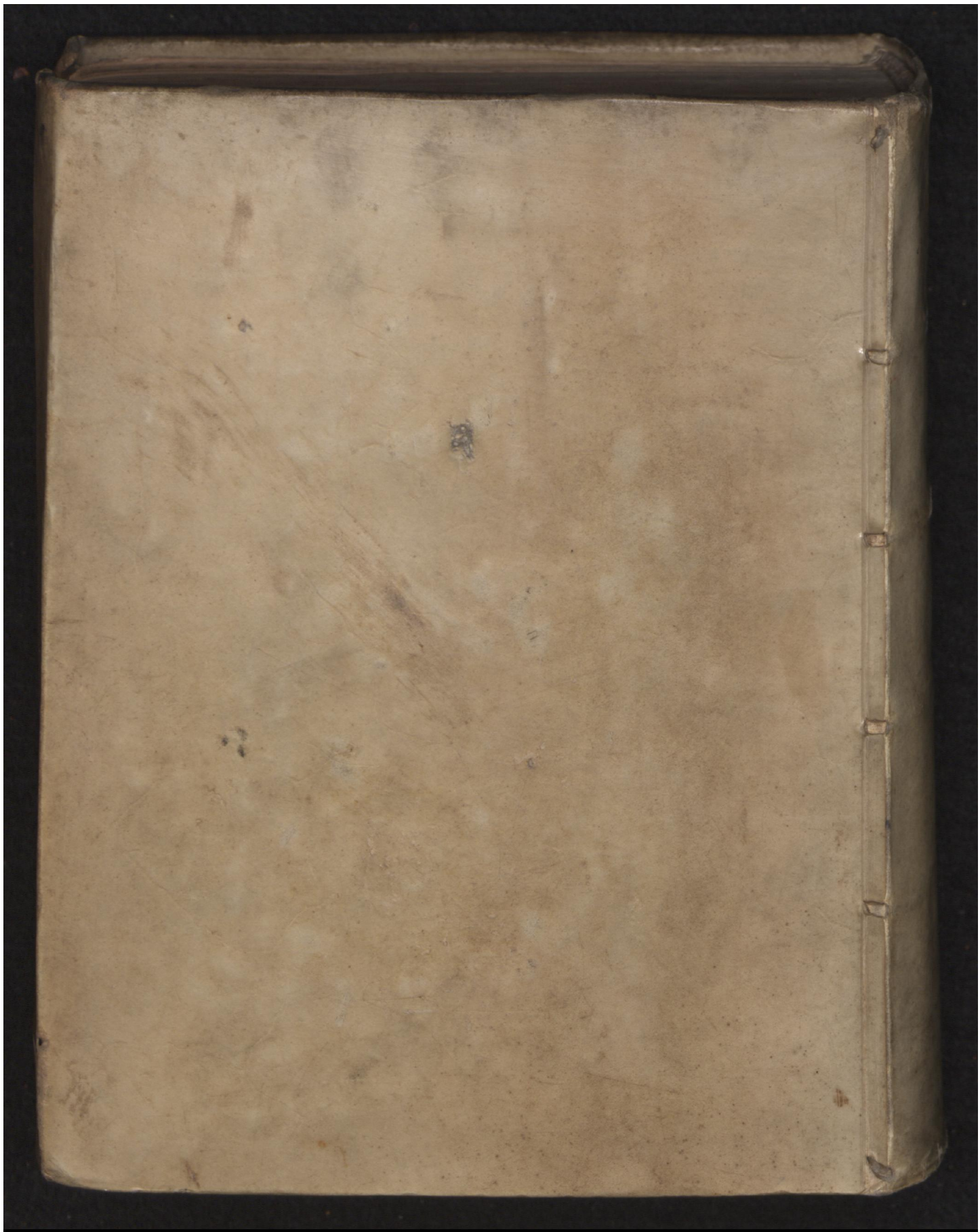
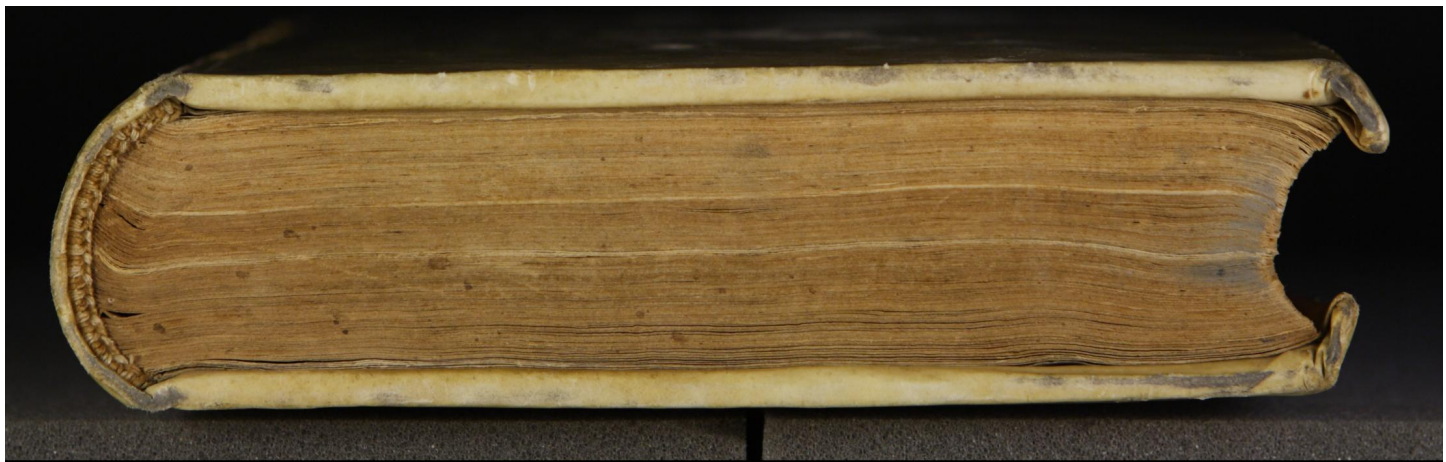


Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 1072:2 [B-trykket] 4° copy 4





Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 1072:2 [B-trykke] 4° copy 4



Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 1072:2 [B-trykket] 4° copy 4



Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 1072:2 [B-trykket] 4^e copy 4

8-225-4°

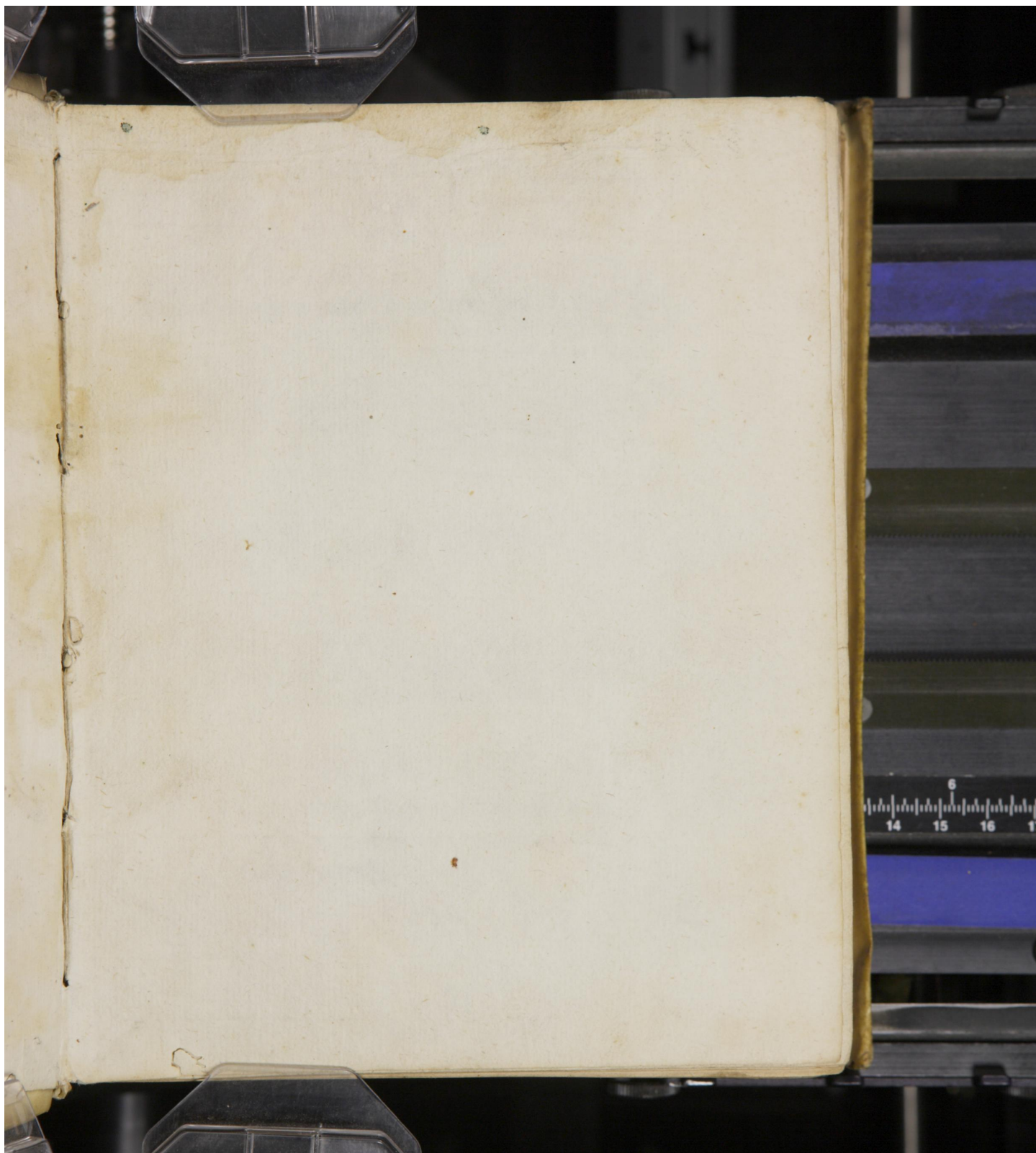
ex 1

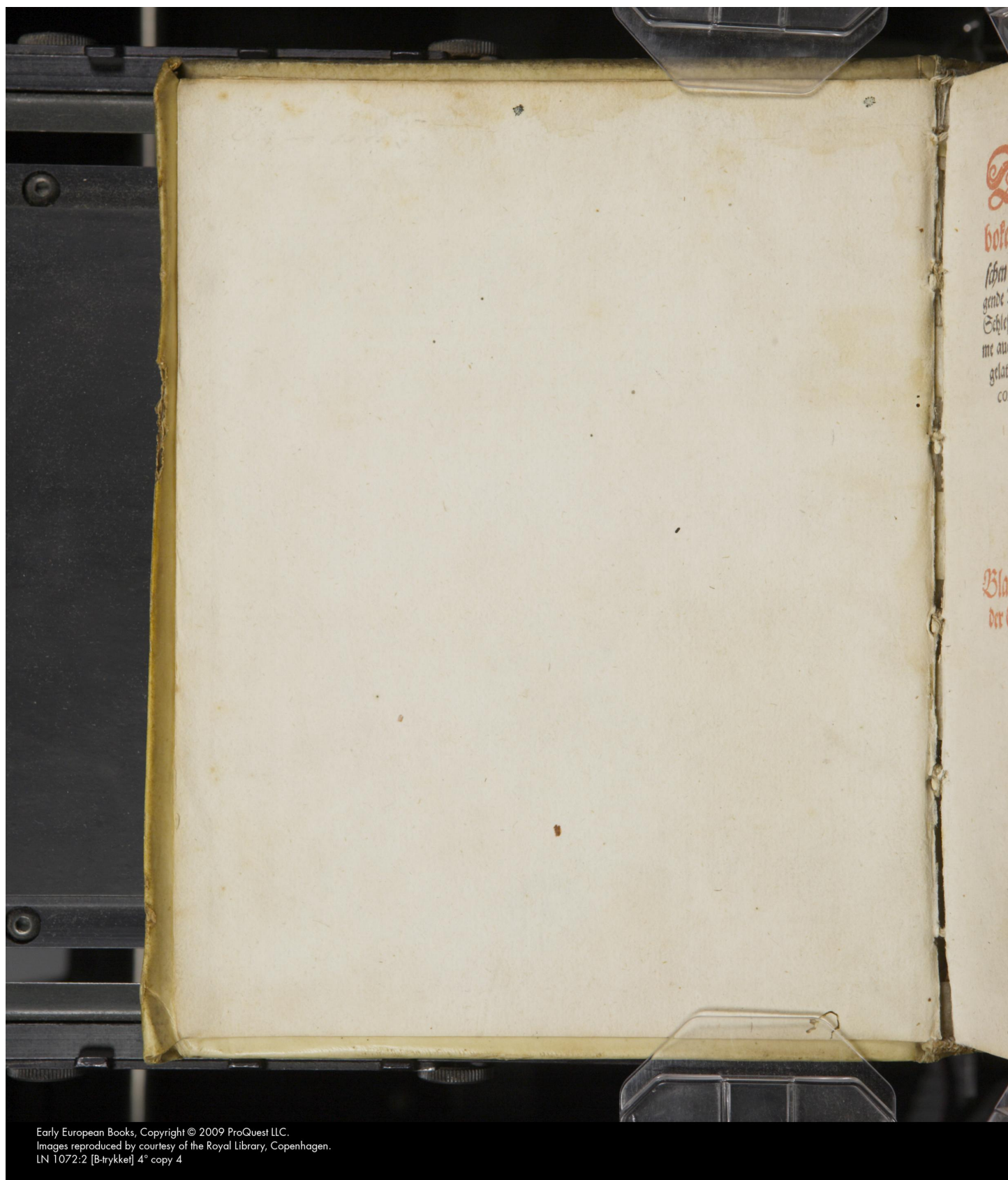
LN 1072^{II}

B-trykket

ex. 4







SECUNDÆ EDITIONIS

Des Jüdischen Com-
bokes / So Anno 1590. in dem Den-
schen Repurgeret vnde Correct vth Kopenhagen: Sol-
gende Anno 93. in de Holsteinsche Sprache vmmegesetzt / tho
Schleswich in den Druck vthgeghen. Du auerst wedderüm-
me auergesehen / De Text van Worde tho Worde/ vngendere
gelathen/ mit velen schönen vnd syenen additionibus vnd con-
cordantijs aller beschreuenen Denschen Rechte/locuple-
teret, welckes alles vnde yder insunderheit
tho ende dissem Texte angehan-
gen ys:

PRIMA PARS.

Dörch

Blasium Ekenberger Lübecensem/Börger
der Stadt Flensborch/ mit sunderm grothen Slyte/
allen de Godt vnde dat Densche Recht leeff hebben
tho gude thosamen beschreuen/ Anno
1603.

Deute. 17.

Du schalt dat Recht nicht bögen / vnde
schalt ock nene Personen ansehen/ noch
Gesehenck nehmen.

Anno M. Dc. III.



ARMA REGNI.



EFFIGIES REGIÆ
MAIESTATIS.



Uthdindinge des Wapens.

Wp dat ein yder mach vorstahn/
Des Wapens Sinn/so mercke an.
De ersten Louwen dre dhon kundt/
Middelfahrt/ Belt vnd öre Sundt.
De auerste höldt de Hellebardt/
By dem dat Ryck Norwegen wardt.
De vp den Negen Harten licht/
De Louwe: Ghyft dy den bericht.
Der principat in Noriüdtlandt/
So negen syn/werden genandt
Wens/Hemmels/Obhsfel/merck an/
So ys der Ersten dryer Nahm/
War/Harris/Simmsfel/Eritt/
Ock Lowers/Sallingsfel/mit.
Nimpt Zellingsfel by der Handt/
Dat syn de Förstendhom im Landt.
Da ferner in dem Wapen licht/
Ein Lindtworm/de ghyft den bericht
Der Ohe/vnd vmmflaten Landt/
Wo de im ganzen Ryck bekandt.
Syn/Falster/Fasing vnd Seelandt/
De Inslen Lalandt/Langlo/Moen
Wo sunst er Nahme groth vnd kleen

Dre

28
Dre Kronen melden dy gelyck/
Norwegen/Denmarck/Schweden Ryck.
De Droning Margret hefft gesetzt/
Int Wapen/do se van Albrecht.
Dem Könige mit gewaldiger Handt/
Erauert hefft beyd Ryck vnd Landt.
Gotlandt bedüdet dy dat Lam/
De Bisch deyth Ißlandt kundt glyck sam.
Zwe Louwen in dem süluen Schildt/
Schleswiger Förstendohm vörsteldt.
Dem folget na dat Netteln Bladt/
Dat sülu merck/beteekent/wat.
Der Wenden vnde der Holstein Landt/
Im glykem maket dy bekandt.
Des witten Schwons am Hals de Kron/
Dat edle Landt der Stormarn schon.
Delmenhorst melden d Balcken dy/
Dat kleine Grütz Oldenborch sy.
Dat Dnythmarsch ock ys vnderbracht/
De Rüter in der midde sagt.
Dat witte grothe Grütz/so deht/
Dat Wapen/dran dat keine Schildt.
Hanget: Bedüdet de Gruffe syn/
Vor Borstorp so gegraven hen.
Vam Schleye Wester vth dorchs Landt/
De Dannenbrake werdt genandt.
Der Olden Denschen Lehrer Schrifft/
Dat Wapen so gedüdet hefft.
Drümm wolde my geboren nicht/
Iho nehmen effte geuen den Gedicht.
Bewahr my Warheit/recht vnd schlicht.

Fol.

**Folget herna beschreuen de Hærit im
ganzhen Ryke Dennemarck / Vth dem
Norden an tho reken.**

In Hallandt	8	In Blecken	3
In Schona	24	Vp Bornholm	4

In Sielandt 27.

**Na beschreuen syn de Ohe vnd vmm flaten Lan-
de vnder dem Lindeworme.**

Vp Moene	1	In Falster	3
In Lalandt	4	Vp Langlandt	1
Vp Lasinge	1	Vp Alsen	1
In Fyne	13	Vp Arre.	1

**In Jütelandt vnde syn de Lender de vnder
dem Louwen vnd den Negen Har-
ten licht.**

In Mors 4		In Lhye 5	
Wenshsel	8	Hinrichshsel	9
Warshsel	6	Harreshsel	9
Louffershsel	13	Salingshsel	6
Almehsel	6	Barnehsel	7
Elmehsel	9	Istehsel	12

In media Terra 12.

In dem Förstendohme Schl. Schwich.

Hader schleff		Dorninge	
Sunderborch	3	Norborch	1
Apenrade		Lütken Lunderen	9
Flenßborch	5	Gottorp	10
Hütte 1.			

Den Edlen/ Gestrengen vnde Ehrenuesten
Deren/

Gerharden Kankowen/ Erffgeseten op dem Bre-
denberge/ Fryenwillen/ Norsum/ vnde Linwigarde/ Kön:
May: tho Dennemarcken in den Förstendhomen Schleswich
vnd Holstein Stadtholder/ Radt vnd Amptman
vp Saderschless.

Deleeff Kankow thom Kleetampe Erffgeseten/ Ampt-
man tho Outin.

Hans Kankow vp der Haselborch / Amptman tho
Kendesborch.

Diderick Blome tho Horensdorp/ Amptman tho Lürken
Tunderen/ Lühmkloster vnd Solwich.

Benedict van Aleuelde tho der Lehmfulen/ Amptman
thor Steenborch.

Clawes van der Wisch Erffgeseten tho Glasow.

Clawes van Aleuelde tho Gelinghe vnde Amptman
tho Schwauestede.

Jürgen Sehestede thom Norsche/ Pordehl/ vnd Büls-
denstein Erffgeseten.

Balger van Aleuelde tho Hilligenstede vnde Drage/
Amptman tho Slenßborch.

Frederich van Aleuelde tho Sehegarde vnd Sesternöder/
Amptman vp Apenrade.

Hinrich Kankow tho Putloß vnd Pancker Erffgeseten.

Hinrich van Doeckwolden/ Syrhau vnd Möhlenkam-
pe/ Amptman tho Gotterup. Synen grothgünsti-
gen werden leuen Heren/ vnd mechtigen
Patronen.:

Wünschet Blasius Ekenberger Börger der Stadt Slenßborch
Gnade/ Frede/ tydelike vnde ewige Wolsahrt van dem
güdügen gnedigen vnde Barmherzigen Gade
yder tydt thoudern.

Edle

Edle / Gestrenge / Ehrenveste
vnd Hochwysse Könincklyche Stadthol-
der, ock Könincklyche vñ Förstlyche differ
Förstendhome Schleswig vnd Hol-
stein / Hochwysse Råde vnd Ampelude / veel gū-
stige gebedende Heren / Na deme vor weinich / in
dem affgelopenen 93. Jare / vñ sunderliker inbrān-
stiger ihoneginge / vñme dat Heyl des Vaderlan-
des / de ock Edle / Gestrenge / yho in Godt rouwen-
de Christlyker Bedechnisse / Here Hinrich Kā-
kow vñ dem Bredenberge / Erffgeseten beyder För-
stendhome Schleswich vñde Holstein Stadthol-
der / Zuwer Edle gestrenge vñd Herlichheyden gele-
ude Vader / Broder / Ohm vñd Schwager (Myn
gebedender Here vñde werde Mœcenas) Vñme
desäluygen Förstendhome / wo nicht weiniger / vñ-
me dat Ryke Dennemarck sich wol vordenet gema-
ket / ne vñd alle wege / mit allem flythe in vederlyker
vorsorge / darhen getrachtet vñd na hōgestem Vor-
mögen de gantzē Tydt synes Leuendes bearbey-
det hefft / Dat gude Correspondens vñder dem
Ryke vñde Förstendhomen / in den Landen gude
Politi Ordnung gehalten / Dat Vaderlandt mit
Gerichte vñde Gerechtigheit (So wol also vñder
den familien gude Einicheit) erholden / vñde
fründtlyck blyuen möchten.

Hebben

Hebben syne Gestrengheit insunderheit also
dat Jüdische Lowboeck Anno 90. Dörch den Ed-
len Ehrenvesten vnd Hochgelarten Nicolaus Goeß-
sen Kön: May: tho Dennemarc Rath vnd Can-
kelern tho Farup Garde Erffgeseten / op dat Nye
vth dem olden vnuorstentlykem Denschen in rei-
ner vnde vorstendiger Densch repurgeret / Dat
vordunkelde Densch vorklaret / dat dörch dat vns-
fytige vmmeschryuent vorklaret was / wedder ge-
bracht / de mangel erfüllet / vnd in solck eine Richt-
cheit in den Druck gegeuen / dat yder Vaget / de dem
Gericht vör gesettet / also na einer Richtschnoer den
Text Rechtes vör sich hedde. Demma he alle Ir-
rige Saken / in den Landen / da na Lowboekes Rech-
te gericht vnd Sake entscheyden werden möthen /
wo nicht weiniger yder billiker Wunsche syne ege-
ne Sake darna richten / Vnkost vorhöden vnde sich
vor Schaden wachen künde / sich mit dem höge-
sten angelegen syn laichen. Dat ock by den hennen
vann Adel de der Denschen Sprake onkündich /
dennoch wegen erer Erffgüdere ein sunderlyck in-
teresse hebben / wat de Denschen Rechte vormö-
gen vnd in sich holden / wethen möchten. Vorerst /
dat de gemelte repurgerte Edition geträwlyck ver-
teret vnde in Holsteinsche Sprake vmmegesettet
würde / getrachtet.

3

Darneo

Darnegeft alse darsüluike vy syner Bestreng-
heit ansehen / van my mit nicht geringem Arbeide
vnde Ghyte geschehen ys / nicht vnderlaßen / dar-
henne by dem Hochwerdigen / Dörchlüchtigen /
Hochgebarnen Fürsten vnd Herren / Johan Adolfs-
sen / Eruen tho Norwegen / Bisschop tho Lübeck /
Hertogen tho Schleswich vnd Holstein / zc. My-
nem ock gnedigen Fürsten vnde Herren / wo by dem
Könincklyken (domahls Kegerings) Rāden tho
bearbeiten / dat sölck transfererde Lowboeck / So
vanden Könincklyken Rāden tho Rypen in Druck
viththoghande angeordenet was (nicht auerst
vminne mangel des preli vor dat mahl alldar ge-
schehen können) tho Schleswich in Druck vith-
ginge / darup van beiden Herren privilegium in 10.
Jahren nicht na tho drücken erworuen.

Effit nu wol bauen myne schware Nöye vnde
Arbeit ick vor dat mahl / an dem grothen Vorlage /
So ick daran gewendet / tho fort gekamen vnde
tho Erstading mynes Vnkostens nicht wedder er-
langen mögen.

So ys my doch eines Deels eine sunderlyke
anmodige ergekinge mynes erledenen Schadens
gewesen / dat dennoch veel hoges vnde neddrigis
standes Persone / eddel vnde vneddel myne Arbeit
sick hebben gefallen lathen / leeff vnd werth holden.
Darher

Darher ick nochmahls betwagen bin/ dewyle
der olden gedruckten Exemplar weinich vor-
handen / mennichlykem by ydermanne tho sunder-
lyken deensten / vnde gefallen desüligen transla-
tion thom andern mahle in twe Deele in Druck
tho geuende / dem rechten Texte vnassgebraken ock
nicht thogeseztet / alleine mit bygesögedem Reper-
torio, Vnde Vorklaringe der unbekanden Den-
schen Wörde / vnde etlyker Dinge mehr / de dem
flühtigen Leser vörhen unbekandt gewesen / tho lesen
de lustich / tho weithende annödich vnde tho gebrü-
kende nütze vnde nödich / mit vormeldinge der an-
talle der Harrit im Ryke belegen / Wo veel der
syn. Explication des Wayens. Introduc-
tion vnde Anleydinge einer kleinen Tabulen dar-
inne klerlyck begrepen in dren Thoromahlen / De
gankze Vorstandt vnde practica des Lowbokes
mit einem Register auer yder Boeck in Ver-
sche vorfahet / Woruth balde vnde lichtlyck ein
yder vthwendich lehren vnde beholden / vp den
Fingeren (alse syn Pater noster) herseggen / vnde
wat in yderem Capittel tracteret wert / vortel-
len kan.

Deme thosolge/hs vth der Denschen vnd Lati-
nischen translation in vnse Holsteinsche sprake vns
B ij mege

megefettet de Constitution VVoldemari dörrh
den Rechtes gelehrden Manne Lille Thord De
ghen in dem Parlamente tho Nyborch/ op Köninck
VVoldemari, vnde der Rykes Stende Betwilli
ginge thosamen getagen / Confirmeret vnde dem
Denschen vnde Latinischen Loxboken / So Anno
1508. tho Kopenhagen angedrucket gewesen ys/
beih anhero auerst in der Dädeschen Sprake nū
he gelesen/ ock in Druck / mit resolution der olden
Mānte vnde anders veel mehr guden Dinges tho
weithende nūtte vnde nödich in den Druck vohge
ghan/ alse dat op dem vöfften Blade in specie vor
tefent ys / welches alles vnd ydes voh flytigger lan
ger observation van 56. Jahren her / eines deels
ock voh der vöordreplyken Heren Rykes Rāden vnd
Kanzelern Heren Johann Griesen/ Heren Nicolaus
Goesen Bökeren / vnde anderen hochwysen Men
ner Schriffien/ ick thosamen gelesen/ ock by Zuwer
Gestrenge/ Ehrenveste vnde Herrlicheiden Vāde
ren vnde vholden Eyden/ in Gerichten/ dar ick vū
werdich in myner deenstwarding van Kön: May:
mynen gnedigsten Königen vnd Heren Christian.
III. & Frede. II. in den Gerichts Dagen ein Schry
uer angeordnet gewest bin/ sāluen erfahren/ den Na
fömelingen na vns tholatende/ vnd daruan Wetens
schop tho hebbende/ nicht vnbequeme erachtet.

Der

Dervwegen disse myne Arbeit vnd Studium, dat
ick solckes/ Wo gemelt/ trawlnet vnde flytlich in
eine Ordening gebracht zc. Hebbe Iuwe Gestren-
ge Ehrenveste vnde Herrlicheiden Iet older Blas-
sius Ekenberger / tho ertöginge eines danckbaren
Gemöthes wegen de werden leuen Olden / dörch
welcke de Gerichte vnde de Gerechticheit disse 55.
Jahr / Godt danck vnde Loff / woht dörch iuwe
Herrlicheit/ wol administreret, fredtlyck regeret in
gudem Wolstande erholden werden/ tho einem Ge-
dechtenisse dediceren, vnde thoschryuen wöllen/
vp dat disse myne Arbeit van den Zoilis vñ Klöch-
lingen/ de sich veel dinges (ohne beter makent) licht-
lyck vnde meisterlyck tho Schole tho föhren/ nicht
auerst mehr vthrichten können/ in den Sinn saten
wörden / gesekert vnde mechtige patronen hebben
möchte.

Dervwegen wolle Iuwe Ehrenveste/ Gestrenge
vnde Herrlicheide disse myne vnderdeenslyke Er-
töginge tho gunsten vnde gudem gefallen/ van my
dancknemich annehmen / Myne günstige Heren/
Patronen vnde Mæcenaten, alse dersäluen Bedes-
re vörher allewege / my mit allen gunsten / nicht
weiniger ock gewagen gewest/ ock syn vnde blyuen.

De ewige Barmhertige Godt / wolle J. E.
G. vñ Herrlicheit sampt vnd besunder sich tho gna-
den befahlen syn lathen / Dörch de Gaue synes
hilligen

B iij

hilligen Geistes huyt allen ein Godfruchtich/gü-
dich/vorstendich Herte vorlehen/ De Warheit/
Gerichte vnde Gerechtheit / dermathen tho ad-
ministreren, dat der leuen hilligen Engel Loffge-
sanck Gade im Hemmel syne Ehre / Frede vp Er-
den vnde den Menschen ein Wollgefallen dar-
anne in alle Ewicheit wedderfahren möge/
dörch Christum onsen H Eren
Amen.



CATA-

CATALOGUS

Aller vnde yder Ma-
terien / daruan in disse nyen Edi-
tion tracteret vnde gehandelt
wert.

In dem Ersten Deele wert be-
 funden dat rechte Tüdtische Loxboeck/
 dörch den Gestrengen / Edlen / Hoch-
 wysen Heren Nicolaus Goessen Kön-
 Man: tho Dennemarck Rath vnd Sangelern / vp
 Zarup Garde Erffgeseten in dem Dentschen Anno
 1590. van allen mangeln repurgeret, van Blasio
 Ekenberger in de Holsteinsche Sprake Anno 93.
 verteret, tho Schleswich in den Druck vthgegā.

2.

Repertorium Alphabeticum, darinne de Den-
 schen worde / So in dem Loxboeke etwa frömmet
 vnd schwar tho vorstände vnderlopē, na ordening
 des A. B. C. vorflaret tho finden syn, vnde mit den
 Concordantijs Thordonis Degen / vnd aller an-
 derer / König Voldemaro in dem Regimente
 gefolgeden Königen constitutionen, Reccessen,
 Gart Recht / Handtuesten / privilegien vnde allen
 andern rescripten, confirmationen, Erffeiniginge
 vnde vordragen twischen dem Ryke Dennemarck /
 vnde

vnde beyder Fürstendhome Schleswich vnd Hol-
stein vppericht/ wo ock mit der Anno 73. publicer-
ten Landgerichts Ordening / vorgynken/ tho nüt-
te vnde gude allē den hemmen / de sich des Lowbocks
fruchtbarlyck gebrucken wollen / mit sunderm flyte
thosamen gebracht.

SECUNDA PARS.

In dem andern Deele wert
befunden

3.

Na dem Königes VVoldemari Lowboeck
in dre Böcker vorfathet ns / Daruan dat Er-
ste Boeck 58. Dat Ander ns. Dat Drüdde 69.
Capittel / vnde also thosamende 242. Capittel in
sich hefft. In welcken de materie, daruan yder
Capittel handelt / so sehr dörch einander/hen vnde
herwedder gemenget vnde traeteret wert/dat men-
nigem Leser/ Thosforderst deme / de nicht recht wol
in Denschen Rechten belesen ns/einen wedderwils-
len dar hegen hefft. Densütuigen tho sunderem
vnde beterem Vorstande / ns in dissem sinophi des
anderen Deels de inholt des Lowbocks in der Or-
deninge der dryer Böcke gelathen. Ider materia
auerst / de sich thosamende vöget / in 31. distinctio-
nes,

nd. Sol.
ablicer-
tho nüt-
mbokes
rm flyte

nes, alle locos communes, mit sundern groth en
flyte thosamen getagen / In eine Tubula vorfas-
tet / vnde angedrucket vñ welckerer de flytige Les-
ser / wenn he sich den Text alleine gemeine gemaket
hefft / den Vorstandt vnde Practica des ganzen
Lombokes also; denn lyderlych sich erwerben kan.

4.

et

Darup tho bequemer introduction syn in
einem ydern Boke twe Argumenta in dādesche
Versch vorfathet. Dat erste Argument lib. 1.
Holt in sich de materieder Sōuen distinction.
Dat ander de Falle der Capittel / in den van yder
materien gehandelt wert. Im gelyken also in
dem andern Boke auer Sōuenteyn distinc-
tiones. Vnde in dem drüdden Boke wedderāms
me auer Sōuen / also in dem ersten Boke damit
3). distinctiones erfüllet werden.

5.

Thom vōfften / vñ tho noch mehrem vorstan-
dens vor yder Boeck ein Register in Xymwyse
ardich vorfathet / wat yder Capittel in sich hefft /
Dat mennichlych / de ock men weinigen Lusten
hefft disse Rechte tho wethen / desūlue lichtlych vñ
de sachte erlernen kan.

¶

Demo

6
14 15 16 17

6.

Demna folget de Vorklaringe der Tabule der
dryer Thowmale / daruan in dem andern Boke
gehandelt wert. Effte wol derer vnderscheidt vnde
rechte Vorstandt yderm so lyderlyck tho fathen be-
schwerlyck vörfallen wil : So wölle derwegen de
günstige Leser fründlyck innehnien / dat de Erste
Zoch ys van den Sandmennen / erer Persone
vnde Ampte / welckes in dem andern Boke in den
ersten negen Capitteln / alse 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 11.
vnde 12. gehandelt wert: Dar de Beschryu-
nge alle der Saken / darümme Sandmennen tho
schweren im Denschen Rechte geböhret / begre-
pen syn.

7.

Dat ander Thowmahl ys der Kansneffning
Thowmahl / alse den an der Neffning / eren Nah-
men / vnde ock erem Ampte vnderscheidt tho we-
thende nicht weiniger an gelegen ys / also syn erer
Thowmahl Achterley dem günstigen Leser vnder-
schedlyck beschreuen / alse van Koffe lib. 2. vth
dem 39. 41. 44. 45. 46. 47. 58. 59. 66. 67. 72.
73. 74. 75. 76. Vnde van Kansneffning lib. 2.
vth dem 40. 42. 43. 48. 51. 52. 53. 54. 55. 57. 60.
Capittel angewysen / vnde ferner ordentlyck vth-
gefolget.

Wyl

Wyl denn de drüdde Thorsmahl der Eides
 Handt ys / vnde nicht ahne / Dat by mennigem
 Manne (so der Denschen Rechte etwa vnersah-
 ren gewest / sich vornehmen lathen) desüluen Rech-
 te wegen der velen Eide enen vorhatich gewest /
 densüligen Archwohn op thohuende ys nödich
 wythlöffiger daruan tho beschryuende / vnde de
 Tochs Eide ra iden privat Eiden tho vnderschei-
 den: Des tho einem gründeliken Berichte vns
 de Vnderscheidt der Eide / wo veel der dörchoth
 im ganzem Lowboke tho schwerende befunden
 werden. Ys hyrby gesöget / eine richtige Vor-
 klaringe aller vnder Eide / daruan im Den-
 schen Rechte beschreuen ys / woruich de nemmen
 de sich daranne mögen geergert hebben / sich her-
 widerünne belernen / Det vnderscheidt ma-
 ken können / van den Eiden de in der Landtges-
 richtes Ordening vnde in gemeinen beschreuenen
 Rechten gedacht werden.

Vnde folget darup anseendlych ein Tractatlin
 van dörtenerley Tochseiden / daruan dat Low-
 boeck meldende ys / also:

G ij

Kions

lib. Cap.			lib. Cap.		
1	Rions	1 1	2	Freuder	1 16
3	12 Man	1 23	4	Stoekneffn	3 64
5	Hardeſneffn	2 27	6	Karckenneffn	3 64
7	Elenden	1 1 in glos.	8	Schipneffn	2 115
9	Zuierneffn	2 105	10	Ordeholdneffn	1 1390
11	Kaastbodts	3 42	12	Doeks Eide	3 64
1 3 Tuelff Eyerman lib. 1. Cap. 52.					

Const:
VVold.
Filij
Chriſt.
§ 15.

Noch folget darup de Beſchryuinge der Eide / daruan de Landtgerichtes Ordening melden deſch.

11.

Ein Tractat vnde ordentlyker Bericht van alle den Eiden / de na Lowboſes / vnde Denſchem Rechte in allen vorfallenden twynuelhafften ſaaken / de mit der Warheit bekleidet werden ſchölen / gegeuen werden möſhen / vnderſchedlyck na einander beſchreuen.

12.

Tractatus aller vnde yder ſaſſmahl vnde Bröke de in Köninges VVoldemari Lowboſe / Thordone Degen vnde folgenden Könincklyken Receſſen vnde Novellen, Constitutionen van einem Schillinck anfangende folgende 2. Dre Penning / 4. Dre Penning / 7. Marck 2 Marck tho 3. 6. 9. 12. 15.

12. 15. 20 ock 40. Marck. Item / 100. Marck / 100.
Dalern 20. Lödigemarck Säluers beih tho Du
sent Dalern befunden / Vnde mit nasolgender
Bothe belecht werden möthen.

13.

Syrby ns angesöget / Vorklaringe vnd Be
richt vth Thord Degen / van der olden Den
schen Mante / vnde wo desäluike vor Göstich
Jahren her im Ryke vmmegewendet / vnd by nzi
gen vnser Tyden gancbar ns.

14.

Van den Bröken / So de Ombozman / dat
ns / Harde svagt vth Ordninge des Lovbokes
vnstrafflyck vpponehmen mach.

15.

Van den Saken vnde Vellen / darmede de
Ombozman effte Harde svaget / Syn Ampt vor
breken mach.

16.

Bericht der Belle de mit Gelde nicht mögen
vorhöhet werden / vnde syn dyth de Additiones
vnde Vorklaringe / so differ anderen Edition an
gedrückt syn.

C iij

Tho

Iho wyderer vnde meherer Vorflarin-
ge / syn nasolgende vyff Tractat vth den Den-
schen Rechten/de nütwerle vörhen in der Dädeschen Spra-
ke vorhanden gewesen syn/ van dissem sülügen authore
vth dem Latinschen vnde Denschen/ mennigem tho
gude/vordädeschet / vnde sunderlyck in den
Druck gegeben/ also

1.

CONstitutio VVoldemari Regis per Thor-
donem legiferum articuli & correctiones
legum, quas Lille Thord Degen Daciae legifer
composuit ex consensu meliorum Regni in
parlamanto Danorum in Nyburg. Et Rex con-
firmavit. In deme he op gewisse Capita Expli-
cationes gedhan/vnde also vörgemeldet authenti-
ceret syn/ woruth yderman / wenn he de nu rechte
wol dörch gesehen / vnde mit dem Textu juris er-
wagen hefft/ ferner wat daruan tho statueren syn
wil/tho schluten.

2.

Iho dem andern ein Tractatlin vth den Den-
schen Rechten thosamen getagen van dem Landt-
kope/wo men Erue vnd Landeryen (vnbewechly-
ke Güder) na Ordening des Loivbokes vnstraff-
lyck kopen vnde vorkopen / Darmede procede-
ren

ren schöle / dat de Koep vasse vnde vnwedderges
spraken bliuen möge / mit alle den Ghrlicheiden /
de tho söcken Kope erfördert werden / in 7. Ca
pittel gefathet / mit deme ock jure retractus ange
hafftet.

3.

Tho dem drüdden / ein klein kort Tractatlin
van processen etlyker sunderbaren Vellen / wo de
na Lotwokes Rechte tho Harde dinge formlyck
vthgeföhret werden. Bih der Edlen / Ehren
uesten / Hochwysen Köninck Christia. III. vnde
Köninck Frederici II. Cangelern / Heren Johan
nis Friessen vnde Niclaus Goesen Bökeren tho
samen gefathet / derer in der Talle X. syn.

4.

Tho dem veerden / dat Birke Recht dat An
no na Christi onses H. Eren vnd Salichmakers
Gebort im 1269 Jare / Köninck Christoph. op
dem Parlament tho Nyborch (dar domals Dan
nehoff gehalten wart) mit betwilliginge der Her
togen / vnde Rykes Rede / beschryuen laten / vnde
den / so fröye Birken hebben / vnder synem Segel
besegelt gegeuen hefft / Nu in dat Dädesche
erst

erst vmmegesettet tho Jude alle den yennen/de mit
frem Birke recht begnadet syn.

5.

Tho dem lathesten van Eiden vnde Eidleis-
stingen mit allen requisiten, wo desälügen vns
strafflyck na Ordeninge des Lowbotes/ Rite
gegeuen vnde geleistet/vnde so Mans
schworen gestraffet werden
sollen.



Vörrede

Vorrede.

N Christian de III. van Gades gna-
den tho Dennemarcken/ Norwegen/
der Wendē vnd Gotten Köninck/ Her-
toch tho Schlesiwich/ Holstein Stor-
marn vnde der Dithmarschen/ Graue tho Ol-
denborch vnde Delmenhorst. Thon kundt hyr-
mede ydermennichlyken/ Na deme wy erfahren/
vnde besunden/ dat wegen des Jüdischen Loxbo-
kes/ in vnserem Ryke vnd Fürstendhome Schlesi-
wich/ ein groth Mangel vnde Gebreck so wol by
den gedruckten Exemplarien, also nicht weini-
ger by den de nicht gedrucket/ Sunder ein na dem
andern vithgeschreuen syn/ gefunden werdē schal/
dat vith densüligen in velen Loxböckern Defect
vnde gebreck/ ganze Sententien an etlyken Ste-
den vnde Orden vithgelathen/ eines deels vnrecht
gedrucket/ vnde geschreuen/ ein part dat Densche
vordunckelt/ vorsettet/ vorkehret/ dermathen/ dat
ydt van ydermanne dūel vnde quātlyck kan vor-
sthan vnde begrepen werden.

Darher sīck tho velen vnde offteren mahlen
begyfft/ dat in vōrfallenden Saken/ de tho Rech-
te an-

te anwaffen/ vnde ingesettet werden/ vnde darup
de Richtere Ordel vnde Dhom spreken schölen/
sunderlyke de Hardes vagede/ mit grotem Zwysfel/
in den Sorgen vnde Angesten beladen syn/ wel-
ckerem Eorwboke/ dem se folgen/ vnde worna/ vnde
wo se eren Dhom vnde Ordel funderen, grun-
den/ vnde Recht spreken schölen.

Darher denne vnse leue geträwe/ vnser Ry-
kes Rade/ söcke eine Nodtrofft vnde Gelegenheit
gantz wol bewagen/ beradtschlaget/ betrachtet/
vnde eins geworden syn/ dat süluige na wolgehol-
denem Rade/ vor guds/ vnde nütze angesehen
dat wy dat vorgeschreue Jüdische Eorwboek
mit dem allerbesten Flythe/ alse mögelyck gewe-
sen ys/ wedderümme dörschsehen lathen/ alle vnde
yder defect, Mangel vnde Feil/ De darinne be-
funden worden syn/ vorbeteren/ dat olde vordun-
ckelde Densche vnde de unbekanden Wörde/ in
eine reine Sprache vmmegesettet/ vnde wedder
bringen lathen/ Dat dat süluige/ van yderman-
ne deste bether vnde klarer vorstanden werden
mach/ vnde eine Gewisheit des rechten Textes
sy/ Vnde yder hebbe/ worna he syne Eake an-
stellen/ vnde wat dat rechte olde Jüdische Recht
ys/ wethen möge.

Deme

Deme thofolge wy ock datsälue also hyrme:
de vp dat nye in de Holsteinsche Sprake / in
den Druck vthhoghande / vnd ydern Inwahner
des Rykes vnde Förstendhones ock mennichly-
ken tho nütte vnde besten / tho vorkopende gnedis-
gest befahlen.

Hyrmede ernstlyck gebedende vnde vorbeden-
de / dat alle Dömere / Richtere / Hards vagebe
ock Börgermeistere / Rädt / Stadtvagebe / so in
Züdtlandt / Inne / Lagelandt / vnde in vnsem För-
stendhorne Schleswich / vnde allen andern Ste-
den vnde Orden syn (dar dat Züdtische Lotwboek
gebruket wert) vp alle Saken / de im Gerichte
vorfallen / ere Ordel vnde Thom darna richten /
Vellen / sich vorhouden / alse datsäluike ludende
vnde vthwysende ys / Vnde dar nictes wedder
tho handelende / Dergestaldt / dat alle in yder
Sake / De in dat Recht gesteuenet / vnde dar-
up geklaget wert / van Eddel vnde Vneddel / Ar-
men vnde Ryken / Den Inlendischen alse Vth-
lendischen / wat recht vnde Rechtferdicheit ys /
wedderfahren möge.

Darmit de Allweldige Godt deste gröther /
vnde ryker Benedynghe / vnde Segen / auer dat

D ij

Ryke

Ryke vnde Landt gönnen vnde geuen wolde / dat
Ryke vnde de Lande / desto Godtsaliger vnde Ge-
lücklyker tho regerende / den armen Vnderdanen/
nene wythlöffstige procelle vnde schware vnnödi-
ge Vnkoste vpgedrungen werden: Worna alle
vnde yder (insunderheit vnser Rykes vnde der
Förstendhome vnderdhan vnde ydermennich-
lyck) sick tho richtende hebben schal. Da-
tum vpon vnsern Schlate Anderschow/
den 20. Novembris, Anno
15 vnde 92.



Dat

Dat Jüdtſche Lowboeck hefft dre Böcke / Darnan dat
Erſte Boeck 58. Dat ander 115. Dat Drüdde 69 Capittel in ſich
hefft / daruth de ganze Vorſtandt des Lowboeckes
tho ſatende.

I.

Dat Erſte Boeck handelt

van

- | | | |
|-------------------------|---------------|----------------------------|
| 1 Erue vnd Erffrechte | | 2 Des Vaders Gewaldt |
| 3 Vormündſchop | 7 | 4 Erue vnde Schuld manen |
| 5 Kopen vnd geweren | Möhlen burren | 6 Keepdelinge |
| | Dyke grauen | |

II.

Dat Ander Boeck handelt

van

- | 1
Sandtman | 2
Neffning | 3
Eides Handt. |
|---------------------|------------------------|----------------------|
| 1 Dodelſchlaech | 1 Raan vnd ranſneff- | 1 Kions |
| 2 Fredeloſvñ mit | ning | 2 Frender |
| Recht vorwun- | 2 Hillig Bröcke | 3 12 Man |
| men | 3 Inwaring es Dadt | 4 Gotckneffen |
| 3 Herwerck | 4 Nam | 5 Hardeſneffen |
| 4 Mottag | 5 Börgen vnde Zü- | 6 Karckenneffen |
| 5 Affhug / Lemnis | gen | 7 Van Elenden |
| 6 Veldt vnd Har- | 6 Deeffſtall | 8 Van Schipneffe |
| deſcheiden | 7 Huſſöfinge | 9 Zuierneffe vidne |
| 7 Vande vnd ge- | 8 Gefunden vnde vor- | 10 Ordeholdneffen |
| ſenckniß | ruwedem Ende | 11 Raafibodts |
| 8 Kercken Egen- | | 12 Boeks |
| dohm | | 13 Zuelf Eyerman |

III.

Dat Drüdde Boeck handelt.

van

- | | | |
|-----------------|-----------------|--------------------|
| 1 Schiptrygen | | 2 Immen |
| 3 Gauen | 7 | 4 Raafibots Eide |
| 5 Tünen | Falſch Morde | 6 Schipbröcke |
| | Brandt Etigeman | |
| | Töckerne | |

Vnd ys tho merckende dat in diſſen dren Thowmalen
de ganze practica des Lowboeckes ſteyth.

Dat Erste
Dat Erste Boeck.
Welcker Kindt Eruen mach.

CAP. I.

In dat Kindt gedöfft / so eruet
hydt / Vnde anders nicht. Twyuelst
men auerst / effte de Moder lenger
geleuet hebbe / alse dat Kindt / ed
der effte dat Kindt gedöfft sy / edder nicht? So
schal men dat billiker tügen effte kennen / tho
deme Christendhome / vnde tho deme Erue / alse
daruon.

Dat allhyr van der Moder gesecht wert:
dat ys ock also van deme Vader tho vorsihande:
Vnde dyth schal men betügen mit Ki-
onsneffen.

Kionsneffen / dat syn XII. Man-
ne / in der drüdden Linie der Negesten
Fründe / vnde in deme süluen Synsele
geseten.

Disse

Boeck.

Disse XII. Manne / schal de Kleger vthnōhmen: Doch dat he nicht nōme / de synes wedderpartes apenbare Vnfründe syn / etc.

Dre mach Beklagede hyruan / ahne Eydt / vorwerpen. Dar schōlen in der Stede dre andere wedder genōhmet werden: So mach Beklageder noch andere dre vorwerpen / mit XII. Mann Eiden / dat se eme so Vhendt syn / dat he se in synem Eide nicht mit sich hebben kan.

Wat de seggen schal / de dat
Kindt dōfft.

CAP. II.

Des schal men dyth weten / wōmen Kinder dōpen / vnde wat de seggen schal / de dat Kindt dōfft: Wente ein Kindt / mach nicht gedōfft hethen / ydt sy denne im Nahmen **G**ods Vaders / Sōnes / vnde Hilligen Geistes / gedōfft.

Darūmme schal / De dat Kindt dōfft / also seg

seggen: Ick döpe dy / im Namen Gode
des Vaders / vnde Sönes / vnde des
Hilligen Geistes.

Dck schal nümmer neen Wyff döpen / so
ferne men eine Mannes Persone hebben kan/
Dck schal dat Kindt / in nichts wor anders inne
gedöfft werden / alse in Water.

So eine Frouwe sich vornehmen lethe /
Dat se schwanger were / na eres Mannes
Dode vnde men daranne einen troy /
uel hadde / wo men dat erfa-
ren schal.

C A P. I I I.

Secht eine Frouwe / Dat se
schwanger sy / na eres Mannes Do-
de / So schal se blyuen / in dem Voit /
id est, in dem Gude besittende / vnaff-
gedeelet / x x. Weken: Darna schölen ehrlyke
frame Frouwen erfahren / vnde pröuen / effte se
schwanger sy edder nicht? Wert ydt mit er also
befun-

Gode
des

pen / so
en kan
rs inne

althe/
annes
op

Dat se
es Do
Boit/
vnaff
ehrljke
effe se
er also
befun

Boek.

befunden / dat se schwanger is / So blyfft se vor
dan in deme Gude / beth tho der Gebordt.

Wert dat Kindt / so lange na des Vaders
Dode gebaren / dat men redeliken prouen / vn
de vornemen kan / dat dat Kindt (er en Adels
bondebarn) dat is / Van erem vorstoruenen Ee
manne nicht were / So schal se tho dem Ersten **f**
gelden vnde betalen / allent wat se van dem
Boit / id est. Gude genaten / vnde entsangen
hefft / van deme xxx. Dage an (nademe ere ech
te Man starff) vnde nimpt nicht mehr / alse de
helffte van deme Gude / Boit : den anderen
haluen deel / nemen des Mannes Eruen.

Des schölen doch de rechte Eruen / mit gu
den Läden / van eren Fründen / guds vpschene *spec lib aut 22.*
hebben / dat se van solckem Gude / edder Egen
dome / nicht vnnütlick vorbringe / ock nicht aff
hende / dat er süluest nicht thogehöret : Wente
se mach dar nicht mehr van vorköpen / edder
affhendich maken / alse tho eres Lynes nodt
trofftiger vnderholdinge / vnde deme Denst
volcke darmede tho belohnen.

E

Vol

Dat Erste
Wol dar ne gest is tho dem
Erue.

C A P. IIII.

S dar ein Kindt vorhanden
is / so eruet idt beide Vader / vnde
Moder / Edder dat Kindes Kindt. *re*
Kinder de van deme Sone geba-
ren syn / de Eruen na deme Grotevader / vnde
na der Grottemoder / alse ere Vader dohn schol-
de / so he im Leuende geweest were: Desgeliken
ock ere Kinder / so lange na Grotevader vnde
na Grottemoder / Kindes Kinder / gebaren
werden.

De Kinder / de van der Dochter gebaren
werden / de nemen Erue / alse ere Moder dohn
scholde / wen se im Leuende were / so vele derer
na er gebaren werden / nedderstigende in der
Zelinge.

Wente dat Erue / geit alle tydt vor
sick / so lange in der dalsstigenden Linien Eruen
vorhanden syn.

Hest Kindeskindt nene Moder / ock nene
Eüster /

Bock.

Eüster / effte Broder : So Eruet sdt wedder
an den Eldervader / vnde an de Eldermoder.

Vorth mehr / Eruet de Broder de Eüster/
vnde de Eüster den Broder : Men de Broder
nimpt twe Dele / vnde de Eüster dat drüdde
Dell / beide na Vader / vnde Moder / vnde ock
na Eüstere / vnde na Brodere.

Wo vele yder van dem Erue
nimpt.

C A P. V.

Man nimpt jo halff so ve-
le mehr / alse eine Frouwe / in allem
Erue / ane de dar weren Echte Lude /
vnde wurden gescheden / na deme
Geisiliken Rechte / vnde na der Chrsiliken
Kercken vorordeninge / vnde schölen ere Kin-
der Eruen : In solcker Erffneminge / so nimpt
de Frouwe / so vele alse de Man / ock gelick dem
Eöne / vnde dem Steffsöne / wen se Erue ne-
men schölen.

Wor nene Eüstere / edder Brödere / vor-
handen syn / dar Eruet de Vaderbroder / de
E ij Moder

Dat Erste
Moderbroder / Vadersuster / Modersuster /
Broderkindt / vnde Susterkindt / ider gelike
uele / alse wen se alle Susterre vnde Brodere /
weren.

Doch nympt de Man stedes twe deele
le / vnde de Vrouwes Persone dat dradde deel.

Wo men beuechlic Guds / deelen
schal / twischen Eeluden de nene Kin-
der hebben.

C A P. VI.

Begynst idt sich / dat Man / vn-
de Vrouwe / de in Ehteschop leuen /
nene Kinder / mit einander tügen /
vnde versüluigen / vorsteruet einer /
So schal men dat Husz / Bosz (id est / dat
rede Gelt / effte Barschop) vnde dat köffte
Landt / in twe gelike Deele / twischen dem Le-
uendigen / vnde des Doden Eruen / van ander
deelen.

Men hebben se Kinder thosamende / vnde
steruet de Moder : So Eruet de Vader / in des
Wues

Bock.

Wines Lande / so vele alse dat beste Kindt (dat is) Welcker am meisten Eruct / Sönes deel / so dar ein Söne is / Edder geliken Deel mit der Dochter / so dar neen Söne is / Vnde also nimpt de Vader / in allem betwechliken Gude / Bosckaff genant / wen he sich van sinen egenen Kinderen affdelet / vnde se van ein ander scheden willen / Men vandem Köfften lande nemen de Kinder nichtes / eer se den eren Vader Eruen.

Steruet ouerst de Vader / vnde leuet de Moder / mit den Kinderen / So eruct se nichtes in sinem Lande / Men in deme köfften Lande / nimpt se geliken Deel / mit dem Söne / so dar ein Söne is / vnde ock gelick der Dochter / so dar neen Söne is / vnde also in allem Bosckaff.

Sitten ock Man / vnde Frouwe / in Gemenschop thosamen / de nene Kinder hebben / vnde köpen Landt thosamen: Wenn uersülügen einer vorsteruet / so schal men dat Köfftelandt deelen / alse Bosckaff (dat is / ander betwechlike Gude) E iij

Dat Ersie

Hedde duerst de Man ein Kindt / dat der
Grouwen Steff Kindt / vnde mit er in der
Gemenschop were: Vnde hedden se darna
nogit gods / id est (Vader / effte Landt) geköfft/
sodder dat se in de Gemenschop mit ein ander
getreden weren. Vnde steruet darna einer van
en / So schal men dat Köfftelandt ock delen /
gelick der andern Boscaff.

Doch steruet de Steffmoder ersten / so
beholt de Vader dat Köffte Landt / dat he in
der Gemenschop / mit den Kinderen geköffe
hefft / so lange alse he leuet. Na sinem Dode
duerst / schal men dat Landt schiffen / vnde dees
len / vnder alle sinen Kinderen / de mit eme in
Gemenschop weren (So mennich Kuld / dat
is / vnder so mennich schlags Kinder / de he hefft)
alse ander Vaderlike Landt / etc.

So ock de Vader erst störuet / vnde dat de
Steffmoder mit erem Steffkinde na bleue: So
nimpt dat Steffkindt vor erst / so vele van dem
geköfften Lande / na deme alse idt in der Ge-
menschop was / vnde dar negeft de helffte alle
des Erues / mit sinen Vaders nagelatenen
Husz

Bock.

Huſſfrouwen: Doch wert (den Laad) id eſt /
dat deel / dat dat Etſſkindt nimpt / vthge-
lecht / vor des Vaders Landt:

Wente alle kōſſte Landt / dat de
Bonde kōſſt / in edder buten der Gemenschoſ
mit ſinen Kinderen / dat wert des Vaders
Lant genōmet: Vthgenamen dat Deel dat
de Huſſfrouwe nimpt.

De Vader mach den Sōnen erer
Moder Gude nicht vōrentholden.

C A P. VII.

Sitten de Sōne na der Mo-
der Dode / mit dem Vader in der Ge-
menschoſ / vnde ſint v. Winter / id
eſt / Jare / oldt / vnde willen van
dem Vader aſſcheden: So mach he en erer
Moder Gude / nicht vōrentholden.

Men de Dochter / de mach ſick nenerley
wyſe ſcheden / vth der Vormundſchoſ des Va-
ders / he vorſorge ſe den / mit einem anderen
rechten Vormunde: Idt were den / dat dem
Vader Meenſorſel / id eſt / vnſal / vnd vn-
gelücke

Vock.

gelücke thoschläge / Entweder dat Older / effte
so vnuormögen / vnde vntwittisch würde / dat
he siner Sinne nicht mechtich were / effte dat
he sich Gladsprede.

Wente de sieck sülven nicht vör stan/
effte Börmünden kan / de kan ock eines andern
Börmünde nicht wesen.

Vnde wen idt sich so thodröge / so schal de
Negeste in dem Blode / Börmunde syn / Idt
were den / dat he syn egen Guds vnnütlich
vorbracht hedde.

Godoch syn alle tydt des Vaders
Gründe / neger tho der Börmundtschop / alse
der Moder Gründe.

De Broder mach de Eüster / vnz
beraden nicht by sich beholden / so
lange he wil.

C A P. VIII.

De Broder / mach sine Eüster
vunberaden by sich nicht beholden / so
lange he wil. So ock ein Broder
vnt

Vock.

omme eres Geldes / vnde Gudes willen / de
Eüster (wen se auer ere xviii. Jahr oldt is) Ed-
der ock ein ander erer Gründe / de der Frouwes
Minschen Vormunde is / lenger by sich behol-
den wolde / vnde dat van den Gründen genoch-
sam bewysset werden konde / dat he se bequemi-
ker mate hedde begenen können / So schölen de
andere ere Gründe / de de Negesten syn / datsül-
uige Klagen vor dem Könige / vnde de Köninck
mach se beraden / na erem Rade / alse sich des
geböret.

Wente alse eine Frouwes Minsche vorläst
ere Vaderlike Eruedeel / wen se sich süluen be-
friet / vnde schleit erer Gründe rath vth / Also
mögen se de Gründe / nicht lenger by sich vnbe-
raden beholden / alse wen se tho Lawalder (dat
is) tho eren Manbaren Zaren / gekamen is.

Hefft ock eine Naget / de xviii. Jahr Oldt
is / effte eine Bedefrouwe / ere Vormundere /
Rechtliken tho Dinge bespraken / dat se / se be-
raden scholden / vnde de Vormunde solckes
nicht dohn wolden: Se öuerst leten sich darna
byliggen / So hebben se darmit / ere Gude
nicht vorbraken / Doch mögen ere Vormun-
dere

F

Dat Erste
dere de Leherolide/id est/den Bröke/mit Rech-
te söken/vnde/vthdelen.

Ben ein Kindt/dat mit Vader
vnde Moder in Gemenschoep is/
vorsteruet.

C A P. I X.

Eruet ein Kindt in der Ge-
menschoep/mit Vader vnde Moder.
So is dat/alse were idt nümmer ge-
baren.

Esteruet ouerst ein Kindt/des sine Moder
vörhen gestoruen were/so Eruet de Vader dat
Kindt allene/idt sy van dem Vader affgedelet
effte nicht/vnde wen idt schon mehr Spöcken/
(id est) Süster vnde Broder/hedde.

Men is de Vader vör gestoruen/vnde de
Moder leuet na: Vnde syn mehr Süstere vn-
de Brödere vorhanden/So eruet de Moder
nicht mehr/alse ein van eren Kinderen/
edder ock dat Steffkindt/so dat
vorhanden is.

Van

Boek.
Van Vtherwinge.

C A P. X.

W E dar jemandt van den Mit-
eruen buten der Gemenschoep vnaff-
gedelet (vnde ein van den / de noch
in der Gemenschoep thosamende syn)
steruet. So schal men alle dat Guds vnde Er-
ue / deelen / alse wen se alle (de in der Gemen-
schoep weren) leueden: Vnde denne darna / de-
len alle de Erue name / dat Loth effte Deel /
dat dem Vorstoruenen / thogefallen was / vn-
der sich alle.

Wende eine Broder mehr Erue
nimpt / alse de ander.


C A P. XI.

E N idt sich begynst / dat ein
Kindt / dat erst gebaren is / sinen
Halffbroder / effte Haluesuster mit
siner Moder Eruet. Wo vele Kin-
der darna gebaren werden / nimpt doch dat sul-
uige

Dat Erste
uige Erstgebaren Kindt/wen de Delinge schal
geholden werden / Vör vth dem Erue/ alle dat
jennige/ wat idt mit siner Moder / na sinen
Haluesedsten geeruet hefft: Vnde geit darna
gelike wol / mit sinen anderen Eüsieren vnde
Bröderen / tho vuller Delinge / na Vader ede
der Moder.

Van des Bonden Söne in der
Gemenschop.

C A P. XII.

 Hüt des Bonden Söne but-
ten Landes/ Kopenschop tho driuen:
vnde vorweruet Gelt / in der Ge-
menschop (van sinem Vader vnaffs
gedelet) Vnde de Vader stieruet/ vnde de Söne
wil Erue nemen na sinem Vader / So schal he
alles tho der Deele inbringen / effte müssen dat
Erue.

Nimpt he ouerst ein Wyff / vnde begiffet sich
buten der Gemenschop / vnde wert Ryke: So
geit he gelickwol / mit tho der Erffdele / beide
na Vader / vnde na Moder.

Nimpt

Boek.

Nimpt des Bonden Sone ein
Wyff / tho Vader vnde Moder in
Gemenschop.

C A P. XIII.

Nimpt des Bonden Sone
ein Wyff / vnde föret se in / tho si
nem Vader vnde Moder / vnde er
Gudt dat wert nicht in de Gemen-
schop gelecht / vnde he steruet darna / se hebben
Kinder / edder nene Kinder: So nimpt se doch
mehr vth dem Gude nicht / alse se darinne ge-
bracht hefft.

E Wente er Man de hedde neen Deel an dem
Gude / so lange Vader vnde Moder leueden:
Idt were den / dat eme wat sonderlikes vnder
de Hende gestadet / worden were.

Hebben se ouerst Kinder / de blyuen by dem
Grotevader / vnde by der Grottemoder / vnde
nemen Erue / na erem Dode.

Ernuelit men / edder würde Twist / wo ve-
le de Vrouwe ingebracht hefft / So lecht de Va-
der mit sinem Nijnsnassen / so vele vth / alse
he wil.

S iij

Wat

Dat Erste
Wat de Vader sinem Kinde
geuen mach.

C A P. XIIII.

De Vader mach sinem Kinde
nichts sellie / id est (vnder de Hende
geuen) dewyle dat he / vnde de Mo-
der leuen.

Gyfft he ouerst dem einen wat vnder de
Hende / dat kan he dem andern nicht weigeren.

So oec de Vader sinem Kinde etwas vnder
de Hende geue / vnde dat Kindt tūgede Kinder /
vnde stōrue (Doch dat des Kindes Kindt bles
ue by leuende (So mach de Grotevader / edder
sonst nemandt / van des Kindes Kinde / dat
wedder tho rügge fördern / wat de Groteva-
der / sinem Kinde gegeuen hadde.

Van Brudtschatte / vnde
Medegifftē.

C A P. XV.

Dyfft de Vader sine Dochter
vth / mit Brudtschatte vnde Medeg-
gyfft /

Vock.

ghyft / Edder ghyft / edder stedet sinem Sone /
ettwes vnder de Hende / wen he sich befruyet / effte
ein Wyff nimpt: Datsulunge schölen se na Bas
der vnde Moder Dode (wat se entfangen heb
ben) vor ere vulle Eruedeel beholden.

Willen se ouerst sich darmede nicht genögen
laten / effte tho freden syn? So bringen se in /
allent wat se gekregen hebben / vnde schiffen /
vnde delen darna alles / alse Recht is.

Willen se ouerst nicht inbringen? So missen
se des Erues.

Eruelt men ock: Effte idt allthosamende in
gebracht sy / edder nicht? So schwere he / de
darümme beschuldiget wert / mit sinem Kions
naffn (dat is / mit sinen Negeffen angebaren
Fründen.

Willen ock de Beradene sich genögen laten /
mit deme / wat en de Vader gegeuen hefft / So
mögen de MedeErue / disse nicht nödigen /
wedderümme in thobringende / edder mit en tho
Kördele thogahnde / mit deme / wat se entfan
gen hebben / Vthgenamen / dat Landt allene.

¶ Dat Kindt is tho dem Erue / vnde tho der
Gemenschop neger tho achtende / alse daruan
affthoholdende.

Eschet

Dat Erste
Esschet Suster vnde Broder ein
den andern / dat he gelike mit
em dele.

C A P. XVI.

DEuen alle Susters / vnde
Brödere / vnde syn alle ere Deel Er-
ues vnder en vnaffgedelet. So mach
eine den anderen (so he wil) bespre-
ken / vnde fördern / dat he gelike mit em deele /
vnde he weten möge / wor syn Deel lyke Gude /
em fallen möge / Vnde dat schölen rij. Sampt
fründe dohn / mit erem Eede / dat se jdt nicht
lyker delen können.

Twischen Steffinder ouerst de Sarkuld
heten) so dar Kyff vnder entseit? Den schölen
de Samptfründe scheden / vnde vthleggen /
wat Vaderlike / vnde wat Moderlike Erue /
Ock wat köffte Landt is / dat se willen.

Entstände ock ein Twist / twischen den Kin-
deren / vnde der Moder / welcker Vaderlike /
edder Moderlike Erue were? Dat schal de Frau-
we mit eren Fründen bewehren / Darümme:
Dat

Bock.

Dat den Kinderen (so se der Moder Dode aff-
leueden) nicht darmit benamen syn kan.

Ingeliken is ock ein euen Recht / wen de
Vader / mit sinen Kinderen twistich were / dat
he mit sinen Fründen / solckes ock bewehere.

Wen ein Erue dat ander windt.

C A P. XVII.

In Erue windt dat ander in
aller Deeke / so ferne dat eine Erue/
dem anderen Erue entjegen kumpt.
Ist sy luttick edder veel / vp beiden
syden. Kumpt ouerst nicht Erue jegen Erue/
So geboret einem ideren / syn Erue vdruth / so
uele he inbrachte / vnde beweheret dat mit sinem
Kionseede / so verne dat ist in de Gemen-
schop / nicht gelecht is.

Kiuet Suster vnde Bröder vms
me Boskaff / id est / Bewechlick
Gudt.

G

Kyuen

Dat Erste
CAP. XVIII.

Ruen Steffinder omme Bo-
staf / id est / bewechlick Gude / So
legge ider vth / mit sinem Ripnseede /
wat he gekregen hefft / Wente wen se sich van
Bröderliker / vnde Eüsterliker Deele affge-
uen / so kamen de Gründe / dar nicht wedder tho.

Offte sich de öldeste Broder in der
Gemenschop befryet.

CAP. XIX.

In dar vele Eüstere / vnde
Bröder in der Gemenschop / vnde de
öldeste Broder (de ere Börmunder
is) befryet sich / vnde föret sine Grou-
we tho sinen Eüsteren vnde Bröderen / in de
Gemenschop. Tügen se Kinder mit ein ander /
vnde sine Eodffen syn Mündich / edder Mæ-
lende / vnde willen darauer nicht klagen / So
nemen des öldesten Broders sine Kinder / in
der Gemenschop / vullen Deel / mit Eüster /
vnde

Vock.

vnde Bröderen. Weren önerst sine Suster,
vnde Brödere Junck / Vmalende Kinder / edder
der Megedeckens (de nicht können edder mögen
klagen) so blyfft ene dat van eres Broderen
Kinderen / de in der Gemenschap gebaren syn
ane schaden.

Wen ein Man eine Bedewe
Sryet.

C A P. XX.

Sryet dar wol eine Bedewe
vnde hefft süluest kein Hoffuit-
laad / vnde se hefft Kinder / vnde
disse andere Man / würde nicht in de Gemen-
schop genamen / vnde würde ock tho Dinge ni-
cht vorkündiget / dat he mit en in der Gemen-
schop were gelecht / vnde kumpt de tydt / dat se
mit ein ander dat Erue deelen scholden. So
schölen de Steffkinder mit erem Kijnscedde be-
weren / wo vele ere Steffvader inbrachte: Vn-
de so vele nimpt he vör vth. Darnegeft deelen
se de Vosskaff vnder sick / alse se in der Gemen-
schop

Dat Erste
schop weren / eer he ere Steffvader wurt: He
ouerst fricht nicht mehr / also sines Wyues
Deel edder Lot.

Van Vnechten Kindern (Eleg
fred) vp Densch.

C A P. XXI.

De Vader schal syn Vnechte
Kindt / tho Dinge bringen / vnde
apenbar dat vorkündigen / vnde vp
beden / dat dat syn Kindt sy / vnde
Etiqde / id est / geuen em so vele / also he em ge
uen wil / vnde so vele / also eme dar geschotet
wert / dat beholdt dat Kindt / vnde nicht mehr.

Kündiget he ouerst dat Kindt i Rijsn oc i
Kuld / dat is / tho Erue vnde tho Geschlechte /
vnde schotet / edder giff eme nietes: So nimpt
idt haluen Deel / mit dem Adelskone Barn /
id est / mit deme Echten Kinde.

So oec nene Echte Kinder / vorhanden we
ren / so nimpt dat Vnechte kindt / dat (als vorge
secht) tho Dinge geerechtiget is / vulle Erue deel /
na dem Vader / etc. Hefft

Bock.

Hefft he ock van des Vaders Erue ettwes
entfangen / so Eruet he ock na Eüsteren vnde
Bröderen / geliken Deel / mit dem Echten Kin-
de : Idt were den / dat de Vader / vörher tho
Dinge hedde verkündiget / dat dat Geechtige
de Kindt / mit deme / wat eme de Vader vnder
de Hende gegeuen hedde / sich genögen lathen
scholde : So fricht he nicht mehr na sinem Va-
der / ock nicht na Eüsteren / vnde na Brödern.

De Vader mach sich allene Kin-
der wehlen.

C A P. XXII.

Dalt Kindt / dat de Vader er-
wehlet / vnde thom Kinde annimpt /
dat mach nemandt vorwerpen / So
mach ock nemandt / einen Man nö-
digen / Kinder sich tho erwehlen / edder vor syn
Kindt anthonemende / dat he nicht dohn wil /
Sondern sine Rechte / Negeste Erue / mögen
idt wol dohn.

De Man de nu / alse vörgesecht / sich sines
Vnechten Kindes tho Dinge annimpt / de steit
G iij vor

Dat Ersie
vor alle Sake vor ein / tho Rede / vnde Ant-
wort / alse vor syn Echte Kindt / wor her dat
deme Kinde ankamen möge.

Hefft ock ein Man / syn Vnechte kindt / vp
dem Dinge geechtiget / vnde wert Dodt ge-
schlagen / dar nimpt de Vader / edder des Va-
ders Fründe / van der Bote gar nichts / son-
der der Moder Fründe / nemen de Bote alle
thosamende.

Steruet idt ock natürlikes Dodes / so Er-
uet de Moder dat Kindt / edder ere Fründe / so
de Moder dodt were / vnde de Vader nichts.

Wo men Erue vnde Schult
manen schal.

C A P. XXIIII.

DE dar Erue / vnde Schuldt /
manen wil / na eines Mannes Do-
de / De kame / edder syn Bullmech-
tiger vp den xxx. Dach (om de ere
inden By) dat is / so ferne se binnen der Stadt
syn / edder den negesten Dingedach darna :

Is he buten der Stadt / so siach dat vi. We-
ken.

Is

Boek.

Is he buten dem Lande / so stah' idt / Dag
oc Jamling (dat is) Jahr vnde Dach.

Is he ock in des Königes Forbud (dat is)
Gewerffe. So schal he inden trediesem (dat is)
binnen x v. Dagen / na deme he tho Husz gefa-
men is / Erue vnde Schuld inforderen.

Were he ouerst mit nener Ehehafft vorhin-
dert (de Nennichlick weth / wath de vörselle
syn / de im Rechte gelden vnde entschuldigen
können) vnde Manede / effte lete idt nicht ma-
nen / tho vorgemelten rechten tyden / vnde wü-
ste dat dat Erue gefallen / vnde bestoruen was :
So mach de jenne / de dat Erue genamen hefft /
bewehren mit xij. Loswohesteman Eeden /
Dat he dat sülue mit Rechte genamen hefft.

Syn dar ock nene rechte Eruen / beth in dem
vij. Lede (vnde kamen de Gründe / vnde de rech-
ten Eruen nicht / tho deme xxx. Dage) So
mach men dat Erue anleggen / vnde warderen /
vnde hinderfetten / dat by guden Lüden / vnde
laten idt stahn Jahr vnde Dach :

Kamen vnder des / de rechten Eruen nicht /
de Köninck de nimpt dat Erue / vnde leth idt be-
waren / beth de rechten Eruen kamen : Kamen
ouerst

Dat Erste
ouerst nene rechte Eruen / so beholt de Köninck
dat Gude.

Samling / effte Jahr vnde Dach/
is eine vmmegande Jahr / vnde vij. Weken.

De wetentliken eine Hore tho
Echte nimpt.

C A P. XXIIII.

Dumpt de Man / wetentlick
eine Hore tho Echte / vnde tügen kin-
der thosamende / Tot werde solckes
der Hilligen Kercken apenbar edder
nicht / so syn de kinder Echte.

Wården se ouerst darna / na Kerckenrechte
gescheden ? So nemen se in den bewecliken
Güderen (de Boskaff heten) ider lyke vele :
¶ Wente se wüsten beide ere Vndōget.

Wüste ouerst se / vnde he nicht ? dat se eine
solcke Hore were / vnde wurde apenbar / dat se
darümme gescheden wurden / vnde hedden kin-
der mit ein ander / So schal men den Kindern /
ere Deel edder Höffuitlaad maken / vnde se bly-
uen

Vock.

uen by dem Vader / Vnde wen se steruen / so er-
uet se de Vader alleine / vnde nicht de Moder.

Also isset ock vmmen den Vader / so he wüste
sick einen Ehbreyer tho sinde / vnde de Moder
wüste idt nicht? so tehen de Kinder tho erer Mo-
der / vnde se Eruet se / wen se steruen / mit den
anderen Eüsteren vnde Bröderen alleine / vn-
de de Vader nicht.

Hebben se ock nene Kinder / vnde wurden
gescheden (alse vörgeschreuen seit) So schal
de jenne / de disse Vndöget wüste / effte he
schon weiniger Guds ingebracht hedde / alse de
ander / doch nicht mehr wedder vthnemen / als
se he inbrachte: Vnde hedde de ock / de disse böß-
heit wüste / mehr ingebracht: So schal doch /
de dat nicht wüste / de helffte van dem Gude
nehmen.

Van Horfinderen.

C A P. XXV.

Dorfinder / de Eruen den Va-
der nicht? Effte he se schon op deme
Dinge Echte gekündiget hedde /
vnde

Dat Erste
vnde en geschödet / dat meiste / dat he vor-
michte (He geue ȳdt denn en / strax vth der
Handt / vnde by sinem Leuende)

Hedde ock ein Man / Vnechte Kinder / vnz-
de nimpt de Moder darna tho Echte / so sint ȳdt
doch alle Echte Kinder / effte se schon alle ere ge-
baren syn / eer de Vader de Moder tho Echte
nam.

Træl / idest / Slauen / effte Liffegen /
Fladsöring / vnd Klosterlude / derer
kein kan Eruen.

Steruet de Man in groten
Schülden.

C A P. XXVI.

Steruet ein Man / de in gro-
ten Schülden is / vnde hedde alle
syn Gude / vor de Schülde vorset-
tet / vnde vorpandet / entwedder Klo-
sterluden / edder anderen Luden.

Nemen sĳ sine Negesten Frände sines na-
gelatenen Erues an / vpon demer xx. Dage? So
gelden/

Boek.

gelden / vnde betalen se / alle de Schuldt / dar
umme gemanet wert. **E**dder schweren ock
van des Doden wegen.

Nemen se sich duerst des Erues nicht an / So
betalen de / de dat Gude tho pande hebben / so
wyth / also dat Gude strecken kan.

**Wo lange ein Man / eine By-
schlepersche holden mach.**

C A P. XXVII.

Eine Byschleperinne / mit
sich in sinem Haue / effte in sinem
Huse hefft / vnde he geit apenbarlick
mit er tho Bedde / Vnde se hefft
Schlote vnde Schlötel in erer vorwaringe.
Etahn vnde gahn apenbarlick thosamende /
tho dem Dische / vnde van dem Dische / Eten
vnde Drincken mit ein ander / dre Vinter (dat
is) dre Jar / Se schal sine Echte vnde Rechte
Grouwe syn.

**Van Vormünderen / wol
de syn mach?**

H ij

No

Dat Erste
CAP. XXVIII.

Al des Vaders Dode / so is
tho den nagelatenen Vnmündigen
Kinderen / de rechte vnde Regeste
Vörmünder / de Broder / so he vull
wassen / vnd thosinem rechtenolder gekamen is.

Is de Broder nicht vull wassen? So is des
Vaders Vader / Vörmunde: Is de ock nicht
dar? so is idt de Vaderbroder / Is de dar ock ni
cht? so isset der Moderbroder / etc. Vnde so de
rer keiner vorhanden? So schal de Regeste in
deme Blode / Vörmunder wesen.

¶ Doch syn alle tydt des Vaders Fründe ne
ger berechtiget / Vörmunder tho sinde / alse der
Moder Fründe / effte se lyke na / in dem Blode
vorwandt / vnde wol Vörmünden willen.

Würden se ock nicht recht wol Vörmünden?
So schal de Köninck Vörmünder setten / de he
wil.

¶ Wente de Köninck is alle der jennen Vör
münder / de nene rechte Vörmünder hebben.

¶ Doch mach ein Vorbringer (Herier genö
met) nemandes Vörmünder syn.

Effte

Boek.

Effte de Frouwe mit eren Kinde-
ren in den Gūderen blyuen mach.

C A P. XXIX.

Dine Frouwe (so lange se na
eres Mannes Dode / mit eren Va-
derlosen Kinderen / onbefryet blyffe)
Mach men de Kinder van er nicht
nemen : Doch schōlen ere rechte Vōrmūnde /
ere Landtgūder vōrstahn / vnd vordedigen / de
mit Rechte / effte jemandt darup spreken wolde :
De affnūttinge ouerst / de heuet de Moder /
vnde bruket de na erem nūtte / wo se wil.

Nimpt se ouerst einen anderen Man : so
schōlen de Kinder tho eren rechten Vōrmūnde-
ren : Idt were den / dat de Kinder / so Junck
weren / dat se der Moder hūlpe nicht entberen
konden / dat is / Beth dat se vij. Jahr oldt
sijn.

Doch wen sick de Moder wedder begeuen
hefft / so nemen de rechten Vōrmūnder / der
Kinder Gūdt tho sick / in ere vorwaringe vnde
vorwaltunge / vnde geuen er vor de Kinder de

H iij by

Dat Ersie

by er syn / Fosterlohn vnd Kaasiegeldt / id est /
Kostgelt.

Vorköfft ock de Moder / vth nodtrofft (des
wyle se mit den Kinderen / thosamen syn) van
erem egen Lande / vnde wert dat Gelt / in alle
erer Nütte angewendet / vnde nimpt darna ei-
nen Man wedder / edder de Kinder scheden sich
van er: So mach se van dem vngedelden Gu-
de (Vofæ) id est / Varschop / effte redesten Gs-
deren / so vele in de stede nemen / alse dat Landt
werdt was / dat se vorköffte / vnde fricht van
der Kinder Lande nictes.

¶ Is dar duerst Köstelandt? Daruan nimpt
se vulle werde / vor ere Landt.

Van dem Steffvader / vnde
Steffkinderen.

C A P. XXX.

DIE Steffvader mach siner
Steffsone Vormunde nicht syn /
vane ere negeste Gründe / bewilligen
dat.

Doch schal he se tho sich / entwedder in de
Gemeen

Bock.

Gemenschap nemen / edder ere Gude twaderen
laten / tho einer gewissen Summa Geldes / de
woyle he er Vormunde is.

¶ Doch mach he en ere Landt / noch Huß / ed
der Hoff / nicht affhenden.

Ein Vormunde de schal alle tydt so vele heb
ben / darjegen thosettende / an Egendohme / so
vele he in der Vormundtschop vnder Handen
fricht: Vp dat / so he by siner Vormundtschop /
van der Mündelinge Gude / vorbringen wur
de: He an sinem egen Gude hedde / dar heden
Schaden mede vprichten / vnde betalen konde.

Brachte he ock mehr vomme / vnde tho nich
te / alse he süluest hefft / So mach he neen Vör
munder wesen.

¶ De nu ejnes anderen Vormunder is / de
schal in achtinge hebben / der Kinder Vnkoste /
vnde wat dar Jarlick auer blyfft / dat schal den
Kinderen thom besten (Freintarff) gahn.

Vertock na der Kinder erer Gründe rade /
tho Dinge nicht affgesecht / wo vele der Kinder
Gude Jarlick schülden schal / en thom besten /
(id est / Freintarff.) So können se / wen se tho
erem rechten Older kamen / alles wat ere Gude
vnde

Dat Erste

vnde Egendohm am meisten hedde erdragen
mögen/van den Börmunden fördern / mit gu-
dem Rechte.

¶ Doch schal van alle den Heuingen / erer
Güder / de drüdde Penning dem Börmunder
vor sine Arbeit / Vnkost / vnde Terunge / fol-
gen.

¶ Neen Börmunde mach siner Mündelinge
Landt / vnde liggende Grundt (dar he Bör-
munde tho is) affhenden / ock nicht de Vader
edder Grotevader / na deme ere Moder vor-
storuen is.

Vol nicht Börmunde syn
können.

C A P. XXXI.

¶ Loftermenne / vnde Geler-
de / alse Prestter / Diacon / Sub-
diacon / mögen nicht Börmunde we-
sen / op der Leyendinge.

Bryde / Meyer vnd Träl / ock de sick
Fladsporet hefft / De mögen ock nemandes
Bör-

Boek.

Vormunde syn / ¶ Darümme / dat se sich sül-
uen nicht Vormünden können.

Van Glædsföringe.

C A P. XXXII.

De sich will Glædsfören / de
mach dat nümmermehr wedderro-
pen: Men op deme Dinge schal dat
geschehn.

De nu einen Træl / id est / Lyffegen effte
Slauen hefft / edder Glædsföring annimpt /
de moth vor en vor alle Sake antworten / vnde
tho Rechte stahn.

Wundede ock de Glædsföring sinen egen
Hosbonden / so schal de Hosbonde / de Blod-
vride süluen gelden.

¶ De sich nu Glædsfören wil / de schal sich erst /
mit alle sinem Gelde / vnde Gude (dat he hefft)
sinen negesten Fründen / de en Eruen schölen /
tho Rechte anbeden: Deit he dat nicht? mö-
gen se ene deelen / tho siner egen fryheit / edder
tho sich süluen.

3

Bespre

Dat Erste

Bespreke ock einer den anderen / dat he sich
tho eme Glædforet hedde / vnde dat were nicht
op dem Dinge geschehn / he blyfft by siner Fry-
heit / ane alle Recht / id est / Eede.

De ock Ehelick begeuen is / vnde eine Frou-
we hefft / de mach sich nicht Glædforen: Idt we-
reden / dat sich de Frouwe / mit em ock Glædfo-
ren wolde / edder dat se so Oldt weren / dat de
Bischop en vorlōuede / dat ein ider vor sich bes-
sonderlick leuen mochte.

Wo ein Man Fryen schal.

C A P. XXXIII.

In Man de sich befryen / vnde
de Wyff nemen wil / de schal dat Ge-
lōfte nemen / van dem Vader / edder
van dem Sēne / so he vorhanden /
vnde vullwassen is: edder van dem Broder:
Is disser Nemandt dar / so neme he dat Lōfte /
van der Brudt negesten Frūnde: & Doch mit
erem Ja vnde willen:

Hedde se ouerst nene Frūnde / so mach se sich
vortrūwen laten / dorch weme se wil.

Hefft

Vock.

Hefft se ock so nahe Fründe / de ere rechte
Vörmünder syn können / alse dar is Vader / edder
der Broder / edder Söne Sön / edder Grote
vader / Vaderbroder / Moderbroder / vnde
vortrūwet sich süluest einem Manne / buten
erem Kade: So vnderholden se ere Guds / so
lange se leuet / Edder ock dat se anders gesinnet
werden.

¶ So ock eine Frouwes Minsche mit Ge
walt genamen würde: so verlüst se darümme
er Guds nicht.

Wol Landt affhenden mach.

C A P. XXXIIII.

DE Bonde mach syn egen
Landt vorköpen / weene he wil / So
he idt i i j. Dingedage / sinen Reges
ten Fründen (de en Eruen schölen)

Latwut.

Dat Vederlike Erue schal men des Vades
deren Fründen / Vnde dat Moderlike Erue /
schal men der Moder Fründen / anbeden.

I ij

Vor

Dat Erste

Vorschötede he ock / eer vnde thoudorne he
idt Rechtlich Lawbaden hefft: So mögen
idt sine negesten Gründe byspreken / vnde den
Roep tho rügge driuen / vnde he hefft darmede
vorbraken / Dre Marck / an den Bonden / vn-
de Dre Marck an den Köninck.

Vnde secht he / de dat Landt vorköfft hefft /
dat idt Lawbaden was / de geue xij. Man
Eede.

Vander Frouwen Lande.

C A P. XXXV.

DE Hufwerdt / mach siner
Frouwen Landt nicht vorköpen / he
hebbe den / io so vele Landes / vnde
io se gudt Landt / alse ere was. Vn-
de ock ein Kindt mit er.

Vorköfft he ock siner Frouwen Landt / vnde
köfft ander Landt wedder in / So nimpt se wed-
derümme vull / van deme Köfften Lande / so
with dat strecken kan.

Is dar ock mehr KöffteLandt / alse ere
Landt

Boek.

Landt was / dat vorköfft was? Dat deelen de
Eruen vnder sich.

Is dar ouerst weiniger geköfft / alse vor-
köfft was? So nimpt de Grouwe van des Vons
den Baderliken Erue / so vele dat se vull hefft.

Wo Oldt de syn schal / de Landt
vorköpen mach.

C A P. XXXVI.

In Tüngelinc / mach syn
Landt nicht vorköpen / edder einiger
wyse affhenden / eer dat he xviii. Jar
Oldt is:

Ein Megedeken ouerst mach nimmer
mehr ere Landt affhendich maken / vnde vor-
köpen / Se wurde den so Arm / dat se vor des
Lynes nodtrofftigen Vnderholdt / idt vorköpen
musste / So schal se dat vorköpen / na der Nege-
sten Gründe rade / vnd op eine tydt nicht mehr /
alse vor eine Halffemarck Solffs / des Jares.

Eine Bede we ouerst de mach mit erer
Negesten Gründe Rade / ere Landt verbüten /
vnde vorköpen. J iij Vor

Dat Erste
Vorköfft ock de Hufwerdt van sinem
egen Lande / vnde wert in der Gemenschap vor-
teret / dar betalet de Hufrouwe nictes van.

Vorköfft de Hufwerdt ouerst van sinem
Lande / vnde van siner Hufrouwen Lande
(for wselhed) id est / omme Armodt willen /
Haffue Hiemgiald / dat is / den schaden
hebben se beide:

Wente se schölen van erer beider Gude les-
uen.

Wor men Landt schoten schal.

C A P. XXXVII.

Vp deme Dinge / schal men
Landt vorschoten / vnde nergendes
anders / Dat is vp dem Hardeßdin-
ge / dar dat Landt inne belegen is /
Edder vp deme Ensseldinge / Edder vp deme
Landesdinge / Edder vor dem Könige.

Wente ein Dingeswinde / is so krefflich /
dat jegen ein Dingeswinde neen Eedt / schal
gegeuen werden.

Wat

Boek.

Wat ein Dingeswinde is.

C A P. XXXVIII.

In Dingeswinde / is dat jens
nige / dat gude Lude (de vp dem Dins
ge weren) betügen / wat se geschn /
vnde gehöret hebben.

Weiniger alse mit vij. Menner / mach
men nicht Dinge holden / vnde so vele Mens
ner Tüchenisse / is ein vullenkamen Dins
geswinde.

Dat Landgudt dat til Guds huf /
(id est / tho der Kercken gegeuen is) So dat wed
derümme schal vorköfft werden / So mach dat
jderman köpen / wol dar wil.

Wente alle Christen Lude / schölen
alle Bröder wesen.

Van der Frouwen Seele
ghift.

De

Dat Erste
CAP. XXXIX.

De Husfrouwe / de einen Ech-
ten Man hefft / vnde Kinder mit
eme / De mach nicht mehr tho Seel-
gnyfft wech geuen / alse dar er Hus-
werdt / Ja / tho secht:

Wurde ouerst vomme Seelgaue geklaget /
van Kloster Menneren / edder anderen. So
lecht de Huswerdt vth / so vele alse he bekendt.
Vnde schweret / dat he nicht mehr vorwilliget
hebbe / alse he dar bekendt.

E Hefft de Frouwe ock nene Kinder mit eme /
so mach se ere halue Hoffuitlaad / id est / ere hal-
ue Gude / tho ere Seelgaue henne geuen.

Vorköfft de Man syn Landt / vnd
wert dat Geldt nicht wedder in
Landt gelecht.

CAP. XL.

Vorköfft ein Man syn Landt /
vor redt Geldt / vnde wert nicht wed-
der in Landt gelecht / dat men den
findt

Boek.

finde an Lande / dat is Landt / dat dar an Gelde
de befunden wert / dat is Bosæ.

Men kōffte de Hufwerdt Landt mit Bosæ/
(dat is) mit redem Gelde: Vnde vorkōfft dar
na syn egen Landt vor sine vnde siner egen
Hufrouwen Teringe / willen: So schal men
eme / so vele he van sines egenen Vaders Erue/
tho erer Noth / vnde Teringe / vorkōfft hefft /
mit dem kōfften Lande betalen / so dat vorhan
den is.

Is dar ouerst mehr gekōfft / alse de Bonde
vorkōfft hefft / dat deeleet men vnder alle den
Eruen: Is dar ouerst weiniger / so neme he /
vulle werde van Bosæ.

Is dar oek neen Bosæ vorhanden / so heb
be he den schaden.

**Wol dar vorkōfft / vnde kan nicht
gewehren.**

C A P. XLI.

W Eleker Man Landt vorkōfft /
Whiimmelt / id est / dat he nicht
gewehren kan / vnde wert bygesprach
ken /

Dat Erste

ken / vnde tho rügge gedeelet. So moeth de jenne / de dat Landt vorköfft hefft / dat Belt weder tho rügge geuen / vnde Bōten dre Marck dem Bonden / vnde dre Marck dem Könige.

¶ Darinnne / dat he dat vorköfft / dat he nicht gewehren konde.

De ock einem anderen Landt vorköfft / de is schuldich / mit sinen Negesten Fründen / deme Köper datsüluike thogewehrende / so lange beith dat de / de dat köffte / Dre Vinters Hæffd (dat is) i i j. Jarigen Besitt / darinne erlanget hefft.

¶ Wente Lawhæffd / dat is nicht ringer / alse Dre Jahr wehringe.

Na Dren Jahren ouerst / so gewehret de dat Landt / de idt köffte / mit sinen egen Fründen / Idt were den / dat de jennen dar vp spreken / (de tho der tydt / do dat Landt vorköfft wurt) tho vuller Older nicht gekomen weren: Edder dat idt Frouwen Volck were / de nene rechte Bormānder hedden: Edder ock Menner / de domals buten Landes weren / do dit Landt vorköfft wurt.

Vor

Boek.

Vorköfft ein Man Landt / vnde
kan jdt nicht gewehren.

C A P. XLII.

Vorköfft ein Man / dem an
deren Landt / vnde erheuet sich ein
Zwist / twischen dem Körper / vnde
Vorkörper / effte he mehr / edder weis
niger / geköfft hefft / vnde hefft de Körper dat
Landt (i i j. Jahr lanck binnen Dinges vnbes
klaget) in sinem Besitte / vnde Hassd gehat :
So kan / de eme dat nicht wedder affwinnen /
de jdt em vorköfft hefft.

Würde auerst Kyff darümme / binnen den
i i j. Jahren / so sieit jdt an dem Dingeswinde :
Is denne neen Dingeswinde vorhanden / so is
de Vorkörper / dat Landt wedder tho winnende
neger / alse de Körper.

Secht ock ein Man / he hebbe der
Eüster Landt / mit des Broderen
Lande geköfft.

K ij

Secht

Dat Erste
CAP. XLIII.

Echt ein Man/dat he geköffe
hebbe / beide der Süster Landt / vn-
de des Broders Landt / vnde de
Süster / de is onberaden / vnde mit
deme Broder in Gemenschop / vnde is neem
Dingeswinde dar / dat beide des Broders / vn-
de der Süster Landt / sunderlick genömet were:
So schweret de Vorköper / dat he nicht mehr/
alse syn egen Deel Landes / vorköfft hebbe.

Brickt ȝot em ock an sinem Eede / So betere
he Dre Marck / Vnde de Süster beholdt ere
Laad.

ȝot were den / dat ere rechte Börmunde/
edder se süluest / dat affhendet hedden.

Wo men Landt wehren schal.

CAP. XLIIII.

Ale Landt schal men waren-
de wesen / mit Kionsnaffn. Kiffe
nu de Bonde / gegen de Kercke / vms
me

Boek.

me Landt / vnde is dat Landt mehr werdt /
alse eine Marck Sülffs / na rechter warde
ringe des Dörpes / so schölen de Sandmenne
darümme scheden. Is ock dat Landt men
eine Marck Sülffs werdt / edder ock rin-
ger / vnde hefft idt de Bonde in Besitte / edder
(Hæff) So wehre he dat mit Kions-
naffn.

Hefft idt ouerst de Kercke in Besitt. So
schölen de Kerckschwaren / vnde de besten / van
den Garspelmennen x i j. dat Landt / der Ker-
cken tho / edder affschweren.

Hefft ock de Bonde dat Landt xxx. Jahr /
in rowlikem Besitte gehat / he behelt dat / ane
Eedt vor der Kercken.

Hefft ock de Kercke dat Landt xxx. Jahr / in
rowlikem Besitte gehat ? Se behelt dat ock
sunder Eedt / So binnen Dinges nene Klage
darup gewesen is.

Kiuert ein Bool mit dem Dörpe.

C A P. XLV.

K iij

Wels

Dat Erste

Alcker Man im Dörpe / de
sick beklaget / dat he ringer van dem
Lande hefft (dat men Boel heth)
alse em geböret / de kan dat ganze
Boel tho Kependen bringen.

Kisst ock Boel / mit Boel / dat kan dat gan-
ze Dorp / tho Keepe bringen.

Van dem Lande dat Ornum is.

C A P. XLVI.

*huting textus hbt ex antiquo
scripsit scribbi boni alitius
addo cap. 46. n. 12.*

Icht dar Ornum im Dörpe /
so schal dat van ^{ex antiquo} Sldinges / sonderli-
ken mit Etenen / edder mit Stape-
len / edder mit Gruffte / affgetekent
gewest syn : Vnde wert nicht gedelet / wen dat
Dörp schon gerepet wert. & Wente idt vor-
ringert dat ganze Dörp.

Würde ock Kiff vnd Twist darümme / effte
idt Ornum effte Deeltlandt sy (So
idt vngewisset lege.) Dat schal de Besitter
schweren / mit Raffen i Kipn / id est / x i j. su-
ner

Bock.

ner angebarnen Gründe / dat idt syn Drinum
sy / vnde geböret nicht tho Deelende / tho dem
Dörpe.

¶ Is idt ouerst nicht sunderlick affgemercket /
mit Stenen / Stapel / edder Grufften / so wert
idt mede gerepet.

Kiuet dat kleine Dörp / mit dem
groten Dörpe / vmmere Veldt /
edder Marke.

C A P. XLVII.

IS dar ein klein Dörp gebu-
wet / in dat Veldt / vnde se hebbem
alle Acker / vnd Wische gedelet / Vn-
de wurden Kiuen / wat tho deme klei-
nen Dörpe / vnde wat tho dem groten Dörpe
gehöredat schölen weten de in deme Adelby /
id est / In deme groten Dörpe wanen.

Düncket den ock / de in dem groten Dörpe
wanen / dat dat kleine Dörp / en tho schaden
gebuwet were? So mögen se dat kleine Dörp /
wedderünne införderen / so en de schade nicht
tho lydende were. Wil

Dat Erste

Wil den dat kleine Dörp nicht folgen / so
mögen se dat mit Lagedagen / tho Dinge vp-
dryuen.

Sitt dat kleine Dörp / dar bauen auerhö-
rich (wen idt Lowlich vpgesördert / vnde vpges-
deet is) so moth idt folgen / vnd geltet des Kön-
niges Recht / vnde Bröke.

Hedde idt ouerst dre Winters Hæff /
(dat is) dre Jahr gestanden / unbeklaget / vn-
de vniiorfolget tho Dinge / so kan men idt nicht
wedder vpedelen.

Van dem de dar wanet / buten
dem Dörpe / i Bong.

C A P. XLVIII.

Wanet dar wol buten dem ge-
meinen Dörpe / in der Hegede /
(Bong) geheten : Doch dat he
vp sinem egen Grunde / vnde Bod-
dem gebuwet hefft / So schal he vp sinem egen /
ock hebben / vnde holden sine Fortæ vnde Fæ-
gancf / allen Egeren / ane schaden / edder
he

Bock.

he schal tho deme groten Dörpe wedder insa-
ren.

Van dem Kepe vp dem Lande.

C A P. XLIX.

De Emant in dem Dörpe/mach
dem anderen den Keep weigeren/de
den begerende is / vnde weten wil/
syn Etufflandes / effte sinen Eum-
derliken Keep / in einem Deel Landes / edder
im Dörpe: De moth den Keep gahn laten/
dat ider so vele hebbe / alse eme geböret / edder
alse de vor em hadde/dar he dat van frech/Ent-
weder Keep edder Etuff / edder sine Börolde-
ren vor em / **D**e Skierte ingen Mand
(dat is) vnde vorkörten Nemande / aneden de
van Rechtes wegen / weiniger hebben schal/
Alse dar is de / de dat sine vorköfft hefft.

De Mand de sick ock tho der Kepemate delet/
des is sine Sake rechter / alse des / de sick dar
nicht tho deelen wil.

¶

De

Dat Erste
Wonen mit Repe deelen schal.

C A P. L.

De siet wil deelen tho der Re-
pemate / de schal erst Klagen / op des
me Dinge / dat he an Lande / jegen
sine Mitteger nicht gelike hebbe / son-
der weiniger alse eme gebore / Vnde schal be-
gen de gelickheit / dorch de Reepmate.

So lecht men eme / vnde sinem Jegendele /
Dinge vdr (Dat is / dat negeste Dinge so ge-
holden werden schal) effte he in deme Harde
wanet.

Wanet he in dem Harde nicht ? so lecht men
em Dinge vdr / x i i j. Dage darna. Vnde de
dar Klaget / de schal den Beklageden Steue-
nen v. Nachte / vor dem Dinge / mit twen Nam-
nen / vor sinem Broftal (dat is) vor siner
Dore / effte tho sinem Huse.

& Des schölen de twe Menner op dem Din-
ge tügen / dat he Rechtlick gesieuenet was.

Kamen den de thor Andtwordt / de dar ge-
seuenet weren / So legge men en op dem Din-
ge vdr /

Bock.

ge vór / dat den v. Dach darna / dat Landt
(darümme se Knien) gerepet werden schöle.

Des schölen Ehrlike gude Dinghörer / vn-
de Eandtimenne / vthgenömet werden / de dar
an / vnde auer syn / vnde betügen / effte de Be-
klagede siec ock tho Lyke vnde Rechte anbeden
deit / Vnde de schölen dat binnen Dinges in-
bringen / vnde betügen / wat densüluigen Lag-
dach / gehandelt is. Vnde na selcker erer Ge-
tügenisse / schal men entwedder de Keepdelin-
ge vorkünden / vnde tholaten (so idt behoff deit)
Edder ock Dömen / vnde finden / dat idt so lan-
ge stande bliue / beth de Dinghöringe / vmmen-
de Eake vorgeliket syn.

Würde ouerst de Beklagede hyranne vor-
hindert / dat he bewynsliken vórfall frege / vnde
dat tho deme Bedermals Dinge inschicke-
de / vnde süluen nicht thor Etede queme? So
schal eme dat ander Dinge genömet werden.

¶ Ouerst wyder als op den drüdden Dinges
dach / mach neen vórfall gelden. Idt were dem
ne also.

1. Dat he op sinem Krancken Bedde lege / vn-
de so Kranck were / dat he tho Dinge nicht fa-
men fonde.

¶ ij

Edder

Dat Erste

2. Edder ock / dat he in des Königes Geschefften.
 3. Edder van em gefördert.
 4. Edder in Pelegrimis Reise buten Landes were.
 5. Edder ock / dat he tho höherem Rechte / vp de tydt Gesteuenet were.
 6. Edder ock syn Landt / mit sinem Rechte wehren scholde / vp densüligen Dach.
- Disse vorgeschreuen / syn alle Echaffte Vörauelle / de in dissem Rechte thogelaten werden:
- ¶ Wen ouerst ein Man / de Sake / de weder em erhauen wert / angehört / vnde angenamen hefft / So mach he nenes vörfalles sich gebruken / edder vörtwenden / Allene Kranckheit / vnde Pelegrimis Reise.
- ¶ Bewilligen ock / alle de Eger des Dörpes / tho der Xepdelinge vp dem Dinge / so können Ein effte Twe / datsülige nicht vorhinderen / etc.

Dat Nemandt de gemenen Fort.
Beburwen moth.

Nemant

Bock.

C A P. L I.

De Emandt mach de gemeinen
Forth bebumen :

Wente de Forth de gehöret en
alle:

Wol ein Eger in dem Dörpe is / wo vele
he in dem Dörpe ock hefft / de mach vp de Forth
spreken / so jemandt de vorringert / edder vor-
schmelert hedde.

Alle Töffe de in dem Dörpe syn / de schö-
len ere Forth hebben / so wol de Elden / alse de
geschwaren Töffe.

Dat syn ouerst Geschwaren Töffe / wen
de Gemeine Inwaner des Dörpes / ein stücke
Gemenes Landes / dat vnbebuswet im Dörpe
licht (vnde vörhen Acker Landt gewesen is)
tho Töffe affleggen / Doch dat van demsülui-
gen beschwaren stücke Landes / ock Gemeine
Forth gemaket werden.

Wor ein Man buten dem Adelby (dat is)
buten dem Rechten groten Dörpe wanet / de
schal sine Forth holden / vp sinem egen Grun-
de:

L iij

Wer

Dat Erste

Wer en ock alle de Eger vth dem Dörpe vth
gesaren / dat men einer dar were Wanende ge-
bleuen. So hefft he beter Recht / se alle wedder
in tho förderende / alse se ene daruth: Idt were
dat he tho lange geschwegen hedde / dat is /
Binnen Dren Jaren nicht wedder
spraken hedde.

¶ Wert ock dat Grote Dörp ede gelecht / so
deelet men de Forth / alse ander Landt tho
Dörpe / vnde tho Boel.

Vorumme XII. Egere schweren

C A P. L I I.

E Wischen Löffte / vnde der
Förte / ock twischen Löffte vnde
Acker Landt. Twischen Höltringe
vnde Acker Landt. Twischen Deel
den Lande / vnde Anbeginne (Dphoff gehe-
ten) Ock omme des Köninges Heerstraten /
scholen xij. Eger / mit erem Ede kennen.

Eyn dar ock nicht xij. Manne in dem Dör-
pe / So schal men vth dem negesien Dörpe /
dat

Voel.

dat Negeft daran gelegen is / so vele nemen/
beth dat erer x i j. vull syn

Wat de x i j. Manne (wen se gerichtlick
thogeeschet syn / vnde vp deme Dinge en tho
gefunden is / vp einen gewissen Dach darüm
me tho schedende) schweren : Dat schal by
macht blyuen.

So se ouerst / jegen ein ander stemmeden/
so geldet dat / dat de meisten Stimmen / in der
Saken / darin se scheden schölen.

Schweren ouerst Eßß eins / de anderen
Eßß anders / So schal men noch Dre andere
dartho vthnömen / Welckeren Eßßen nu Twe
van dissen Dren tho stemmen / dat blyfft. Vn
de wurden noch mehr dartho genömet / so gels
det doch dat / dat de Ersten gedahn hebben.

¶ Ein jerman de im Dörpe wanet / deschal
vnde mach sich tho egenen Forth / vnde Ex
gant vth vnde in / So ferne he i i j. Jahre / in
drin Dörpe unbeklaget / gewanet hefft.

Schüt eines Mannes Holdt / vn
de des anderen Veldt tho
samende.

Möten

Dat Erste

C A P. LIII.

MDen sich / vnde stöten jegen
ein ander / des einen Mannes Holt /
vnde des anderen Mannes Veldt /
thosamende / Deme dat Holdt gehö-
ret / dem geböret ock so vele van dem Velde / als
se de Zelgen auer hengen / vnde de Wörte-
len sich erstrecken / Idt were den gemene Erde / so
gehöret dem Könige de Erde : Deme Bon-
den dat Holdt.

Van Mageschiffunge.

C A P. LIIII.

Einandt kan den anderen
dwingen / Mageschiffunge mit
eme tho holdende / Idt sy den mit si-
nem guden willen.

Van Golschiffunge.

C A P. LV.

Wert

Bock.

Mert de Kerpmate (Golschiff-
te) in einem Dörpe angelecht. So
schal iderman / alles wath he in
dem Velde in sinem Besitte / edder
(Hæff) hefft opgeuen: Tot sy den Ornum/
edder Kerckenstuf / Edder eines Mannes sun-
derlick Righ / dat men nicht weth / wol dat
missen schal.

Neen Deel (daran Stufflandt licht) mach
men vorhögen / edder vorringeren.

Erst so werden de Töffe / de im Dörpe lig-
gen / gerepet / dar neen Man mach entjegen
seggen / edder vorweyeren.

Ballet eines Mannes Keep / vnder des an-
deren Mannes Gebuwete / vnde de darup wa-
net / wil nicht rümen / so hefft de jenne de dar-
up spreket / de Macht / dat he van des Bekla-
gedes sinem onbebuweden Lande / in dem Vel-
de / wor he wil / Keep / vor Keep / nemen möge.

Ein Man de hegenet vnde Betünet sine
Landtbotöffe / gelikerwyse alse sine Toffe / dar
he süluest opwanet.

Imgeliken valle ock so Gardsæde Toffe / vn-
de als

Wert

Dat Erfte

de alle de Toffte / dar wat op gebuwet is / vnde
vdrhenne gebuwet was / eer dat Veldt tho Re-
pe gedeelet wert.

Buwet ock jemandt op eines andern Grundt
einen Hielm / Hütte / edder wat Hus idt is / so
mach de jenne / dem de Grundt höret / dat dar
gebuwet is / nicht affbreken / vden Tings-
Dom / id est / ane Rechtes erkentnisse / vnde
eer he idt mit i i j. Lagedagen vpgedelet hefft.

¶ Brickt he ock / de Gebuwet hefft / op dem
ersten Lagedage aff / vnde rümet daruan: Vn-
de schweret dat he anders nicht menede / Son-
der idt were syn egen: He blyfft schadeloß.

¶ Veth he sich dat Recht auergahn / so bricket
he Dre Marck dem Bonden / vnde Dre
Marck dem Köninge.

¶ Gelick alse men de Toffte deelet / de in demre
Dörpe syn / also deelet men alle Landt / Acker
vnde Wische im Velde. Vnde alse men Gebu-
wete vndelet / so deelet men ock de Tüne op.

Van Wegen tho dem Dörpe.

C A P. LV I.

Cinem

Boek.

Inem ideren Dörpe / gebō
ren veer Wege / de dar van Oldinges ^{supra 496}
tho gewesen syn / de ock Nemandt vor
leggen / vnde behinderen mach. De
dat deit / de bricht dem Kōninge Dre Marck /
vnde maket den Wech wedder ferdich / alse he
was.

Des Kōninges Heerstrate / schōlen de Eger
menne / de in iderem Dörpe swanen / maken /
vnde ferdich holden / auer ein ider Veldmar
cke / etc.

Werē duerst vele bōse Sāmpē / Nasen /
Duwen / edder sunst dergeliken dar / so schal
dat ganze Carspel / so idt van nōden is / hel
pen Brüggen maken.

Is idt duerst des Hardestwech / so schal dat
ganke Harde helpen Brüggen dartho tho
makende / vnde desūluige alle tydt darna by
macht holden.

Geschwarene Wege / Stadtwege /
Dingewege / Strantwege / Holtwe
ge / der keinen mach einiger vorleggen / behin
deren / Betünen / Edder vorgrauen.

M ij

Alle

Dat Erste

Alle gemene Heerstraten / de schölen wesen /
xiiij. Elen Breidt. De Forth ouerst de schal
wesen xij. Fadem Breidt. Edder so Breidt /
alse alle de Eger willen.

Wonen Mühlen Buswenschal.

C A P. LVII.

Dt mach Nemant van nyes
op / Mühlen Buswen / he hebbe den /
den Dam / vnde de Damsiede. Doch
so / dat dat Water nicht fleete / op ei-
nes anderen Wische / edder Acker / vnde vor-
hindere mit siner Stouwinge nene andere
Mühlengenge / de van Oldinges her gewes-
sen syn.

Wert nu eine solcke Mühle gebuwet / vnde
ferdich gemaket / vnde blyfft onbeklachtet /
(dat de jenne / de se gebuwet hefft / syn Larw-
haffd (id est) 3. Jarigen Besitt / onbeklaget dar-
inne erlanget.) ¶ So mach he nemen xij. siner
Negesten angebarne Gründe / vnde beschweren
de Thosloth / vnde Waterloep / Dam / vnde
Dam

Dat Erste

Damstede / vnde des Dammes Grundt / vnde
Bodden.

¶ Lawhæffo is / de Rowlige drier Jare besitt:

Klaget edder spricht Jemandt op de Mole /
eer se ferdich gebuwet is: So schal men dar
Ehrlike Lude tho nomen / tho Sænes Luden /
de dar besehn / vnde betügen / effte op sinem
egen / edder op anderer Lude Grunde / gestou
wet sy: Wente Nemandt mach Stouwen /
Grauen / edder Hufsbuwen / op eines anderen
Mannes Grunde / vnde Bodden / ane sinen
willen.

Van Fische Gaarden / effte
Fische Dammen.

C A P. LVIII.

Ditsulunge Recht (wath hyr
van Møhlen Buwende / geschreuen
steit) is ock auer Fische Dicke.

So mach ock Nemandt Water ley
den / van eines anderen Mannes Fishedam
me / Ock den Olden loep nicht affgrauen / Ed
der ock nicht van jemandes Grunde / afflenden.

M iij

Regis

Register.

Register des Er- sten Bokes.

- SS** Elcker Kindt Eruen schal. Cap. 1.
Wat de seggen schal / de dat Kindt
döfft. Cap. 2.
So eine Frouwe sich vornemen lete / dat se sch-
wanger were / na eres Mannes Dode /
vnde men daranne einen troyuel hadde /
two men dat schal erfahren. Cap. 3.
Wol dar negest is tho dem Erue. Cap. 4.
Wo vele ider van dem Erue nimpt. Cap. 5.
Wo men bewechlick Gude deelen schal / twi-
schen Eheluden de nene Kinder hebben. Cap. 6.
De Vader mach den Sönen erer Moder
Gude nicht vörentholden. Cap. 7.
De Broder mach de Eüsier onberaden / nicht
by sich beholden / so lange he wil. Cap. 8.
Wen ein Kindt / dat mit Vader vnde Moder
in Gemenschop is / vorsteruet. Cap. 9.
Van Vtheruinge. Cap. 10.
Wen

Register.

Wenner de eine Broder mehr Erue nimpt alse
de ander.

Cap. 11.

Van des Bonden Sone in der Gemenschop.

Cap. 12.

Nimpt des Bonden Sone eine Frouwe / tho
Vader vnde Moder / in der Gemenschop.

Cap. 13.

Wat de Vader sinem kinde geue mach.

Cap. 14.

Van Bruderschatte vnde Medegifft.

Cap. 15.

Eschet Eüster vnde Broder / ein den anderen /
dat he gelike mit em deele.

Cap. 16.

Wen ein Erue / dat ander windt.

Cap. 17.

Kiuen Eüster vnde Broder / omme beuechlic
Gudt.

Cap. 18.

Offt sîck de ôldeste Broder / in der Gemenschop
Befreyet.

Cap. 19.

Wen ein Man eine Wedewe fryet.

Cap. 20.

Van Buechten Kinderen / Elegfred vp
Densch.

Cap. 21.

De Vader mach sîck allene Kinder wehlen.

Cap. 22.

Wo men Erue vnde Schuld manen schal.

Cap. 23.

De

Register.

De wetentliken eine Hore tho Echte nimpt.	Cap. 24.
Van Horkinder.	Cap. 25.
Steruet de Man in groten schâlden.	Cap. 26.
Wo lange ein Man / eine Vyschlepersche holden mach.	Cap. 27.
Van Bôrmûnderen wol de syn mach.	Cap. 28.
Effte de Frouwe mit eren Kinderen in den Gûderen blyuen mach.	Cap. 29.
Van dem Steffvader / vnde Steffkinderen.	Cap. 30.
Wol nicht Bôrmunde syn können.	Cap. 31.
Van Gladfpringe.	Cap. 32.
Wo ein Man Fryen schal.	Cap. 33.
Wol Landt affhenden mach.	Cap. 34.
Van der Frouwen Lande.	Cap. 35.
Wo oldt de syn schal / de Landt vorkôpen mach.	Cap. 36.
Wor men Landt schoten schal.	Cap. 37.
Wat ein Dingefwinde is.	Cap. 38.
Van der Frouwen Seelgiffe.	Cap. 39.
Vorkôfft de Man syn Landt vnde wert dat gelt nicht wedder in Landt gelecht.	Cap. 40.
Wol dar vorkôfft vñ kan nicht weren.	Cap. 41.
	Vor.

Register.

Vorköfft ein Man Landt/ vnde kan jdt nicht
gewehren. Cap. 42.
Secht ock ein Man he hebbe der Eüster Landt
mit des Brodern Lande geköfft. Cap. 43.
Wo men Landt wehren schal. Cap. 44.
Kuiet ein Boel mit dem Dörpe. Cap. 45.
Van dem Lande dat Ornum is. Cap. 46.
Kuiet dat klene Dörp mit dem groten Dörpe/
vomme ere Veldt/ edder Marke. Cap. 47.
Van dem de dar swanet buten dem Dörpe i
Vong. Cap. 48.
Van dem Keepe op dem Lande. Cap. 49.
Wo men mit dem Keepe deelen schal. Cap. 50.
Dat Nemandt de gemenen Forth bebuwen
moth. Cap. 51.
Vorümme rij. Egere schwerē schölen. Cap. 52.
Schüt eines Mannes Holdt/ vnde des ande
ren Velt thosamende. Cap. 53.
Van Nageschiffunge. Cap. 54.
Van Eolschiffunge. Cap. 55.
Van Wegen tho dem Dörpe. Cap. 56.
Wo men Möhlen Buwen schal. Cap. 57.
Van Fischegarden effte Fische Dammen. Cap. 58.
N Dat

Dat Ander
Dat Vnder Boek.

Van Sandfluden.

C A P. I.

In iderem Harde schölen wes
sen v i i j. Sandmenne / Jo twe in
iderem Berendele des Hades. D
uerst nicht mehr alse ein / van ider
Gemenschop. Dē vth iderem Carspel / nicht
mehr alse ein.

Vnd schal ider ein van dissen / tho Egen
dohme hebben / in dem sūluigen Berendele (dar
he Sandman inne is) tho dem minsten eine
Meyerschop (Danice Felligsbryde) ge
nōmet / Duerst neen Landbo / id est / Vhese
man effte Lanste / moth he wesen.

Dē mach Nemant de Sandmenne van
erem Ampte affsetten. Jdt sy den / dat se dorch
Neen Eedt / ere Boslaad vorbreken / Edder
dat se mehr / alse ere rechte Lohn (Hestelene
genant) nemen.

So

Boek.

So mach ock Nemandt in einem Harde/
beide thogelyke Baget / vnde Sandtman we-
sen.

**Worumme de Sandtmenne
schweren schölen.**

C A P. II.

De Sandtmenne schölen sch-
weren / omme Dodtschlach / om-
me Affgehoiwene Ledemate /
omme Vrouwen Nottogen / omme Her-
werck / omme Marck edder Veldtdelinge/
omme Bunden / omme Kerckengüdere
edder Gadeshusere Egendohm / so de werde
höger vnde mehr alse eine halue Marck Solffs
is / vnde omme Bandt.

**Wor de Sandtmenne schwe-
ren schölen.**

C A P. III.

N II

De

Dat Ander

De Sandtmenne schölen sch
weren / op dem Landesdinge / vomme
Dodtschlach / Nottagen / Herwerck /
vnde Affgehouwen Leede: Ock so Ze
mandt mit Gewaldt / vth sinem Frien behalte /
wech geföret würde.

Suerst op dem Hardeßdinge schölen se sch
weren / vomme Gudshusis Eyendom /
id est / Kerckengüdere / Twischen der Kercken /
vnde deme Bonden. Item vomme Wunden:
Ock vomme Veldtscheide / in demsüligen Har
de / dar dat strydige Landt inne belegen is.

Wode Sandtmenne schölen in
gesettet werden.

C A P. IIII.

Mit des Königes Breuen /
schölen se angekündiget werden / op
dem Hardeßdinge (in deme se Sand
menne wesen schölen.)

Des Königes Ombozman / id est /
de Hardeßvaget / schal se in den Eedt nemen.
Vnde

Vock.

Vnde also schölen se schweren / wen se eren
Eedt dohn.

So warlick help em Godt / dat he nicht v
me Gaue / edder vinnne Fründtschop / edder v
me keines dinges schal anders dohn / alse dat
Rechtferdigeste / vnde Warhafftigeste / dat he
weth / in sinem Sandmans Eede.

Van der Sandt Lude Lohne

(Hesteley geheten.)

C A P. V.

Verden de Sandtmenne be-
funden / dat se mehr alse ere rechte
Hesteleye / genamen hadden: So
hebben se darmede erslick vorbra-
ken / ere Boslaad / vnde darna eren Sandt-
mans Eedt / id est / ere Ampt.

Aller erer v i j. rechte Hesteleye / is eine hal-
ue Marek Sülffs. Vnde effte wol einer dith
Geldt vpinimpt / so schal idt doch vnder alle den
anderen Sandtmennen / gedeelt werden.

Wente welcker Man / dede Sandtmenne

N iij

tho

Dat Ander
thoeschet/ op wat sake datfuluige is? Se schwe-
ren mit/ edder wedder en/ edder se schweren gar
nicht/ Soshal he en gelike wol ere Lohn/ He-
stelen op demfuluigen Dinge (dar se schweren
schölen) geuen. Vnde de Sandtmenne schölen
idt mit Dingestüge/ alldar entfangen/ so
kümpft darna nene Klage daraucr.

Wurde ock jemandt befunden/ de en hyr ba-
uen ere Lohn Hestelen vðrenthelde: So mö-
gen se dat mit Ransdeele van em förderen/
vnde vthdeelen.

Wenner de Sandtmenne schwe-
ren schölen.

C A P. V I.

Einiger als in VI. Befen
wert neen Loymaal (dat is) ein
vthgahnde Recht mit den Sandt-
luden/ vullenbracht.

Wente idt schölen siedes dre Dingedage
dartho: Vnde syn alle wege r i i j. Dage na
einander/ twischen iderem Dinge.

Vp

Boek.

¶ Vp dem Ersten Dingedage schal men de
Eake vorkünden / vnde apenbaren / wat de ge-
brek / vnde schade is / worümme men Klaget.
Vnde leggen Beklagedem auer xiiij. Dage
den Anderen Dingedach vör / vnde steffnen/
id est / eschen de Sandtmenne dartho.

Vp den Drüdden Dingedach besprecket
vnde beklaget de eine: De ander gyfft Andts
wordt / vnde laten dar bewinden / vnde betü-
gen / dat de Sandtmenne Rechtlick / thoschwe-
rende / thogeeschet syn. Darup schal en de
Dohm gegeuen werden / dat en vnmme de Eas-
ke tho schwerende geböret.

Wenn de Dohm gegeuen is / so möten de
Sandtmenne vngeschwaren nicht van dem
Dinge gahn / by vorlust eres Deel Gudes
(Voslaad genandt) Sunder möten schweren/
vnmme alle dat jenne / darümme se Vowlig / id
est / Rechtlick gefördert / vnde thogeeschet syn.

Sandtmenne vnde Ransneffning / mö-
gen schweren / vnmme aller handt Eake / dar-
ümme se Rechtlick thogeeschet / vnde vorfolget
syn / alle vnde ider tydt in deme Jare / twen Din-
ge gehalten wert.

Wenn

Dat Ander
Wente Mörder / Deue / vnde Rouer /
schölen nimmermehr Frides geneten / Deswyl
le se Nemande Fride laten.

Wurden de Sandtmenne stridich
in der Stemme.

C A P. VII.

Wurden de Sandtmenne stridich in erer Stemme. So schal der meisten Stemme gelden / Izt were denne / dat v i i j. de besten / vnde Warhafftigesten Menne (Bygdemend / mit deme Bischope) kennen / vnde finden / dat de Sandtmenne Hassue giort Blois / eller Bret / eller Bode id est / dat se wedder Recht / vnde Billick gedahn hebben / edder beyderley.

Schweren ouerst de Sandtmenne alle auer ein / Iodoch so Meene / dat iderman dat apenbar prouen kan / dat se vnrecht geschwaren hebben. (Alse wen se jemande einen Dodtschlach auerschwören) de dar de tydt / do disse Dodtschlach geschach / nicht thor stede / edder nicht
in

Vock.

in der Stadt / vnde nicht in dem Lande was:
So können se ere Voslaad doch darmede wol
vorbreken.

¶ Wente de Warheit / geit vor alle Recht.

Schweren se ock alle einstimmichlick / vnde
de meisten Inwaner in der Bygd / beschöldi-
gen se nicht / So blyfft idt by macht.

Beghyft idt sick ock / dat etlike Sandmen-
ne op dem einen Dinge schweren / vnde de an-
deren nicht tho der siede weren / op dem Din-
ge: So schal men der Affwesenden Vörfall /
vorkündigen: alse entweder dat se nicht wüsten /
dat Dinge scholde geholden werden / edder dat
se sonst redeliken Vörfall hedden. So schölen
desüluigen Schweren / den negest folgenden
Dingedach / edder ock eren Vörfall auermahl
redelick bewysen / als vörgesecht.

¶ Wurden se ouerst den Drüdden Dinge-
dach (na deme de erst geschwaren hebben) nicht
schweren? so vorlesen se ere Voslaad: So ferne
se binnen Landes syn / vnde buten erem Kran-
cken Bedde.

Van Dodtschlage.

D

Wert

Dat Ander
CAP. VIII.

Wert dar jemandt Dodtgeschla-
gen / vp deme Dönnerdage / vor
None / edder Börmiddage : Edder
sonst vp einen Dach / vor dem Dön-
nerdage / Vnde dat Landesdinge / wert den
Negesten Sonauendt darna geholden : So ge-
höret des Doden Gründe / dat / vp demsülus-
gen Dinge tho verkündende.

Wert öuerst jemandt Dodtgeschlagen / am
Dönnerdage na None / edder Namiddage :
So mögen des Doden Gründe mit erer Klage
beiden / bech vp den / darna negestfolgenden /
Dingedach.

Wende Sake nicht Rechtlic / alse
sich geböret / vorfolget wert.

CAP. IX.

Wert de Sake nicht gebörliech
verkündiget / geklaget / vnde vorfol-
get / alse Recht is / vnde gheit dat
Lan

Bock.

Landesdinge vorby: So mach de Kleger sine
Sake nicht vorfolgen / ane des Königes Eff-
termael / id est / Drloff.

Wärde de Köninck neen Drloff tho der Na-
klage geuen / so kan de Kleger nicht mehr dar-
uth frygen / alse de rechte Manbote (dat is)
Dre mahl xviij. Marck Penninge / edder
ock vulle werde / vor so vele Geldes / edder ock
xi. Man Eede / Rijsnæffn / van dem Be-
klachten. So he vorde Dadt neen secht.

Wil ock de jenne den Efftermal skal haffue
(dat is) de disse Naklage soren schal / tho rech-
tem Dinge / sine Klage nicht vorfolgen: Ock
neen Drloff (dat men Efftermals Breue vp
Naklage heth) van dem Könige halen / bin-
nen Jamlinge / id est / Jahr vnde Dage / So
schal de Köninck / den Handtdadigen / thor
Bote kennen laten / so he der Dadt gestendich
is: Secht he neen datho / so wehre he sick / mit
sinem Rijsnæffn.

Volde nu Kleger disser vorgeschreuer
stücke (alse gesecht is) keines annemen / So is
de Köninck schuldich / den Beklageden mit si-
nen Gründen sorg / vnde klagelos / frye tho

D ij finden

Dat Aenger
findende. & Wente Bp̄lesag skal ingen ved
anden bare (dat is) Nemandt mach den ande-
ren/ bauer edder buten Recht/ veiden.

Wende Kōninck Naflage giff.

C A P. X.

Ghyfft de Kōninck jemande Eff-
termaal / id est / Naflage. So schal
de jenne / de de Naflage erworuen
hefft/ solckes mit des Kōninges Bre-
uen wittlick dohn / vp dem Landesdinge / dat
he Drloff tho siner Naflage erholden hebbe /
wegen sines erschlagenen Frūdes / Vnd schal
vp dem Dinge sines Doden Frūdes Bane (id
est / wo he vmme den Halsz gekamen is) vor-
kündigen/ gelikerwyse/ alse iwen desūluige We-
ke / syn Frūdt erschlagen were: Vnde vorfol-
gen syn Recht / vnde Larwmaal (alse hyr be-
uor / vam Dodtschlage gesecht is.)

Ghyfft ock de Kōninck weme Breue / vp syn
Efftermaal / id est / Naflage / vnde he vnder-
holt / vnde vorschwicht de by sich / dat dre Din-
gedage vorby gahn / so schōlen se eme billick
darna nicht mehr gelden. Wat

Bock.

Wat vor Sandtlude schweren
schölen.

C A P. XI.

WOr ein Man erslagen wert/
entweder in Steden / edder Dör-
pen / an wat Orde dat geschüt / So
schölen vomme disse dād / de Sandt-
menne schweren / de an deme Orde / dar de
dād geschēh. is / Sandtmenne syn. & Dat
sūluige Recht is in allen saken / dar de Sandt-
menne vomme schweren schölen.

Wo de Sandtmenne schweren
schölen.

C A P. XII.

Allen de Sandtmenne einen
Man thor Bothe schweren : So
schölen se seggen. Dat en Godt so
helpe / dat de Man / de was so ge-
schlagen edder vorwundet / Edder was so ge-
engstiget / vnde gedrungen / syn egen Lyff / ed-
D iij der

Dat Ander

der syn Gudit tho swerende / Darümme eme ge-
böret sinen Frede / tho beholdende.

Willen se ouerst en Fredelofsch weren / so
schölen se schwenen / dat he einen vnschuldigen
Man hefft Doodtgeschlagen / wor vör he billick
Fredelofsch syn schal.

¶ End om Banefag vorder Lust / paa La-
nds ting / id est / Wert ock de Orsake fines Do-
des (de men Banefag nomet) vp dem Landes-
dinge erkündiget / So schölen de Sandtmenne
darümme mit erem Eede Banefage / id est / för-
schen vnde vthwysen / wol de rechte Baneman:
(Schuad hannem wordt til Bane oc Liffbagd)
vnde wat de orsake fines Dodes gewesen is.

Van Tegen Gielde.

CAP. XIII.

Wert dar / ane vörgande ge-
richtlike Erkentenisse / vnde ane der
Sandtlude Eedt / einige Bote ge-
ueset / so geböret dem Köninge Te-
gengielt / dat is xij. Marck Penninge. Wert
ouerst ein Man thor Bote geswaren / so nimpt
de Köninc nicht mehr / als Blodvide.

Boek.

Lopt he duerst Fredelof wech / edder steruet /
so geboret dem Koninge i i j. Marck vth sinem
Gude / vor Blodvide. Des geliken geboret
eme ock / so he sinen Frede beholt.

Vmme Affledent.

C A P. X I I I I.

Willen de Sandtmenne / eis
nen Man Fredelof schweren / om
me affgehorvene Ledemate / so schol
len se schweren / dat he einen onschul
digen Man / in Stock gelecht / vnde entledede
en / vnde schal darümme Fredelof syn.

¶ Denne he hedde ene so vnder siner gewalt /
dat he en euen so wol alse he en entledede / mocht
te gedödet hebben.

Willen se en duerst tho der Bothe schweren /
so scholten se schweren / Dat in deme Wege / dar
eine dem anderen mötte / he em syn Lyff nicht
nemen / noch siner Ledemate ock nicht stummes
len wolde / Sonder wat geschehn is / dat is
aff vade / id est / vnwaringes geschehn / derwe
gen schal N. sinen Frede beholden.

Vm

Dat Ander
Vmmme wat Lemede de Sandt-
menne schweren schölen.

C A P. XV.

Vmmme aller handt affgehou-
wene Ledemate / so wol Dgen / alse
ein andere Lydmate / geböret den
Sandtmennen tho schwerende.

Vor wat affgehouwene Lede / dar ein veerde
Part / einer Manbote vor gebetert wert / dar
mag man einen Fredelosz vmmme schweren.

Vmmme Frouwen Nottögen.

C A P. XVI.

Ert jemandt beflaget / edder
vördelt / dat he eine Frowe genottöget
hefft / vnde willen en de Sandtmenn-
ne darümme Fredelosz schweren.

Es schölen se schweren / dat he se mit gewalt /
jegen eren willen genottöget / vnde cho schan-
den gemaket hefft / Derwegen de jenne de se not-
töget hefft / schüldich is / darümme sinen Frede
tho missen. Is

Boek.

Is idt ouerst wetentlick / dat se nicht ge-
notoget is / so schölen se schweren / dat he de
Frouwe nicht mit gewalt / ock wedder eren wil-
len / nicht genoetoget hefft / derwegen sinen Fre-
de beholden schöle.

Wert eine Frouwe genoetoget.

CAP. XVII.

Echt ein Wyff / dat se genoto-
get sy / so schal se (so balde alse se
wedder frye geworden is) de Ge-
walt de er wedderfaren is / vor eren
Naberen / vnde Naberschen klagen / tho Ker-
cken / vnde darna tho Dinge / sick des beseggen:
Deit se dat / so is vormodtlick / dat er Walde
geschehn is. Vnde schölen de Sandtlude / wen
de sake so vorfolget wert / darümme schweren.

Lith vnde vorschwicht ouerst dat Wyff dit /
dat er geschehn is / vnde wert darna apenbar /
(Offt idt schon Nachbur vnde Nachburinnen
weten / dat se mit dem Manne / edder he mit er
tho donde gehat hefft. Edder wurde se ock sch-
wanger / vnde hefft dit nicht vörhen geklaget)

P.

So

Dat Ander

So is idt thouormodende / dat (effte er süß wol
leidt geschehn is.) Todoch nicht genotß get / vn-
de wedder eren willen er nichts wedderfaren
is / vnde hebben de Sandtmenne / darümme
nicht tho schwerende.

Wert ock jemandt vmmē Nottögen beklā-
get / vnde schweren en de Sandtmenne frye /
vnde Schuldlos / So entselt Kleger / aller
Bote / vnde beteringe / vorlūst ock syn Recht
tho Leyervide / Wente dat grōter Recht hen-
uet dat minste vp.

Van heimlikē Byschlape.

C A P. XVIII.

Deth sick ein Māget / edder ei-
ne Frouwe / heimlikē Byschlāpen /
mit erem guden willen / vnde se vor-
schwicht idt / Effte klāget ock auer
nemande / wert doch gelickwol darna apenbar:
So mögen ere Gründe darümme bespreken / we-
me se willen / vnde der dādt then. So he Neen
darnōr secht: Könen se x i. siner Gründe Eedt/
van em drengen / Edder i x. Mārk Bote / so he
de dādt

Boek.

de dādt bekennet. Würde he dūerst dem Rechte
nicht vull dohn / so manen se dat op sine Ehre
vnde Gelimpe (Manhellet) so he nicht tho
Rechte stahn wil.

Hebben ock de Frūnde ein mahl Bothe vor
er genamen / vnde würde sick darna ferner dūel
holden / vnde geuen den einen / vmmē den an-
deren / so möten de Frūnde nene Bote mehr vor
se nemen. ¶ Idt were den / dat er Gewalt an-
gedahn wurde:

¶ Ere Negesten Frūnde / de ere Bōrmunde
im Rechte wesen können / de schōlen diffen Brō-
ke tho Rechte vthdeelen / sonst nemandt. Ock
kricht se sūluen van der Bote nichts (Darūm-
me: Dat idt mit erem willen geschach) Ock ne-
mandt van eren Frūnden / allene de ere rechte
Bōrmunde syn / vnde se Ehelick thoberadende
macht hebben.

Steruet eine Frouwe by der
Gebordt.

C A P. XIX.

P ij

Steru

Dat Ander
Steruet eines Mannes Ech-
te Frouwe/ edder sine Byfschleperin-
ne by der Gebordt/ So schölen de
Sandmenne vomme eren Dodt ni-
cht schweren. ¶ Den dat Kindt is wedder eren
willen/ van er nicht entfangen.

Vander Vnechten Dochter.

C A P. XX.

Mert eines Mannes Vnechte
Dochter/ de he vp deme Dinge nicht
geechtiget hefft/ beschlapien/ so mach
nemandes van eres Vaders negeften
Gründen/ darümme tho Rechte spreken/ vnde
de sake vorfolgen: Men de negeften Gründe/
van der Moder wegen/ vnde de se tho der Ehe
tho beradende macht hebben/ den geböret disse
Klage.

¶ De Söne/ de Vneheliken getüget wert/ de
ericht edder nimpt nicht/ van deme Gelde/ dat
syn Vader der Moder/ vor ere Leyerwide/ thor
Bete giffte.

Van

Bock.
Van Veldtscheide.

CAP. XXI.

Ist dar wol vnnne Veldtschedinge / So schölen de Sandtmenne in dem sülügen Harde / Stappen / entwedder mit Stock / effte Steinen / vnde schweren denne vp der Stede / dar de strydt is / dat se Recht gedā hebben.
¶ Is duerst de Riff / beide vnnne de Veldtscheide / vnde vnnne de Hardeschede: So schölen i i i. vth dem einen Harde / vnde i i i. vth deme anderen Harde (de dar negeft geseten syn) dar vnnne scheden / dat Rechteste dat se weten / vnde schweren / dat se Recht gedā hebben / vnde solkes darna tho Dinge vorkündigen.

So ock witlick were / dat by Minschen gedencen / thoudorne dar vnnne geschwaren were / vnde weren noch Lude van den in Leuende / de mit geschwaren hedden? ¶ So schal men nicht mehr dar vnnne schweren.

Men kan men nicht gedencen / dat thoudorne dar vnnne geschwaren is / vnde wil de Rō

P iij ninc

Dat Aunger

ninc de Marckscheide beriden / effte behofft
schlagen laten / so blyfft dat oek by macht.

Doch muste men so vnuorsehndes / nicht
dar tho kamen / dat idt den / de Part vnde Deel
daran hedden / vnuwetentlick geschehn scholde?

¶ Idt is ouerst alle tydt beter / dat dorch de
Sandtmenne de Veldtscheiden beschwaren / als
se bereden / werden.

¶ Wente de dar am negesten wahren / de
hebben de beste wetenschop daruan.

Is idt oek so mit der Veldtscheide gelegen /
dat de in dem einen Dörpe wanen / in dem an-
deren Dörpe geköfft hedden / So schölen se vp
eren Koep spreken / vp dem Bedermals Dinge
(dat is / vp dem negesten Dinge thoudorne / eer
darünne geschwaren wert / Edder eer de Kö-
ninc de Veldtmarcke beriden leth) vnde bespre-
ken eren Stufftiob / vnde rümen in de Marcke
stet: Doch dat se eren Koep mit Riensnæffit
bewehren: So ferne dat mit Grufft effte Ste-
nen affgemercket is / vngachtet des / dat de
Marckscheide gelick wol dar beschwaren wert.

Wurde ouerst vp nenen Stufftiob gespra-
ken / vnde de Marckscheide nicht ingewilliget /
eer

Beck.

eer de beschwaren wurde: So helpet dar na ne-
mande sine Vpsprake effte Klage.

Effte jemandt Fredelofz wert.

C A P. XXII.

Wert ock ein Man Fredelofz ge-
schwaren / vnde wil syn Zegendeek
nene Votē van em nemen: So rüme
he dat Landt / vnde flege binnen eis
nem Dage / vnde Mante. Deit he dat nicht z
so schal de Köninck Skipling auer en geuen /
(dat is Bagelsrye / effte tho pryse.) ¶ Vnde
geböret dem Köninge nicht / van em Fredelofz
tho nemende / he sy denne mit des Doden Scho-
lechte / vordragen.

Rümet he ock dat Landt / edder steruet / So
böten sine Negeste Gründe / twe Sael: Bliffe
he ock binnen Landes moethwilligen / so böten
de Gründe ock twe Saele.

De nu de Negeste is / van des Vaders we-
gen / alse is de Vader / edder de Oldeste Söne /
edder andere Gründe (So disse dar nicht syn)
de nimpt op Stuth / edder hülpe / van des Va-
ders Gründen / vnde böth einen Sael / op des
Vaders side. De

Dat Ander

De ouerst de Negeste is / van der Moder
wegen / alse dar is / de Broder / edder andere
negere Fründe / van der Moder (so dar neen
Broder tho is) de nimpt Stuth van der Mo-
der Fründe / vnde betalet ock einen Sael.

Hefft ock de Fredelose Man twe Bröder /
de sülven eigen Guds hebben / vnde ere eigen
Man vnde Börstendere syn: So is de Oldeste
Broder Börman / vor den Sael / de van des
Vaders wegen geböt wert. Vnde de Jüngeste
Broder is Börman / vor den Sael / de van der
Moder wegen geböt wert.

Is ouerst men ein Broder dar? de is Bör-
man vor den Sael / de van des Vaders wegen
geböt werden schal.

Hefft ock de Fredelose twe Söne / so sint de
beiden Söne schuldich / de beiden Saele tho
betalende / alse gesecht is. Doch schal de Olde-
ste Söne gelden den Sael / den de Vader ge-
uen scholde.

Is dar ouerst nicht mehr / alse ein Söne:
so gelde he den Sael / den de Vader gelden schol-
de / vnde den anderen Sael / betalen de Nege-
sten Fründe / de van der Moder Side dar syn.

Dat

Bock.

Dat de Klösteren nenen Fredelosen
Man innemen mögen.

C A P. XXIII.

Dat Kloster mach nenen Fredelosen Man opnemen. Nempt oec
ein Kloster einen Vornfelden Man
tho sieck / dat Kloster legge op den vul-
len Brode vor en / so he in de Kappe gekamen/
edder Broder geworden is : Edder geue den
Man heruith / so ferne he noch in den Welts-
ken Klederen is.

Van einem Dregit Manne.

C A P. XXIIII.

Inem Dregit Man / mach
men nicht nödigen / Eholage tho
Manbote (de Ettebod hech) tho
dhonde.

Dat is ouerst ein Dregit Man / de neen
egen Hus / Landt effte Sandt hefft : Oec neen
Bithboth effte Landtwere deit.

D

Kiuen

Dat Ander
Kinen tiwe vmine de Ettebote.

C A P. XXV.


In twe Menne wol van
en de Ettebote tho geuende / de neger
sie sy? So schal de jenne / de erst dar
umme beklaget wert / entweder an
nemen / den ersten Sael tho betalende / edder ei
nen andern vth wysen / de van Rechtes wegen /
de Ettebote tho geldende / neger is / alse he: Vn
de dat sulige mit Kijnsnaeffen / van des Frede
losen negest angebarnen Frunden.

Welcker mit dem andern Man
bote tho leggen schal.

C A P. XXVI.

Ebuten deme veerden Lede /
der Blodtuorswantenisse is / de darff
nene Manbote tho leggen / he wol
deden vth guden willen. Wert dar
ock Bote ingenamen / so nimpt he wedderum
me ock nene / Idt wolden denne de Frunde / eme
vth guden willen wat geuen. Geler

Bock.

Gelerde Lude / vnde Frouwes Volck (wo
na de im Geschlechte / effte Blode syn) de leg-
gen vnde nemen keine Manbote.  Wente/
gelick alse se an Nemande sict wreken möten / so
is ock andern / de Brake wedder en / vorbaden.

Wer en ouerst Gelerde Menne / edder Fro-
wes Persone / des Erschlagenen negeste Erue:
So nemen se einen Sael vor ere Erue vnde
Giorsum (so ferne dar nene andere Susters ed-
der Brödere syn) Vnde de anderen Gründe de
nemen de anderen twe Saele.

Bol dar Hüset vnde Heget ei-
nen Fredelosen Man.

C A P. XXVII.

Wol wetentliken einen Fre-
delosen Man Hüset / edder Heget/
lenger alse einen Dach / vnde einen
Mante : De betere dem Könige
Dre Marck / Vorsaket he dat ? so geue he x i j.
Man Ede / dat he nicht wüste / dat he Frede-
los was / edder dat he en nicht mit alle Beher-
berget hebbe.

D ij

Van

Dat Ander
Van den Liden de tho Bote vnde
Beteringe geschwaren syn.

C A P. XXVIII.

Mert ein Man / tho Bote ge-
schwaren / de betere einen Sael / vth
sinem egen Gude / vnde mane ferner
Stud / van sinen Gründen / tho den
anderen beiden Saelen.

Men würde he tho der Bote geschwaren /
edder dat he suluen Bote geuhestet hedde / Vnde
nene hülpe edder Tholage / van den Gründen
frege: So betalet he gelickwol de Bote / de he
vthgelauet hefft / edder wor he tho geschwaren
is. & Wente allent wat ein Man vthlauet /
dat schal he vthgeuen vnde betalen.

So ouerst de Gründe nicht mit eme Stu-
ten / id est / thoscheten effte tho leggen: So mach
he de tho (Nam) deelen.

& Wente vor nenen Bröke / mach ein Man
Stud van sinen Gründen samlen / alleine tho
hülpe eines Dodtschlages.

Vmme

Bock.

Vmme Herwerck (dat is Gewalt)
wo men dat tho Rechte vorfol-
gen schal.

C A P. XXIX.

DE vmme Herwerck klagen/
vnde vorfolgen wil/ de schal in aller
mate vnde wyse Klagen/ Dingeste-
uen / vnde syn Recht vorfolgen / als
se van Dotschlage hyruor gesecht is.

Wat Herrewerck is.

C A P. XXX.

Eit ein Man mit Radem Ra-
de/ in eines andern Mannes Hus/
effte Hoff/ vnde bricht dat Hus/ vn-
de nimpt daruth Behe/ Kleder/ Wa-
pen / edder ander Guds (dat vp Denst Kaaste
genomet wert vnde deme Bonden thohoret)
van deme Bonden suluen / edder van sinem
Husgesinde/ dat he tho vorbiddende hefft. Dat
is Herwerck.

D. iij

Schleit

Dat Ander

Schleit he oec / edder handelet ouel / edder
vorrundet den Hufwerdt / sine Hufsfrouwe /
edder syn Gefinde / edder jemandt de mit em in
Gemenschap were / in des Werdes egen Huse:
Dat is Herwerck.

¶ Men kamen dar Lude fredelick / vnde frunt-
lick / in eines Mannes Huse thosamende / Bin-
de wurde daru Kniff / vnde Hader vnder en /
dat is neen Herwerck : sonder vorhoff sick (aff
vaade) id est / van Vansichte.

Vindet ouerst einer den Werdt in sinem egen
Huse / ane schuldt / edder nimpt eme sine Doch-
ter / edder sine Frouwe / vnde entföret se eme /
mit gewalt / dat is Herwerck.

Van Korne Pedden.

C A P. XXXI.

Rith dar wol eines anderen
Mannes Korne vp / mit gewalt / ed-
der jaget vnde höth dar syn Beh in /
mit gewalt / vnd leth em dat vp eten /
dat is Herwerck. Doch schölen gude Dandes
man / id est / ehrlike Lude / solches besichtigen /
vnde

Bock.

vnde op dem negeften Dinge inbringen / vnde
betügen / wat dar vor schade geschēh is.

Wat eines Mannes Huß heth.

C A P. XXXII.

WOr ein Man syn Zelt opfleit /
edder eine Grufft op werpet / edder
van Strūken / vnde Ryfen / eine
Hütte maket / dar he syn Gūdefen
inne gebracht / sine beschūttinge vnde Wanin-
ge darinne hefft / dar mach men an em begahn
Herwerck / jo so wol / alse wen he ein egen Huß
hedde: Also is idt geliker gestaldt / mit einem
Schepe / dat ein Man hefft beladen mit siner
Sarekaaste (id est) mit sinem Gude.

¶ Ein Huß dat ein Man gehūret hefft / dat
wert alle dewyle / vnde so lange / he de Hure
daruan ghyft / vor syn egen Huß geachtet.

Dat de Lanste Hußbond edder sūl-
uen Werdt is.

De

Dat Ander
CAP. XXXIII.

De Landbo (id est) de Lanste / is
süluest Hufsbonde edder Hufswerdt
vor sich / vnde an em kan men ock Her-
werck begahn / vnde an einem Bryde:
Wente alles wat men vorwerket an dem Hu-
se / dar de Bryde inne wanet / darauer klaget
de Bonde. Wat duerst dem Bryden an sinem
Lynne / vnde Leden / Item siner Grouwen / vnde
Kindern geschüt / dat mach de Bryde süluest /
mit Rechte vthdeelen / vnde nicht syn Hufsbon-
de.

Söß Personen schölen Her-
werck intügen.

CAP. XXXIIII.

In Ol dar sine Klage vp Her-
werck vorfolgen / vnde vthdeelen
wil / de schal hebben Söß guder
Nenne getüchenisse / vth dem Har-
de / darinne de dādt begangen is.
Vnde vp dem Dinge dar des Landes Rech-
te Din

Bock.

te Dinge is / schölen de söß Menne betügen /
dat so vele an dem Kleger vorbraken is / dat he
mit Rechte Herrewerck darümme vthdeelen
möge. Entbricht idt eme an dissem Getüch-
nisse ? so schal Beklageder sich wehren / mit se-
nem Ripnsnæffen.

Effte jemandes Beest einen
Dödet.

C A P. XXXV.

Schleit jemandes Perdt ei-
nen Menschen dödt / edder sonst ein
Beest / dat einer wol holden / vnde
hebben mach / alse Kinder / Nödt /
Schwine / effte Hunde / vnde wert dat gesch-
waren tho Mans Bane / so Böte de Man /
dem dat Beest tho höret / Dre Marck Pen-
ninge / vnde schwere darbauen süßfrii. ¶ Dat
he an dem Beeste / solcke böse nücke nicht wüste.

Geschüt idt öuerst dre mahl in des Bonden
Hæffo von dem süluigen Behe: Welcker Man
denne dat Beest in siner gewere hefft / de gelde
vnde betale / als den / daruor de vulle Bote.

X Van

Dat Ander
Van Wilden Deerten/ op tho
födende.

C A P. XXXVI.

Det jemandt wilde Deerte
op / alse Wulffewölpe / edder jun-
ge Baren/ wat schaden de don/ dar-
uör gelde he/ vulle Bote/ de se vpfö-
det / edder in siner gewehre hefft. Werden se ock
loß / vnde jemandt schleit se tho Dode / dar bö-
te he nictes vör. ¶ Edder in eines Bunden
gewehre / dar moth men se nicht Döden.

Effte jemandt van deme gedödet
wert / dat süluen neen Lyff hefft.

C A P. XXXVII.

Ordrencket ein Man / in ei-
nes anderen Mannes Eode/ de eme
alleine thohöret / daruör böth he dre
Marck. Höret öuerst de Eodt den
gemeinen Buren tho/ so folget nene Bote. So
is jdt ock vmmee Leemgrauen.

Der

Bock.

¶ Vordrencket ouerst ein Man / in einem
Molendamme / edder in einem Fischediecke / ed-
der in einem anderen gegrauen vnde gestowe-
dem Watter / Edder valt van einem Huse / ed-
der dat Hus valt vp en / dar folget ock nene bo-
the vp.

Steit eines Mannes Hus vp
eines anderen Mannes Erden.

C A P. XXXVIII.

Deines Mannes Hus / vp
des andern Mans Grunde stünde /
vnde he were de rechte Egerman dar
tho / vnde dar were wol / de dat Hus
vpbreke / ane diffes sinen willen / So mach de
jenne / deme dat Hus thohöret / de dādt deelen
mit Herwerck / vnde belanget den nicht / des de
Grundt egen was / darümme thoflagende.

So jemandt in eines andern Man-
nes Huse berouet würde.

C A P. XXXIX.

X ij

Brickt

Dat Ander

Brickt jemandt eines andern
Mannes Huß op / vnde nimpt dar
uth sines Gastes Perdt / edder an
dere Kaaste / id est / Dinge / dat des
me Gaste thohöret. So mach de Werdt des
Huses (wegen des / dat syn Huß gebraken is)
Herwerck flagen / vnde vthdeelen: De Gast
flaget / vnde vorfolget Koff / op dat jenne / dat
he misset.

¶ Wert öuerst des Werdes Wage / dar sine
Husfrouwe op sith / berouet / dat is ein vull
Herwerck.

Van Ræffningen.

C A P. XL.

Dæffninge schölen schweren /
omme Haandran / id est / Handtroff
omme Boran / id est / Husdroff / om
me Hiortran / id est / Erdtroff (den
men Marcroff nōmet) Desgeliken omme
Baadis gierning / id est / vnwaringes dādt / vn
de omme Deuerie.

Disse saken schal men vorfolgen tho dren
Dingedagen. Vp

Boek.

Vp dem ersten Dingedage / schal men sine
Sake / vnde den Koff vorkündigen / vnde so
schal men sinem Zegenparte / edder dem Be-
klageden Dinge vörleggen.

Vp dem anderen Dingedage / schal men
dat erste Dinge vornynen / dat is / dat twe edder
mehr Menner / bewinden / vnde swar maken /
dat idt syn Bedermals Dinge is / vnde dat de
Beklagede Rechtlick geeschet / vnde geladen
was / dem Kleger tho Rechte thostande: Vnde
antworet als den de Beklagede.

Vp dem drüdden Dingedage / schölen de
Næssinge den Beklageden / mit erem Eede /
entweder fryen / edder tho Kan (id est Koue)
vellen.

Wurde nu Beklagede / dat jenne / darüm
me he beklaget is / bekennen / eer de Næssing
schweren / so schölen de Næssinge nicht schwe-
ren / Beklagede betert ock dem Kōninge nich-
tes. De Bonde duerst de nimpt syn Recht.

Doch mach Beklageder mit sinem Eede alles
vthleggen / darümme he angespraken is / dat he
dat Unwaringes bekamen / vnde hedde nicht
anders gemenet / sonder dat idt syn egen were /

X iij

edder

Dat Ander
edder mit des Klegers willen gefregen hede.
de.

Entbricket ȳdt ȳuerst em / an sinem Eede / so
legge he vth / alles / darup geklaget ȳs / vnde
bȳte dem Bonden dre Marck / vnde dre Marck
dem Kȳninge.

Besteit he ȳuerst nicht / eer em de dȳdt in de
Handt geschwaren wert: So schȳlen de Nȳff-
ninge schweren / Darna kan he tho keinem
Eede mehr kamen.

Ben Koff geklaget vnde nicht
vorfolget wert.

C A P. X L I.

Schweret dar jemandt Koff /
gegen den anderen / v̄p deme Beders-
mals Dinge / vnde vorfolget darna
de Sake nicht mit den Nȳffningen /
so geue he dem Bonden dre Marck / vnde dem
Kȳninge ock dre Marck / vnde kamen de Nȳff-
niuge darna / nicht mehr dartho.

Ben

Bock.

Wen de Naffninge schweren schölen.

C A P. XLII.

Wert Koff tho Dinge geklaget
edder sonst vnmme Sake gesproken /
darümme den Naffningen tho scha
werende geböret / vnde thogeeschet
syn : So schal men vp deme drüdden Dinge
finden / vnde Döhlen / dat de Naffninge
Recht darümme schweren schölen.

Als den schölen de Naffninge eren Rath nes
men / van den besten Hardefsmennen / effte se
schweren schölen / edder nicht / Vnde wath se
schweren schölen.

Wente effte se schon alle einmodich schwe
ren / vnde idt jegen der besten vnde meisten Har
desmenne stemme geschüth / so mögen se doch
ere Booslaad darmede vorbreken.

Wo de Naffninge schweren schölen.

So

Dat Ander
CAP. XLIII.

Schölen de Raffninge sch-
weren. So helpe my Godt / vnde
dat Hillige Boek / dar op ick holde/
dat disse Man / Konede van dem
anderen Manne / dat N. Gudt / darümme he
beschuldiget wert: Is derwegen schuldich / eme
solckes tho wedderleggen / vnde Böten dar-
bauen Dre Marck dem Bonden / vnde Dre
Marck dem Könige.

Vmme wo luttick / edder wo vele
men Koff schweren mach.

CAP. XLIIII.

DAndran (id est) Handtroff:
De mach syn / ein Hoth / effte Han-
sche / effte so vele werdt / alse twe
Hanschen gelden mögen / vnde wat
sonst ein Man in den Henden drecht. & Wente
idt is hönliker / vmme solck ein geringes / als
vmme ein gröters / berouet tho werden.

Doch

Boek.

Doch kan dat neen Koff genömet werden/
(dat ringer is als eine halue Marck Kaaste)
dar de Nassning omme schweren schölen.

¶ Vnde heth dat ein halff Marck Kaaste/
dat einer haluen Marck Penninge werdt is/
vnde gelden mach.

Van Huszroue.

C A P. XLV.

D Kan: Dat is Huszroff/ So
jemandt geit in eines anderen Man-
nes Gaarden/ id est/ Husz edder Hoff
vnde nimpt daruth van sinem Behe/
Kleder/ Wapen/ effte sonst andere Dinge/ de
eine halue Marck Penninge gelden mögen/
vnde werdt syn.

Van Erdt/ effte Veldtroue.

C A P. XLVI.

D Kort Kan: Dat is Erdtroff/
Wen ein Man geit in eines ande-
ren Bolt/ tho Velde/ vnde nimpt
dar

Dat Ander
daruth ein Perdt / Horß / edder Beest / Edder
jennich ander Beh. Item Höh / Korn / effte
Zimmer / edder sonst etwes anders / dat eine
halue Marck Penninge gelden mach / effte
werdt is.

Van den de tho Koue vorwun-
nen werden.

C A P. XLII.

Mer Elcker Man de van den Nass
ningen tho Koue geschwaren wert/
de is schuldich dem Ankleger / de en
mit Rechte vorwunnen hefft / tho
betalende / dat jenne darümme he geuellet is:
Vnde dartho Dre Marck dem Bonden / vnde
dem Könige Dre Marck.

Meinet dar wol des andern Acker
effte Wische mit gewalt.

C A P. XLVIII.

Meynet ein Man / des anderen
Mannes Wische op van einem En-
de thom anderen / effte schnit em syn
Korn

Bock.

Korn op / van ende tho ende : Wo vele effte
lüttick dat ock wesen mach / dat dar gesenet / edo
der in der Wische gewassen was / vnde föret idt
wech (vnde wen dat schon ringer were / alse ei
ne halue Marck Geldes werdt) So mach men
doch datsulue tho Koue vordeelen.

Van vnwaringer dādt / effte
Hillige Bröke.

C A P. XLIX.

Wert ein Man beklaget vor
Hillige Bröke / effte Blodvide / vnde
de he schweret / dat solches vnwarin
ges geschehn is / Vnde de Nassnins
ge / de darümme scheden scholden / de schweren
ock dat idt ein Vnwaringes dādt is : So betert
he deme / de den schaden krech / vnde nicht jegen
den Köninck / ock nicht jegen den Bischof.

Wo Oldt de syn moth / de Hillige
Bröke begahn kan.

C A P. L.

S ij

Ein

Dat Ander

In Knabe de vnder XV. Ja-
ren is / de Bōth (effte betert) jegen
den jennen / deme he schaden gedahn
hefft / vnde nicht jegen den Kōninck /
edder jegen den Bischop / vthgenamen vor
Dodtschlach alleine.

Wo Næffninge schōlen vthgenō-
met vnde geeschet werden.

C A P. L I.

In einem jdtliken Harde schō-
len wesen Achte Næffninge / in jdtli-
kem Berendeele so twe / de dar vnde
syn / des ere Landt dre Marck werdt
is / vnde de dar Utelbonden / vnde nene Bry-
de / edder Landtbo / id est / Kōtener effte Lan-
ste syn / Men dat se vulle Landtwere vpholden.
Mit disen schōlen de Bonden tho Dinge
kamen / op dat negeste Dinge / dat na deme
xij. Dage / der Hilligen Winachten / gehol-
den wert / darsiluest schōlen se de / vor dem
Simbozmand / id est / Vagede / Namkundich
maken /

Boek.

maken / dat se de tho Næffningen vthgenōmet hebben: Vnde de Vaget schal se in den Eedt nemen / vnde schweren laten / in solcker mate.

¶ Dat se bidden / dat en Godt helpen schal / alle dewyle dat se Næffninge syn / dat warhafftigeste vnde dat Rechteste / dat se weten / vnde befragen können tho allen Saken / dartho se Rechtlick geladen werden / schweren willen / ane alle gefehre / als sich dat tho Rechte gebōret tho schwerende.

Wurden nu de Bonden dit vorsūmen / vnde keine andere in ere Stede vthnemen / de de Næffninge syn schōlen / vnde vor dem Hardeß vagede nicht nōmen: So mach de Vaget sūluest sich Næffninge nemen / id est / wehlen effte nōmen.

Kiuet ock de Bonde in dem Berendeel daromme / Dat etlike willen dissen / de anderen willen den andern tho Næffninge hebben: So schal de Næffninge blyuen / de de meisten siem me hefft.

¶ Doch schal men darby dith weten / dat so lange einer vorhanden is / de thoudorne nicht Næffninge gewesen is / vnde so dūchtich is / dat

S iij he

Dat Ander

he syn egen Vormünde syn mach / Kan men
den nicht dwingen Naessninge tho sinde / de vör
hen Naessning gewesen is: Jodoch so einer de
vörhen Naessninge gewesen is / tho einem
Naessninge wedder erwihlet wert / vnde wil dat
Ampt gudtwillich annemen: Mach en de Ba
get nicht vorwerpen.

Men kan he nicht genochsam bewysen / dat
in dem Verendeele noch ein Man vorhanden
is / de nicht Naessninge is gewesen / sodder der
tydt / dat he Naessninge was / vnde wolde nicht
Naessninge wesen / so legge he sine Dre Marck
daruör.

So jemandt were de nicht Naess
ninge syn wolde.

C A P. LII.

Delet de Baget mit Rechte dre
Marck Bröke van dem Bonden /
darümme dat he nicht Naessninge
wesen wil / vnde nimpt de van eme /
darümme is de Bonde nicht fry daruör: Men
wo offte / vnde vaken he Rechtlick dartho ge
eschet

Boek.

eschet werdt / Naessninge tho syn / vnde dath
Ampt nicht annemen wil / Also vaken brickt
he Dre Marc / beth so lange he so Arm wert /
dat he nicht Dre Marc mehr na hefft.

**Dat de Naessninge / den Dagh nicht
scheiden schölen / wen se ingesettet
werden.**

C A P. LIII.

Dessuligen Dages / wen de
Naessninge werden ingesettet / vnde
bestediget / so schölen se fort omme
einige Sake nicht scheiden / effte
schweren.

Wente se mögen weiniger nicht also v i s.
Nacht frye hebben / in den se sick hebben tho be-
fragen / vnde erforschen de Warheit / darüm
me se schweren schölen.

**So de Vaget de Naessninge nicht
op nōmen wolde.**

C A P. LIIII.

Wol

Bock.

Wilde de Vaget in den ersten
Dren folgenden Dingedagen (na
dem Dinge dat na deme xij. Dage
der Winachten gehalten wert) de
Næffninge nicht instedigen / edder ock de jennen
de dar Næffninge syn schölen / nicht annemen /
vnde den Liden nicht laten ordentlich Recht
wedderfaren.

¶ So hefft de Köninck guds Recht darto /
ene fines Amptes darümme tho entsetten /
¶ Denn he leth den Bonden Rechtloß.

Wente welcker Man de vnmme Koff ange-
flaget wert / dem geböret vull Recht / dat he
mit Rechte Gefriet / edder ock geuellet werde.

Burden de Næffninge strydich
an erer Findinge.

C A P. L V.

Schweren de veer Næffninge
eins / vnde de andere veere Næffnin-
ge ein anders: So schal men darto
eschen / Dre Næffninge vth dem ne-
gesien Harde / vnde de am negesien geseten syn /
Welcke

Boek.

Welkeren Deeren de Twe van dissen Dren by
fallen / vnde mit stemmen / dat blyfft by macht.

Nemandt mach sinem Knechte
syn Ampt effte Lehn beuehlen.

C A P. LVI.

In Man de ein Lehn edder
Ampt hefft / de mach sinem Knechte
syn Ampt nicht beuehlen. Einem
Bonden ouerst (de in dem Harde
geseten is) deme mach he jdt wol beuehlen / De
des vormögens is / dat he iderem Recht ples
gen / vnde so he wat vorbricht / dat süluike bö
ten / vude beteren könne.

Steruet ein Nassninge / edder vahz
ret vth dem Harde.

C A P. LVII.

Steruet einer vth den Nass
ningen / geit Bedesart / edder vor
saret jdt gahr vth dem Enssel edder
vth dem Harde / Edder wert ein
Bryde /

Dat Ander
Bryde / id est / wert eines anderen Meyer / So
schölen de Bonden de in dem Verdinge / mit
eme wanen / einen anderen in sine Stede vtho-
nomen / vnde de Baget schal en laten schweren /
vnde besiedigen en als vörgesecht is.

Wo men Kan (dat is Koff) Kla-
gen schal.

C A P. LVIII.

DE Koff auer einen Man kla-
gen / vnde deelen / id est / vorfolgen
wil / de schal dat dohn vnde vorfol-
gen binnen Jamlinge / id est / binnen
Jares / als de dādt geschēh is / deit he dat ni-
cht : hefft he nicht mehr als x i j. Mans Ede
tho gewardende.

Wen de tho Koue vorwunnen
Man / nicht Recht dohn
wil.

C A P. LIX.

Wol

Boek.

In den andernvullen kamen
vorwindt / tho Kan effte Roue / vnde
de wil de vorwunnen Man nicht be-
teren / so schal men eme op deme
Dinge vorleggen / vnde kändigen / binnen
Vnff Dagen / vth sinem Huse / dat gerouede
Gudt wedder vth thonemende (dat is van sich
tho leggende) vnde Dre Marck Vote.

Vorsith he dat / vnde wert auerhörich / vnde
de wil nicht böten / so schal men tho Rechte fin-
den vnde Döhmien / Dat de jenne / de en vor-
wunnen hefft / em Nam buten sinem Hecke / ne-
men möge / heimlikē / vnde nicht apenbar.

Jodoch schal de / de dat Nam nimpt / einem
edder twen / edder mehrē / van den Naberen
ansetzen / Wat Nemte he genamen hefft.

Jot schal ouerst Nemandt Nam nemen /
ane Dingedohm / Den de dar bauen / edder
jegen deit / vnde nimpt Nam ane Dohm /
de kan darümme ein Raansmand edder Deeff
werden.

Welckere Raffninge vmmē Kan
schweren schölen.

E ij

Heb

Dat Ander

C A P. L X.

D Ebben beide Partie / de vme
me Kan (dat is Koffkyuen) Landt
in deme Harde / darinne de / de vme
me den Koff beklaget is / wanet. So
schölen de Ræffninge dessüligen Hardes / dar
ümme schweren / effte schon Kleger in dem an
deren Harde geseten is. ¶ Jodoch so dat Landt
mit einem Lansten / edder mit einem Bryde be
settet gewesen / Edder dat he dat Landt / dat
Jahr suluest bebuwet / vnde geborgen hefft.

Vmme Fellig / id est / gemene Guds /
vnde Ved / id est / Pandt / vnde vmme
Gield / id est / Schult.

C A P. L X I.

E Prickt einer den anderen an /
op dem Dinge / dat he eme gelenet
hebbe / Geldt / edder Perde / edder
ander Guds / wat idt sonst syn mach /
vorpandet / edder vor Bröke ingesettet hebbe :
So geue de Beklagede heruth / wo vele he be
siet /

Boek.

steit / vnde dartho xij. Man Eede. Wurde he
ouerst nicht schweren / so betalet he alles / dar-
umme he beklaget geworden is.

Wert he ock mit Rechte tho der Betalinge
vornunnen / vnde vnghehorsam / dat he binnen
dem rechten Lagedage / nicht betalede: So is
he schuldich / dat he bauen dat jennige / darum-
me he beklaget geworden is / dem Bonden be-
tere Dre Marck / vnde deme Koninghe ock Dre
Marck / In mate alse wen he mit Naessningen
vornunnen were.

So ock Kleger dith suluige tho Dinge kla-
get vnde vordeelet / mach he Nam brufen.

¶ Wert dar ock ein Eedt geuesiet / vnde dat
suluige nicht op deme Dinge / so is idt nicht
Recht gescheln.

¶ Sonder alles wat vorpandet wert op de-
me Dinge / effte vor Bed / id est / Broke vth
gesettet / dat schal dar suluest op dem Dinge ge-
loset werden.

Van Borgen.

CAP. LXII.

E iij

Laet

Dat Ander

Dauet jemandt / edder wert
Börge vor einen anderen / vnde wil
de Börge nicht betalen: So mach
de Gelouiger den Börgen anspre-
ken / alse vor andere Schuldt. ¶ Wente wor
ein Man vor Lauet / dat schal he betalen. Ock
mach siet nemandt van sinem Löffte affseggen/
Intellige. He hebbe den vörhenne betalet / dar he
vör gelauet hedde:

Idt schölen ouerst hyr auer nene Næffnin-
ge schweren / Denne dit is anders nicht alse an-
dere Schuldt.

Effte ein Man Borget vor den / de
ein Lidmate / edder syn Lyff / vor-
braken hefft.

C A P. L X I I I.

Dauet edder Borget jemandt
vor einen Deeff / edder vor einen an-
deren Man / de syn Lyff / vnde Lede-
mate / van sinem Lyue / vorbraken
hefft: So schal he den Man vor Gerichte in-
stellen /

Boek.

stellen / vnde nicht dem Manne / dar he en van
annam / auer antwerden.

Geschege idt ock / dat disse Man entqueme
dorch vngelücke / edder ock mit Rade fines
Börgen: So schal de jenne / de vor eme Bör-
ge was / alle de Schuldt / vnde Bröke / de he
schuldich was / erleggen vnde betalen. Vnde
dar bauen Vertich Mark dem Bonden / vnde
Vertich Mark dem Könige. ¶ Darümme
dat he den Man nicht thor Ede wedder in
brachte.

So de jenne de Börgen stellet/
wolde entlopen.

C A P. L X I I I I.

Elcker Man vor sich Börgen
vthsettet / de is Nemandt vor sine
Dadt (daruor he Börgen gestellet
hefft) tho antwerdende schuldich / als
leine dem Manne / de syn Börge geworden is.

Wolde nu disse / de Börgen gestellet hefft/
daruan lopen / Vnde erföre dat / de syn Bör-
ge is / de schal solkes dem Richter des Ordes
vori

Dat Ander
vormelden / vnde de Richter schal en anhol-
den.

Wente de Borge mach ene süluest nicht
anholden edder fangen. Idt were den / dat he
en vth Banden / Stöcken / vnde vth Gefencke-
nissen / gefryet vnde vthgeborget hedde / do he
syn Borge wurt.

Wat Lude Borgen syn mögen.

C A P. L X V.

B Elerde Menne / vnde Klo-
sterlude / Frouwen / vnde Junckfro-
wen / Item / Vnmündige / de vnder
xviij. Jaren syn: De können nicht
Lauen effte Borge werden / vor de jennen / de
dat Lyff / edder ein Lidt van erem Lyue / vor-
braken hebben.

Klereke vnde Wedewen / de mögen Borge
syn / vnde vor Geldt wol lauen (so ferne de / se
tho Borgen annemen wil / de dat Loffte ent-
fangen schal.) Wente se hebben ere egen
Gudt / daruan se betalen können.

Junckfrouwen / Kinder ock eines Ehtemans
Frou

Bock.

Frouwe / vnde alle Kloster Lude (vthgenamen
de Abbet) mögen nicht vor Geldt / edder vor
kein dinck lauen.

¶ Wente de jenne de nicht egens hefft / de kan
ock nictes entwenden.

So mach ock de Hufz Sone (so lange he mit
dem Vader in der Gemenschop is / vnde wen
he schon tho sinen Jaren gekamen is) nicht La-
uen / edder Borge werden.

Wol Kan / id est / Koff Klagen /
edder schweren schal.

C A P. LXVI.

Dime eine Sake mach de et-
ne wol Klagen / vnde de ander sch-
weren. De jenne ouerst / de berouet
is / de schal süluest schweren / Effte
schon de ander Liuset / id est / Klaget / so ferne he
süluest mündich is. ¶ Wente de jenne de bes-
rouet is / de wech am besten wol idt eine gena-
men hefft.

¶ Vere ouerst disse berouede nicht Mündich /
so schölen sine Vormünder beide klagen / schwe-
ren /

Dat Ander
ren / vnde vorfolgen de Sake beth tho ende / als
se andere.

So ock Vnmündige (de tho eren Zaren ni
cht gekamen weren / vnmme Kan vorfolget wur
den / so schölen ere Vörmundere / ock vor se ant
werden / vnde schwaren.

Wo ein Bryde (Meyer) Kan
schwaren mach.

C A P. L X V I I.

In Bryde (dat is / de eines
anderen Mannes Meyer geworden
is) de mach wol Kan schwaren / vnm
me alle dat jennige / wat tho deme
Huse / vnde Haue gehöret / darin he Bryde is :
Doch dat syn Hofsbonde eme befehle / de Sake
mit Rechte vth thodeelende / vnde vp dem Din
ge vorwitlike / dat he syn Zelligs Bryde / vnde
nicht syn Redesuend is.

Hefft de Bryde ock süluen einen anderen
Hoff / darup he einen Bryde hefft / so is he des
Haues Hofsbond / vnde Vörmünde / effte he
schon eines anderen Bryde is / vnde mach vor
sinen

Boek.

finen Hoff / so he daranne berouet wurde / vor
sick suluest Kantsdeel vthdeelen.

**Vanden de mit Rechte vor
wunnen syn.**

C A P. L X V I I I.

Man de mit Kantsnaffnin
gen / edder vp andere wyse vorwun
nen / vnde geuellet is / dem Kōninge /
edder dem Bonden syn Recht tho bes
terende / vnde Dre Mark tho geuende: De
mach syn Huf / Behe / vnde ander Gude nicht
affhenden / eer he beide dem Bonden / vnde dem
Kōninge Recht gedā hefft.

Desūluige mach ock Nemandt (Effte he
schon sake tho weme frege) mit Rechte worū
me bespreken / ock nicht tho Dinge deelen: Desū
geliken mach en nemandt tho sinem Bryde an
nemen / he wolde den vor eine tho Rechte stahn
vnde antwerden. **W**ente wen ein Man ge
uellet / edder im Rechte beflachtiget is / So
mach he sine Sare Kaaste / id est / syn betwech
B ij **like**

Dat Ander
like Gude / nergendes vorfören / Dē ſick ſül
ueſt an andere Orde nicht beueuen.

Vol einen vorwunnen Man
tho ſick nimpt.

C A P. L X I X.

Nimpt jemant tho ſick in ſyn
Huß / edder Hoff / edder ock in de
Gemenschop einen Man de Lom
feldt / edder beklaget iſ: So ſchal de
Kleger den Hußheren / tho dem he ingetagen
iſ.

Thom Erſten / Anderen / vnde Drüdden
Dingedage / mit Rechte beſpreken: Wil de ſül
uige (de en tho ſick genamen heſt) denne nicht
vor eme tho Rechte antwerden / Dē en mit ſi
nem Gude / dat he tho em gebracht heſt / nicht
wedder van ſick laten. So ſchal deme Kle
ger vp dem Dinge thogedömet werden / dat
Kleger van dem Bonden Haue / dar he entholt
den wert / vulle Nam / nemen möge / Jodoch
were Beklagede / de tydt do he vp den Hoff
quam / alleine beklaget / vnde nicht vorwun
nen /

Boek.

nen / so schal en de jenne de en by sich hefft / mit
siner Kaasie / id est / Gude / faren laten.

¶ Wente he mach en nicht holden / vnde ni-
cht tho sich nemen / Idt sy den / dat he sich ge-
friet vnde Lynck vnde Recht gedahn hebbe / vor
de sake darümme he beschuldiget is.

Effte ein Lowfeldt Man / id est / ein
mit Rechte vorwunnen Man / eines
anderen Behe hedde.

C A P. LXX.

Deen Man schal dem anderen
Manne / de mit Rechte vorwunnen
is / Perde / Beh / edder einige ande-
re Kaasie / id est / Dinge / in de Hen-
de steden / lehen effte vorhüren / dar he sodan
Lawhæssd / id est / Besitt op krygen konde / dat
men mochte dar vör holden / dat idt syn egen
were (do idt doch eines anderen Mannes Beh
is) Wurde nu solck Gude / van dissem gena-
men / so schal de / deme dat Gude egendömlick
tho höret / den Man anspreken / deme he dat
lenede effte vorhürede / vnde nicht op den dees
B iij lens/

Dat Ander
len / id est / Klagen vnde vorfolgen tho Rechte /
de dat an sich nam.

Dat ein Lagsockt Mand / sich nicht
Drige / dat is / Arm / maken mach.

C A P. L X X I.

Vrde eines anderen Man-
nes Bryde / de mit dem Bonden in
Gemenschop sitt / Lagsockt (id est /
mit Rechte vorwunnen) vnde solcke
ere Gemenschop were wetentlick vnd apenbar /
so mach de Bryde deme Bonden alle dat Behe
nicht thoegenen / vnde sich Arm maken / Idt
were den / dat disse Kündinge geschehn were /
eer he tho Dinge geklaget were.

Doch hefft de Bonde de macht / dat he si
nem Bryde / so vele in de Hende geue / alse he
wil / wen se sich van ander scheiden. Idt were
den dat ere Gemenschop / offentlick vp deme
Dinge vorkündiget were. So mach he eme ni
cht weiniger geuen / als dat Dingeswinde vth
wynset.

Wert ouerst des Bonden Redesuend vnm
me

Boek.

me Rat/edder andere Sake geuullet: So schal
de Hußbonde (syn Here) vor em bôten / edder
geuen en heruth mit sinem Gelde (wo he Gelde
hefft) Hefft he ock neen Geldt / so schal he en
doch van sick laten.

Wat Acker Roff is.

C A P. L X X I I.

DImpt jemandt des anderen
Korn / dat he sonder Klage / vnde
Rechtes Berunge / geplôget vnde
geseyet hefft / Vnde is eine ock vor
Mitsummer nicht wedder affgewunnen / mit
Dinge vnde Rechte. Dat heth Ackerroff / eff-
te schon de Acker / daruan he dat Korne wech-
nam / syn egen were.

¶ Wente wol einen Acker / ane Klage plô-
get / vnde seyet / vnde des de Acker is / de sch-
wicht dartho / So mach he sine Sâdt daruan
sick thoegenen mit x i j. Man Eede / dat he den
Acker mit vorlôue / vnde mit willen geseiet heb-
be.

Brickt jdt em ouerst an dem Eede / so hefft
he

Dat Ander

he beide syn Sadt / vnde Arbeit vorlaren.
Secht he ock dat he den Acker van Wanschich,
te seyede / vnde nicht mit willen: So geboret em
syn Fruchtgielt igien / id est / de Betalinge vor
syn Korn: Dat Arbeit vorlust he.

¶ Disse deele / de schölen alle vor Mitsom-
mer vthgedeelet werden: Würden se ouerst vor
Mitsommer nicht vthgedeelet werden / so schal
de jenne Meyen / de geseyet hefft / vnde geuen
dem Bonden / sine vulle Ackerhure.

Begene idt sict ock so / dat alle de Sadt / de
geseyet is / dem Bonden affertant wurde / vor
Mitsommer / als vörgesecht is / vnde neme ge-
likewol de Man dat Korn / dat he geseyet had-
de / so wert he darümme ein Raansman / id est /
Kouer.

Secht ock de jenne / de des anderen Mans
nes Landt beseyede / dat dat Landt syn egen we-
re / vnde deele dat vth vor Mitsommer / So
schal dat Korne beiden Parten thom besten / na
framer Lude seggen / vnd vp de / de Parte bewil-
ligen / vpgesettet werden / vp ein Recht: Vp dat
als denne deme jennen / de den Grundt vnde
Landt windt / tho gelike de Erdtwaß / vnde des
Jares

Bock.

Jares Janck mede folge. Wurde ouerst einer/
wol idt van en were? van der Sadt/edder Kor-
ne/ etwes an sich nemen/ eer idt Lagdeelt/ id est/
mit Rechte vorfolget were/ vnde windt de an-
der dat Landt. So is de ein Kaansman de de
Sadt wech nam.

Van Affplögen.

C A P. LXXIII.

Des andern Korne vpplö-
get / de wert darümme neen Kaans-
man : Idt were den / dat he dat
Landt / dat eme mit Repe vnde
Mate affgegahn is / wedderümme an sich ge-
namen hedde.

Den wol eines anderen Mannes Sadt
vpplöget / de vorbrickt darmede / Dre Marck
an den Bonden / vnde Dre Marck an den Kö-
ninc / effte schon dat Landt effte Grundt syn
egen is. Wente iderman schal sich tho Rech-
te spreken / vnde sich nicht tho Rechte nemen.

So is idt ock effte ein Man eines anderen
Wisch vpschlöge. Denne Meyet jemandt
X des

Das Ander

des anderen Wische op / van Enden tho En-
den / vnde secht / de Wische sy syn egen / vnde
wert eme darna de Grundt / doch mit Rechte
afferlandt : So is he ein Kaufman / vnde
schal beteren / vor Afferie / oc for Affskyd / id
est / Affplögen / vnde vor Affmehen.

Vnde so einem getiet / vnd beschuldiget wur-
de / dat he auer de Keen geschlagen hadde / effte
Affskyt gedahn / Daruor schal he geuen xij.
Man Ede / dem jennen de darup klaget. Vn-
de schwaren dat he menede / dat idt syn egen
was. ¶ Doch betalet Beklagede dat Höy ed-
der Korne / dat op des anderen Grunde stundt /
vnde bricket nictes darmede.

Brickt idt em ouerst an dem Ede / he betas-
let alles / vnde brickt an den Bonden / Dre
Marck / vnde Dre Marck an den Köninck.
Vnde wen de Ede gegeben is / Wil he denne
van dem Erdtwasse nicht vthleggen / vnde leth
dre Lagedage auer sich gahn / so brickt vnde
Böth he daruor / alse vor gesecht is.

Howet ein Man in eines ande-
ren Mannes Holte.

Faret

Bock.

C A P. LXXIIII.

Niet jemandt in eines ander
ren Mans Holt (daran he neen deel
hefft) Horwet dar Holt vth / vnde
lecht idt op sinen Wagen: Bedript
en jemandt van den Lotsegeren (des de Höl-
tinge egen is / vnde thogehören) by dem Stub-
ben / effte eer he an de gemeine Herrstrate kumpt
vnde nimpt ein de Fare Kaasje / id est / dat Gude
wat he op dem Wagen hefft: dar wert he
neen Kantsman vör.

Kumpt he ouerst an de Herrstrate / vnde
secht / van weme he solck gude / mit gudem Rech-
te gekregen hefft: So mach men en nicht op-
holden / sonder schal mit em tho Fuß faren /
vnde laten dat Gude mit guder Lude Getüche-
nisse besichtigen. Kan he den sinen Rechten /
Hiemmel / id est / Gewersmann nicht hebben:
So vordeele man en alse ein Lantrecht is / Ent-
wedder tho Kaan / id est / Koue / edder Deue-
rne. So is idt ock vomme Korne / vnde vomme
Höy.

X ij

So

Dat Ander
Sojemandt auer eines anderen
Mannes Acker / effte Wische/
faret.

CAP. LXXV.

Dixt effte faret jenant auer
eines anderen Mannes Acker effte
Wische / dar de Rechte Wech nicht
henne geit / vnde de / dem de Acker/
effte Wische thohöret / De hinderde vnde weh-
rede eme dat / vnde wurde in deme van dem
Wagen / vande Gude (dat op dem Wagen
were) wat wech kamen / edder de Wage bleue
dar bestande: Daruor is he vort neen Kants-
man / de en wehrede vnde affhelt / dat he auer
sine Wische / effte Korne / nicht Baren moste.

Hindert einer den anderen mit
gewalt / op dem farenden Wege.

CAP. LXXVI.

Eit jemandt dem andern Ges-
walt an / op gemeinem Wege (Wfor-
mis / op Densch) entwedder dat he
syn

Boek.

syn Og effte Perdt van eme neme / edder wūr-
pe em den Wagen omme: Effte tōgerde / vnde
vorhinderde en / dat he mit sinem Gude niche
fonde wech kamen / sonder moste idt dar laten:
De nu einen also Kaante / he neme idt mit sick /
edder late idt liggen. ¶ So is he ein Kants-
man daruōr.

Kennt sick duerst de / dem disse vordreth ge-
schach / tho sinem Gude / vnde nimpt dat wed-
der / in sine vorwaringe / alse vōrhen: So
mach he den anderen tho Koue / effte Kaan /
nicht anklagen / vor dat jennige / dat he suluen
in siner egen Gewehre hefft.

Wurde duerst de jenne de Kōnte / id est / de
dem andern disse Gewaldt dede / van dem Gu-
de etwes mit sick tho Husz nemen. Idt were
Perdt effte ander Gude / wat idt were? Vnde
folgede de berouede Man eme na / in syn Husz
vnde Hoff / vnde fūnde dar van sinem Gude /
dat em wech geworden were. He hedde idt losz
geschlagen / vnde lopen laten / effte ock mit sick
tho Husz genamen / Vnde geschege dith in
bywesende guder Menner Getūchenis / de
dar wūsten dat Kleger also berouet were.

X iij

So

Dat Ander
So mach he dat vorsolgen mit Kantsdeele/ als
se ein Landtrecht is.

Van der Eddellude vnde Bischops
Bryde/ id est/ Dener Bröte.

C A P. LXXVII.

Aler Eddellude vnd Bischops
Bryde/ (dest (Meyer effte Dener)
wende tho Dre Marck Bröten/ er-
kandt werden. Schölen se den Brö-
te erer Herschop / vnde nicht des Königes
Vagede beteren. Also schölen ock alle Bischops
mends Bryde (Dat is des Bischops Eddel-
lude/ ere Meyer effte Vhestellude) dohn.

Folget van Ker-
cken Raffenningen.

Van Bischops Raffenninge.

C A P. LXXVIII.

Bisch

Bock.

Bischops Naßninge schölen
wesen / so twe in iderem Verendeele:
vnde twe in iderem Garspell / Vnde
de Garspellude schölen se vthnōmen.
De Hardeßvaget ouerst schal se bestedigen vnde
de schweren laten. ¶ Vnde schölen nicht len-
ger / alse eine Jamling / id est / ein Jahr Naß-
ninge wesen.

Na deme Winachten schal men vmmes
wesselingē holden / vnde andere in ere Stede
nōmen / gelick alse thoudorne van andern Naß-
ningen gesecht is. ¶ Disse Naßninge schölen
nergendes vmmes schweren / allein vmmes Hil-
lich Brōke (dat is wat an Byrdagen mit schles-
gen / vorbraken wert.)

Effte de Naßninge nicht auer-
ein stemmeden.

C A P. LXXIX.

Stemmeden de Naßninge
nicht auerein in dem Garspel. So
schölen de Naßninge vth dem ande-
ren Gierding / dat am negesten licht /
darūmme scheden. Des

Dat Ander

Desß Bischops Næssninge / vorbreken ni
cht mehr mit erem Eede / alse Dre Marck.

☞ Schweren se ock Meen / edder vnrecht /
vnde werden darümme geuellet / so breken vn
de böten se dem Köninge / alse de andern Næss
ninge.

Wo Hillich Bröke geklaget
wert.

C A P. LXXX.

Wil des Bischops Baget Jes
mande anklagen vmmē Hillich brö
ke / dat schal he klagen vp dem Din
ge / vnde klagen den an / den he wil /
vnde laten en tho Dinge steuenen / vnde nō
men vp dem Dinge den Man / den he schloch /
vnde den Hilligen Dach / vp den he schloch.

Vp den v. Dach / na dem Dinge / so schō
len de Næssninge darümme schweren / by der
Kercken / vnde nicht vp dem Dinge. Wat
nu Beklagede vp dem Dinge vōrgiff / dem
Mundheld / schal he by der Kercken folgen.

☞ De vmmē Hillich Bröke beklaget wert /
de

Boek.

de mach geneten alle der *Exception* vnde vdruelle/
dar vdr van gesecht is / *Supra Lib. 1. Cap. 50.*

**De Raffninge schölen nicht vn-
geschwaren van der Kercken
gahn.**

C A P. LXXXI.

De Raffninge schölen schwe-
ren / vnde scheden vmmē de sake / dar
sāmmē se thoschwerende thogeeschet
syn / op dem Lagedage / de en Recht-
lick op deme Dinge tho gemælet is / effte schon
des Kōninges Vaget / edder de. Sakewolder /
sāluen nicht tho der stede weren.

¶ Wente wo se vngeschwaren van der Ker-
cken gān / so hebben se ere Dre Marck vorbra-
ken.

Weren se ock ane vdrfall / vnde quemen op
den Lagdach nicht thor Kercken / so hebben se
ere Dre Marck vorbraken.

Hedden se ock eren genochsamen vdrfall tho
bewysen / so schölen se schweren den Vōfften
Dach / na dem erstfolgenden Dinge.

2

De

Dat Ander
An weme men Hillich Bröke
begahn mach.

C A P. LXXII.

E Man mach an siner Husz
frouwen / vnde Kinderen / vnde an
alle sinem Gesinde / dat mit eme in
der Gemenschop is / nicht Hillich
Bröke vorwercken : Idt were den / dat he se
wundede / mit Drt / vnde Egge / edder ock Lam
schlöge.

Den ein Man mach de wol (wen se sich
vorbrecken) tüchtigen / mit Stöcken vnde mit
Koden / edder nicht mit Wehren / effte mit
Wapen: Also is idt ock vnmme dat Denfwoelk.

De Huszfrouwe duerst mach jegen eren
Man / vnde de Kinder jegen ere Olderren / alle
tydt im Jahre / wol Hillichbröke begahn.

Gelick so ock Süster vnde Broder jegen ein
ander / so se vth der Gemenschop gescheiden syn.

Wolden duerst de / de Hillichbröke gedahn
hebben / dat beide vorschwigen / vnde weren
vnder sich vorgelicket geworden / So mach doch
des

Bock.

des Königes Daget / darümme bespreken /
weme he wil.

Tho wat tyden Hillige Bröfe
geschehn kan.

C A P. L X X X I I I.

An dem Sönauent Auent/
wen de Auent angeit / beth den ach-
ten Dach na dem x i j. Dage / der
Winachten / dat de Sünne vnder-
geit: De siet twischen dissen Dagen schleit / de
brickt dat Hillige.

Gelick is sdt ock van dem Söndage Sep-
tuagesima / beth Achte Dage na Paschen.

Item de gantz Pingestrecken / vnde alle de
Dage / de de Prestere Hillich vnde syrlich ver-
kündigen / van dem Auende an tho rekende /
wen siet de Sünne neget / beth vp den anderen
Auendt / dat de Sünne vndergegän is.

Vmme Hillige Dages Arbeit / mach men
Nemande beklagen / alleine vmme der Dage
willen / de de Prestere einen vullen Syrdach tho
Syrende gebeden. Vnde waren van dem einen

N ii

Sün

Dat Ander
Sinnen schyne vndergange / tho deme ande-
ren.

Idt kan sief ouerst de Beklagede / hyruor
wehren / mit xij. Man Eede / vnde schweren
de Raessninge nicht darümme.

Den Dach schal men nōmen / vp
den Hillich Brōke geschūth.

C A P. LXXXIIII.

En jemandt vmine Hillige
Brōke beklaget wert / so schal men
eme den Dach nōmen / darup he sief
vorbraken / vnde wat he vorbraken
hefft. & Wat he denne derwegen vp deme Din-
ge vōrgiffte / deme Mundhæffd schal he folgen.

Nōmet de Baget den Dach / an
deme Hillich Brōke geschēhn is.

C A P. LXXXV.

Schuldiget de Baget iweme /
vnde nōmet den Dach / daran he
Hillich gebraken hefft / vnde Bekla-
gede

Vock.

gede etwes vor dem Dage vorbraken hedde / de
gendmet is / darümme mach he en darna nicht
beschuldigen.

¶ Hillige Brökes Sake / stahn nicht bauen
Jahr vnde Dach.

Wen vor eine Sake mehr Dre
Markt gegeben werden.

C A P. LXXXVI.

Wundet ein Man den andern
in der Kercken / effte vp dem Kerck
haue / vp einem Hilligen Dage / So
betere he sunderlick vor de Kercke /
Item vor den Kerckhoff / Vnde vor den Hillich
Bröke / Vnde dennoch böt he sonderlick vor
de Blodviide.

¶ Wundet he ock einen Wiedenman effte
Mönick / so betert he so vele mehr.

San Deuerie.

C A P. LXXXVII.

N iij Sprickt

Dat Ander

Driecht jemandt einen Deeff
an / vnde beschleit eme wat in sinen
Henden / so binde he eme dat Gude
op den Rügge / vnde före en tho
Dinge / vnde antwerde en dem Dmbozman /
id est / des Königes Bagede / in de Hende:
So fördert de Vaget einen Dingesdohm dar
up / wat de Deeff / an solckem Deuestalle vor
braken hefft.


Vor wat Deuestall men den
Deeff hengen mach.

C A P. LXXXVIII.

De Eff de Deeff so vele gestalten
alse einer haluen Mark wert is /
edder mehr / So mach en de Vaget /
ane Ordel / vnde Recht hengen /
vnde vorsündiget sich nicht daran. Wente sine
egen Dadt Dömet en / vnde lech en dat Recht /
vnde des Königes Gewaldt hengen / vnde
nicht vnnne Wackghricheit willen.


De Vonde mach sinen Deeff nicht hengen /

Voch.

gen / dat siet nicht ansehn late / alse were dat
vth Brake geschehen.  Wente effte wol sonst
duel by eine gehandelt is. So mach he doch syn
egen Richter nicht syn.

Wil des Königes Vaget den
Deeff nicht annemen.

C A P. LXXXIX.

 Il de Vaget edder syn Vn-
der Ampte / den Deeff nicht anne-
men / so hefft he syn Lehn vorbraken.
Wente he hefft dem Bonden Rechte
geweyert / vnde he schal beteren Veertich
Mark dem Könige / vnde Veertich Mark
des Deeces Gründen. Vnde wurde de Deeff
na der tydt los / so is de Bonde schadelos / de
en bandt.

Stilt de Deeff ringer alse einer
haluen Mark Kaaste.

C A P. XC.

Stilt

Dat Ander

Silt de Deeff weiniger / alse
eine halue Marck Kaaste / vnd wert
darmit begrepen / vnde tho Dinge
geföret: So is he werdt dat men em
ein Deenes Marck brenne / vnde geue dem
Bonden Igild vnde Tuigild / vnde dem Kö-
ninge Dre Marck.

Kumpt ouerst de Deeff tho Dinge / mit dem
gestalenen Gude / vnde is gebunden (wo gerin-
ge dat Gude ock is) vnde hefft vörhen ein De-
uemark / so moth he hangen / vnde de Bonde
nimpt Igild vnde Tuigild / alse gesecht is / vn-
de de Köninck / de nimpt alle syn Hoffuiclaad.

De Bonde mach sinen Deeff
nicht lopen laten.

C A P. X C I.

Nixt ein Man einen Deeff /
wedder jemandt anders / vnde bindet
den / vnde föret en nicht tho Dinge /
men leth en wedder loß: Dar bricht
he vör segen den Man den he bandt / Veertich
Marck

Bock.

Marck / vnde Veertich Marck dem Könige.
 ¶ Doch mach des Königes Baget / en dar-
 umme nicht anklagen. Idt were den dat de
 Bonde eme vörhenne geklaget hedde / dat em
 syn Gude gestalen gewest were.

Men / wen ein Deeff mit gestalenem Gu-
 de begrepen / vnde gebunden is / mit guder Lü-
 de Getüchenis / vnde he kumpt los / entweder
 vth des Bondens Huse / effte vp deme Dinge
 wege / edder van dem Dinge / eer em de Dohn
 vnde Recht gespraken is. ¶ So mach men
 ene grypen vnde fangen / wor men en bedrepen
 kan / vnde dohn em syn Recht.

Würde he öuerst also los / dat he queme in
 syn egen Behalt / vnde fryen Gewarsam / Vn-
 de kumpt tho Dinge vngelunden / so mach men
 en nicht grypen / vp dem Dinge / vor de Sake
 de eme getiet wert / Sonder men schal en bekla-
 gen tho Dinge / vnde mit Landrechte vorfol-
 gen / alse Recht is. ¶ Wente wat Sake (wor-
 umme men jemandt betichtiget) effte einer je-
 gen den anderen hefft / schal de Beschuldigede
 Frede hebben tho Dinge / vnde van dem Din-
 ge / Idt were den / dat he vp deme Dinge sül-
 uen Deuestal bekennede. 3 Effte

Dat Ander
Efte de Vaget den Deeff los
pen lete.

C A P. XCII.

DImpt de Vaget einen Ges
bunden Deeff an / van dem Bonda
den / op dem Dinge / vnde leth en
wedder los / ane ein Deuemark :
So mach he auer den Bonden nicht klagen / de
en handt. ¶ Idt were den / dat he mit vnrech
te gebunden / vnde mit Rechte los erkandt we
re.

Beschleit jemandt einem Deue
wat in den Henden.

C A P. XCIII.

Enleit dar wol einem Deue
Gude in den Henden / darto de
Deeff neuen thostandt hefft / van
weme he dat gekregen hefft / So
mach men en wol binden.

Beropt he sich ouerst op Skilde / id est / tho
standt /

Bock.

standt / vnde bricht eme Skipde eller Hiemle /
so is dat gelick datsüluike.

He mach sich öuerst nicht ferner beropen /
alse vp den Drüdden Man / de schal em dat
Gudt Vdrette / id est / vthleggen / dat he eme
thofheit. Doch schal de Beklagede / mit Ge-
tügenis guder Lude / datsüluike Gudt / dat
eme also thogestanden vnde bekendt is / van sich
geuen / ane alle Bröke. ¶ Vorlöst öuerst dat
Geldt / dat he daruör gegeuen hefft.

Hefft he ock Tüge dartho / dat he idt Torff
kopte / id est (syn vp dem Markede geköfte
Koep is) So schwere he / dat he neen Deeff
sy / ock nene wetenschop mit dem Deue hebbe:
Bethe / vnde kenne sinen Koepman ock nicht /
Leuendich edder Dodt / vnde vorlöst darmede
syn vthgelechte Geldt / so ferne he thostandt
dartho hefft.

¶ Wente Tügen effte thostandt / de lösen
Bast vnde Bant / vnde des Königes Recht.

Wor tho men Tüge hebben schal.

C A P. XCIIII.

3 4

Tho

Dat Ander

DHo allen gemakeden Klede-
ren (oc giort Andbod / id est / tho al-
len Ampts Werkzeuge / eller Bo-
schaff / id est / Husgerade) tho Was-
pen / tho aller Handt Husgerade / tho Per-
den / Quecke vnde Beh / vnde tho alle deme wat
sunderlike Mercke an sich hefft / dar schal men
Tuge tho hebben.

Getüchenisse ouerst is ein thostandt der
jennen / de dar an vnde auer geweest syn / do de
Roep geköfft is / Vnde dat kan nicht ringer syn
alse twe Menne.

Vmme Bande.

C A P. X C V.

Dt mach nemandt einen an-
deren binden / ane he finde eme wat
in den Henden / edder he beschla ene
by Nachtyden / in sinem Huse / mit
einem gewissen Teken / dat he dem Bonden /
(sine Raaste) id est / syn Gude / sielen wolde.

Wo

Boek.

Wo men vinne gestalen Gude sō-
ken / vnde nafragen schal.

C A P. X C V I.

Der lust dar wol syn Gude / de
schal folgen tho dem Dörpe darhen-
ne he menet / dat syn Gude hen ge-
kamen is / vnde kündigen dat vor-
allen Naburen / vnde förschen na solckem sinem
gestalen Gude.

Bekendt dar Jemandt van den Naburen /
dat he van solckem Gude hebbe / vnde secht /
van weme he dat gekregen hefft / So wert he
derhaluen neen Deeff / so fern idt em de tho-
seit / van deme he idt krech.

So ock ein Wanderende / effte Reisende
Man / den he nicht kende / solch Gude in syn
Husz gelecht / beschluten effte eme thourwa-
rende gedahn hadde : So is he schuldich / sick
mit x i i. Man Eede tho werende / dat he de
Deeff nicht is / ock mit dem Deue nene mede-
wetent hebbe / vnde nūwerle solch Gude gehā-
let / edder gedūldet hedde.

3 iij Doch

Dat Ander

Doch schal de / de solcke Kaaste / id est / dat
Gudt vnder sinen Henden hefft / vor dat salui-
ge Gudt Borge blyuen / beth tho dem negesten
Dinge / Als denne schal men gude Dinghō-
ringe vthnōmen / de daran vnde auer syn / vn-
de besehn dat he dat Gudt / dat he vnder sinen
Henden hedde van sich antwerdet: Vnde dat de
ander / de sich darto kennet / dat wedder ent-
fangen hefft. ¶ Wente alse den kan effte mach
de Man / de dat Gudt thouorwarende van sich
gelecht hedde / nicht hōger darup klagen. Den-
ne wen de / de de Kaaste / id est / dat Gudt tho-
uorwarende ingesettet hedde / nadages kumpt /
vnde darup sprickt : So schōlen des saluigen
Dinghōringe / de dat Gudt entsfangen hebben /
wedderūme vthantworden / vnde vorsolgen
de Parte darna ere deele / jegen ein ander /
alse Recht is.

Effte Nemandt sich bekennen wol-
de / dat he van solckem Gude
hedde.

C A P. XCVII.

Vor

Boek.

Drsaken alle Manne in dem
Dörpe / dat se van dem Gude nicht
hebben / dar na geförschet wert /
So mach de Kleger Randsage / id
est / Hufsfökinge bidden / auer dat ganze Dörp /
vnde dat mögen se em nicht weigern. Sondern
in eines / effte twier Manne Huse alleine tho
Hufz söken / moth nicht geschen / by dre Marck
Bröke / So neen gestalen Gude dar gefunden
wurde?

Wen nu einem Manne is vorläuet / auer
dat ganze Dörp Hufsfökinge tho donde? So
schal des Königes Baget darby syn / so he
vorhanden is.

Is he öuerst so nah nicht / So mögen de
Bonden suluen Hufsfökinge dohn / vnde heuen
an in dem Dörpe wor se willen.

Vor se denne finden van dem gestalenen
Gude / darna gesocht is / vnder des Hufzwer-
des effte der Hufsfrouwen Schlöten / So kan
he dat nenem anderen Manne vpleggen.

¶ Wente he hefft idt vörhen vorsaket / Vnde
is de Hufzwerdt suluen de Deeff vor dat Gude /
vnde hefft darmit sinen Hals vnde syn Hoff-
utlaad /

Dat Ander
uitlaad / vdi Bosæ / id est / syn andeel aller be-
wechliken Gûden / vorbraken (so ferne dat ge-
stalen Gûdt einer haluen Marck Kaaste werdt
is.)

Wyff vnd Kinder ouerst vorbreken er Hoff-
uitlaad / id est / andeel Gûdes nicht / mit Deeff-
stall: Idt würde denne dat gestalen Gûdt / vn-
der eren Schlôten gefunden / edder dat de Kin-
der so groth weren / dat se ein dinek heimlick
vorschwigen / Hüllen / vnde düliden konden.

Wert dat Gûdt vnder des Bon-
den Schlôte gefunden.

C A P. XCVIII.

Dit dar wol Huffsöfinge / vn-
de findt gestalen Gûdt / in des Huffs
werdes Schüne / Ealse / edder an-
deren Hûsen / de nicht Schlotsfaste
syn / So schal de Huffs werdt mit xij. Man
Eeden sich wehren / dat he de Deeff nicht is /
Hebbe ock nene wetenschop mit dem Deue.
Sonder solck Gûdt / sy eme vth Hate vnd Nyt /
an de Handt gebracht / vnde wesen darmede
ent-

Bock.

entschuldiget / Idt were den / dat he mit Rechte
geuuellet wurde: ¶ Doch steit idt by dem Kle-
ger / effte he sich wil genögen laten / mit den r i j.
Man Eeden / edder en mit den Ræffningen
vorfolgen. Vnde wert he den mit Rechte vor-
wunnen / so is he ein Deeff vor de sake.

Wo vele men binden mach vor
eine Sake.

C A P. X C I X.

Somennige / vnde so vele de
begrepen vnde beschlagen werden /
op Deuestall / binnen effte buten
Huses / de mach men alle vor Deue
antasten: ¶ Vnde hebben alle ere Bosæ vor-
braken.

Vor dat gestalene Gudit ouerst / dat in dem
Huse befunden wert / mach men nemande mehr
binden / alse den Huswerdt alleine: ¶ Dar-
ümme dat he de Here des Huses is. Idt were
den / dat vnder sines Indeste mands eller In-
deste Konis / id est / Hurlinges / edder des Hür-
linges Frouwen Schlöten / vnde Bewarfsa-
Na me

Dat Ander
me (alse in eren Kisten / effte Kameran) gestal-
ten Gudit befunden wurde.

Findet men Gestalen Gudit vn-
der des Huffsones Schlöten.

C A P. C.

Vert dar gestalen Gudit befun-
den / in des Huffsones Kiste / dar he
süluen den Schlötel tho drecht / ed-
der in siner Kameran / de he sunder-
lick vp vnde thoschlüth / So is he ein Deeff vor
sine Dadt / vnde geit em an sinen Halß (so he
darümme geuellet wert / edder vnder sinen Hen-
den befunden.) So schal men deme Söne syn
Hoffuitlaad maken / vnde gelden / effte betas-
len / dem Bonden syn Recht / vnde deme Kō-
ninge syn Recht.

Wo vele ein Man vorbreken
kan mit Deuerie.

C A P. C I.

De

Boek.

De Huszwerdt/ effte sine Husz
frouwe/ edder alle de / de mit eme
in der Gemenschof syn / derer Ne-
mandt kan mit deuerie mehr vorbre-
ken/ alse syn egen Hoffuitlaad/ vnde sinen egen
Halz. Idt were den / dat de eine de Stele / vnde
de de ander de heledde mit wittschop / edder dat
dar mehr tho gelike / in der dādt begrepen wur-
den.

¶ Doch kan Nemandt mehr mit Deeffstal-
le vorbreken / alse syn egen Hoffuitlaad / id est /
Andeel sines Gudes.

Wurde ock de Hofzbonde vorwunnen tho dre
Marcken / edder tho x l. Marcken / vnde were
syn Hoffuitlaad (id est / deel Gudes) nicht so
vele: So leggen dartho / alle de jennen / de mit
eme in der Gemenschof syn.

So ouerst jemandt anders / in der Gemens-
chof / tho Brōke vorwunnen wurde / effte ge-
uellet / de vorbrickt syn egen Hoffuitlaad (An-
deel Gudes) vnde mehr nicht.

Van Nam.

L A P. CII.

A a ij

Wel

Dat Ander

N Elcker Man/ de den anderen
vortwint tho Nam/ vnd nimpt Nam
van em vor de Sake ein mahl / So
mach he na der tydt eme nicht mehr
nemen / effte he schon dat erste mahl weiniger
genamen hefft / alse em wol geboret hadde.

Ock mach he vor nene Sake / darümme he
vörhenne geuellet was / mehr nemen.

¶ Wente de lateste Handel vnde Contract
heuet alle tydt op / alle de Saken de thoudorne
vorhandelt gewesen syn / Mit Nam / so wol
alse ock in anderer wyse / vnde mate.

Wert de Lanste vor Deuerie
geuellet.

C A P. C I I I.

Ert des Hofbonden Landbo
id est Lanste / vor Deuestall geuel
let / edder sint men eme gestalten gude
in den Henden / So schal de Bonde
de en beklaget / erst hebben syn Recht / dat is /
Igild oc Tuigild / vnde des Königes Baget
schal

Boek.

schal hebben alle syn Dueckfæ / dat auer den
Dörsuell gahn kan / vnde syn Itelbonde (dat
is des Landt he buwet) de schal hebben Itel-
byth.

¶ Dat is Itelbyth / dat suluen oth der Dö-
re nicht gahn kan. Were ouerst nicht mehr vor
handen alse Itelbyth / So deelen de Köninck-
like Baget / vnde de Itelbonde datsulunge vn-
der malckander. ¶ Doch schal de Kleger syn
Recht vörhenne gekregen hebben.

Is dar ock nicht mehr van Dueckfæ / alse
ein Schwin / effte ein Schap: So kan de Ba-
get nicht mehr vor syn Recht krygen.

Vol vor sich suluen Borgen mach.

C A P. CIIII.

Brickt eine den anderen an
omme Deuestalle / de suluen egen
Landt hefft / So mach he selff gan-
ge i Toogh eller Borgen for sig / id
est / suluen vor sich Borgen.

Wert ein Landbo (id est / Lanste) omme
Deuestall angespraken: So schal de vor eme
Da iij Bør.

Dat Ander
Börger / v̄p des Lande he wanet: Vnde also
oek de Bonde vor sinen Bryden.

Wert ein Lehe Dreng / id est / Denst knecht /
v̄mme Deuerie beschuldiget: So schal syn
Hofsbonde vor eme Börger / wo he wil. Wil
he ouerst nicht: so seh de Knecht dat he einen
anderen Man tho Börger frige wor he mach.
¶ Kan he Nemande frigen de vor eme Bör-
ger wil / So mach en de Könincklike Vaget
tho sich nemen / vnde bewaren en v̄p ein Recht.
Vnde also is idt oek ein euen Recht / van den
Hürlingen / Man vnde Wyuen.

Vol syn Gude besettet in eines an-
deren Mannes Hassd / id est /
Gewere.

C A P. C V.

Wennet ein Man syn Perdt /
edder Beh / in eines anderen Man-
nes Hassd / id est / Wehre / vnd secht
dat idt syn sy / Vnde de ander de dat
in siner Wehre hefft / secht Neen / idt sy syn ni-
cht: Sonder idt sy syn egen v̄pgefoet Behe /
So

Boek.

So schal he dat beweren mit x i j. Man Ede/
vnde Twier Nabur witticheit: dat idt syn vps
gesdode Behe sy.

Secht he ock dat he idt gekdft hefft/so moth
he sinen Koepman thor siede bringen / de em
dat Hiemlet effte besteit.

Hefft he solcken thostandt nicht? Vnde de
Kleger sede idt were syn vpsgesdode Behe. So
moth he dat mit dem Ohre Marck / id est / Gols
Mercke bewysen / dat idt syn Hiemspdde Behe
is.

Hiemspddis vidne is Twölff Man Ede/
effte Twier Næffninge Getüchenisse.

Stilt de Deeff ein Perdt.

C A P. C V I

Stilt de Deeff ein Perdt/Ent-
weder vth dem Stalle / edder vth
dem Velde / vnde misset de Bonde
dat Perdt / vnde volget dem Deue
strax op dem Bote/Mach he den annemen wor
he en auerkamen kan.

Folget he eme ouerst strax nicht / vnd kumpt
eines

Dat Ander

eines Dages edder twe / edder mehr thögerin-
ge / dar twischen / Vnde findet darna sinen
Deeff / vp sinem Perde / vnde böde sick de Deeff
tho skiode / id est / thostandt / entweder tho ei-
nem Dörpe vörwarts / edder twen Dörpen /
tho rügge / Dar schal em de Bonde henne fol-
gen tho dem Dörpe / darhen he sick / vp skiode /
edder vp Toch (id est / vp thostant / effte vp
Börge) beropen deit. Entbricht eme düerst
Skiode eller Hiemle / dat is / Thostant edder
syn Affnemer : So beware de Bonde sinen
Deeff.

Wo men na vorlarnem Gude vñ-
de in vordechtigen Eaken / tho Rechte
Klagen vñde vortfaren schal.

C A P. C V I I.

Dalande sag is also : Wen je-
mandt Gude vorlaren hefft / vñde
weth wor datsülunge is hen geka-
men / Weth düerst nicht / vñde twy-
uel / wo he wedder tho sinem gude kamen möge.
Weth ein Man sinen Deeff / vñde kan doch
syn gestalen Gude nicht wedder tho sichte kry-
gen /

Bock.

geit: So schal he den Man / den he darmiede
betiet / tho Dinge steuenen laten / vnde Anklag
gen vnde vorfolgen / alse van Ransdeele hyr
beuorne gesecht is.

¶ Vp dem anderen Dinge / schal he eme de
Sake so hoch in de Handt schweren / alse he mit
sinem Eede erholden wil.

Vp dem drüdden Dingedage / schölen en de
Næffninge / vor de Sake frien / edder ock tho
Deue schweren.

Wert ein Man tho Deue ge
schwaren.

CAP. CVIII.

Ert ein Man tho Deue gesch
waren / de lecht erst vth / so vele dat
Gudt werdt was / darümme syn Ze
gendeel en vellen leth: Vnde dar na
Ewigild / id est / twe mal so vele / vnde dem Kö
ninge Dre Marck.

¶ Wurde he ouerst den Deuestall binnen
Dinges bekennen / edder wurde eme vnder si
nen Henden beschlagen: So sare he alse ande
Deue /

Dat Ander

Deue / vnde de Köninck nimpt syn Hoffuits
laad.

Wen he ock / de also tho Deue geschwaren
is / wolde auerhörich vorharren / vnde alse ge
secht is / nicht vthleggen: So schal de Kleger de
en vorfolget hefft / ein Dingestwinde nemen /
vp dem Hardestdinge / vnde bringen dat tho
Landesdinge / vnde bewysen darmede / dat he
den Man also mit dren vorganden Lagedagen
Recht vnde Redeliken mit Rechte Lowsset / id
est / vorfolget vnde vördelet hefft / vnde wil ge
lykewol dem Rechte nene folge dohn: So wert
em angekündiget / dat he tho Landesdinge ka
me. ¶ Kämpft he dar nicht / vnde steit sinem
Bedderparte nicht tho antworde / vnd tho Re
de vnde Rechte? So wert he van sinem Halse
gedeelet (gelick alse wen he vp einem Deuestal
le in der dādt begrepen were.)

Wol den andern Deeff heth vor
deme offuer Tuertinge.

C A P. C I X.

Heth

Bock.

Deth ein Man den anderen
Deeff / vor gehegedem Rechte /
Offuer Tuerting / vnde auerwysset
eme dar na dat nicht mit Rechte:
So brickt he an den / den he Deeff geheten hefft
dre Marck / vnde dre Marck an den Kōninck.

Licht de Deeff Kranck / edder is
nicht tho Huß.

C A P. C X.

De jenne / de vmmē Deues
stall beklaget is / Kranck lege / dat he
tho Dinge nicht kamen konde: So
schal men tōuen / beth dat he tho
passe wert.

Is he in Pelegrimes Fart / so schal men bei
den / beth dat he tho Huß kumpt.

Is he binnen Rykes / doch buten Landes /
so schal men eme Monats dach tydt vorleggen.

Alle de vōrfalle / dar bauen van gesecht is /
de mögen ock hyr gelden: So ferne he nicht tho
Huß gewesen is / alse he bespraken wert.

Men hefft he de Klage angehōret / vnde dar

B b ij na

Dat Ander
na sich vth dem Wege gemaket / So helpen
eme nene vörfelle. Idt wereden / dat en de Kō
minck hedde tho sich förderen laten.

Wert eines Bonden Huß besocht /
in sinem affwesende.

C A P. C X I.

Beschüt dar Hußföfinge in ei-
nes Mannes Huse / vnde de Huß
werdt sölven nicht tho Huß were?
Vnde wurde gestalten Gude in dem
Huse gefunden: Dar mach men de Hußfrou
we nicht vmmie binden / edder gebunden wech-
fören: Sonder de Naber de schölen i Thogoe
Borgen gange for de Kaaste (id est / vor solck
Gude borge werden / vnde lauen) dat idt nicht
vorkamen edder vorköfft werden schal / beth dat
de Bonde tho Huß kumpt. Men wen de Bon-
de tho Huß gekamen is / So spreke de / de solck
Gude beschlagen / vnde beklaget hefft / darüm-
me also vörgesecht is.

¶ Doch steit idt an des Bonden antwort /
wo de Eate vörfolget werden möge.

Van

Boek.

Van gefundenem Gude.

C A P. CXII.

Vndet dar wol (nogen Kaa-
ste) id est / einig Gude / apenbaret
dat nicht / vnde leth idt nicht vor-
kündigen thor Kercken / ock nicht tho-
Dinge / dat he solck Gude gefunden hebbe: So
kan he dar vör ein Deeff werden / euen alse
wen he dat gestalen hedde. ¶ Wente de wat
findt / de schal seggen / vnde / apenbaren / wat
he gefunden hefft / Vnde de dar vorlaren hefft /
vnde darna fraget / de schal seggen / Merck / vn-
de Warteken.

Effte ein Man Goldt / edder
Süluer fünde.

C A P. CXIII.

Vndet jemandt Goldt / edder
Süluer vp dem velde / edder in Ber-
gen / edder achter dem Ploge / edder
in anderer mate. ¶ Dat schal de
Köninck hebben.

B b iij

Vors

Dat Ander
Vorsaket he jdt / vnde secht / dat he nichtes
gefunden hefft. So wehre he sich / mit sinem
Frender Eede.

Deit de eine dem anderen wat
thouorwarende.

C A P. CXIII.

Eit einer dem andern etwes
thouorwarende / edder settet jdt eme
tho Pande / edder vor Ved / Vnde ent-
steit ein Brandt vp / dat em Hufz vnd
Hoff vpbrende / mit des andern Bondens Kaa-
se / id est / mit sinem egen Gude / Vnd is bewi-
sich dat des Bonden Gude / so wol also dat gude
dat eme vortrūwet / vnde gesettet was / vmmes-
gekamen is : So is he darmede Klagelof. Wil
ouerst he (de Kleger) sich an solchem Getüchenis
nicht genögen laten ? So wehre sich syn Zegen-
part mit Ripnsnaffen / dat solch Gude durch sy-
ne Vorwarlosinge nicht vmmegekamen is / vn-
de betalet nichtes daruan.

Is nu Beklageder ein Koepman: So wehre
he sich mit sinem hōgesten Lage. Entbricht jdt
em

Bock.

em duerst an dem Rechte / So lecht he vth de
Kaasie (id est / he betalet dat Gude) vnde geldet
Dre Marck dem Bonden / vnde dem Kōninge
ock Dre Marck.

Hedde he ock van sinem egen Gude nichtes
vorlaren / mit des anderen Gude / So betalet
he dem anderen syn Gude / dat he eme vnder
Handen gedā hedde / vnde darff nicht schwes
ren. ¶ Gelenet vnde gewarderet Geldt vnde
Gude duerst / Kan nicht vorlaren werden.

Stilt dar wol in der Herrefart.

C A P. C X V.

Wert ein Man / in dem Vthba
de / betichtiget vnde beklaget / vomme
Deuerie / van dem Styresman / ed
der van Jemande im Schepe / vnde
finden em doch neen gestalen gude / in den Hen
den: So schal he sich wehren / mit den negeften
tween Mennern / de eme in dem deele des Sche
pes / dar he inne is / an der Bort / dar he steit /
de Negeften sint: Vnde Sōß anderen Schip
mennern / de he vth den / de mit eme in dem
Sches

Dat Ander

Schepe syn / frigen kan. Weren ock versäluen
nicht so vele: So wehre he sich mit den / de thor
Stede syn (vthgenamen de en beklagen.)

Vellen de en / tho einer haluen Mark Kaa-
ste / edder mehr / So Richte men en / gelick als
andere Deue: Vnde hefft dartho vorbraken / al-
lent wat he dar hefft / vnde syn Hoffuitlaad / id
est / syn deel Gudes / dath he tho Hus hefft.
Kumpt he ock vnbeclaget tho Hus / edder hefft
sinen Eedt daruor / in der Herrefart / ge-
uestet (doch nicht gegenen / eer he tho
Hus quam) So schal he sich weh-
ren mit Zwölff Man
Eede.

Register auer dat

Ander Boek.

I n Sadeluden.	Cap. 1.
Worümme de Sandmenne schweren schölen.	Cap. 2.
Wor de Sandmenne schwerē schölen.	Cap. 3.
Wo de Sandmenne schölen ingesettet wer- den.	Cap. 4.

Register.

Van der Sandelude Lohne Hestelen geheten.	Cap. 5.
Wenner de Sandtmenne schweren schölen.	Cap. 6.
Burden de Sandtmenne strydich in der stemme.	Cap. 7.
Van Dodtschlage.	Cap. 8.
Wen de sake nicht Rechtlick / also sich geböret / vorfolget wert.	Cap. 9.
Wen de Köninck Naflage gnyffe.	Cap. 10.
Wat vor Sandelude schwere schölen.	Cap. 11.
Wo de Sandtmenne schwere schölen.	Cap. 12.
Van Tegen Gieldt.	Cap. 13.
Vinne Affledent.	Cap. 14.
Vinne wat Lemede de Sandtmenne schweren schölen.	Cap. 15.
Vinne Frouwen Nottogen.	Cap. 16.
Wert eine Frouwe Nottogen.	Cap. 17.
Van heimlikken Byschlape.	Cap. 18.
Steruet eine Frouwe by der Gebort.	Cap. 19.
Van der Vnechten Dochter.	Cap. 20.
Van Veldtscheide.	Cap. 21.
Efte jemandt Fredelof wert.	Cap. 22.
Dat de Klöftere neuen Fredelofen Man annehmen mögen.	Cap. 23.

Sc

Register.

Van einem Dregit Manne.	Cap.24.
Kyuen twe vmmme de Ettebote.	Cap.25.
Welcker mit dem anderen Manbote tho leggen schal.	Cap.26.
Vol dar Hüset vnde heget / einen Fredelosen Man.	Cap.27.
Van den Lüden / de tho Bote vnde beteringe ge schwaren syn.	Cap.28.
Vmmme Herwercke / dat is Gewalt / wo men dat tho Rechte vorfolgen schal.	Cap.29.
Wat Herwercke is.	Cap.30.
Van Korne Pedden.	Cap.31.
Wat eines Mannes Husz heeth.	Cap.32.
Dat de Lanste Huszbonde (edder fuluen Verdt) is.	Cap.33.
Eösz Personen schölen Herwercke intügen.	Cap.34.
Efftte jemandes Beest einen dödet.	Cap.35.
Van wilden Deerten / opthosödende.	Cap.36.
Efftte jemandt van deme gedödet wert / dat ful uen neen Lyff hefft.	Cap.37.
Steit eines Mannes Husz / op eines anderen Mannes Erden.	Cap.38.
So jemandt in eines anderen Mannes Huse berouet wurde.	Cap.39.

Register.

Van Næffningen. Cap. 40.
 Wen Koff geklaget / vnde nicht vorfolget wert. Cap. 41.
 Wen de Næffning schweren schölen. Cap. 42.
 Wo de Næffning schweren schölen. Cap. 43.
 Vmme wo lüttick edder wo vele / men Koff
 schweren mach. Cap. 44.
 Van Hufroue. Cap. 45.
 Van Erdt effte Veldtroue. Cap. 46.
 Van den de tho Koue vorwunnen werden. Cap. 47.
 Meyet dar wol des anderen Acker / effte Wi-
 sche mit gewalt. Cap. 48.
 Van Vnwaringes dade / effte Hillich Bröke. Cap. 49.
 Wo Olt de syn moth / de Hillich Bröke began-
 kan. Cap. 50.
 Wo de Næffninge schölen vthgenömet / vnde
 geeschet werden. Cap. 51.
 So jemandt were / de nicht Næffninge syn
 wolde. Cap. 52.
 Dat de Næffninge den Dach nicht scheden
 schölen / wen se ingesettet werden. Cap. 53.
 So de Vaget de Næffninge nicht op nōmen
 wolde. Ge ij Cap. 54.

Register.

- Wurden de Næssning strylich an erer Findin-
ge. Cap. 55.
Nemandt mach sinem Knechte/ syn Ampt/ eff-
te Lehn befehlen. Cap. 56.
Steruet ein Næssninge / edder faret vth dem
Harde. Cap. 57.
Wo men Kan / dat is Koff / klage schal. Cap. 58.
Wen de tho Koue vorwunnen Man / nicht
Recht dohn wil. Cap. 59.
Welckere Næssning / vomme Kan schweren
schölen. Cap. 60.
Vomme Fellig / Pande / vnde vomme Schuld-
Cap. 61.
Van Borgen. Cap. 62.
Effte ein Man borget vor den / de ein Vidma-
te edder syn Lynff vorbraken hefft. Cap. 63.
So de jenne / de Borgen stellet / wolde entlo-
pen. Cap. 64.
Wat Lude Borge syn mögen. Cap. 65.
Vol Kan klage / edder schwere schal. Cap. 66.
Wo ein Bryde / Kan schweren mach. Cap. 67.
Van den de mit Rechte vorwunnen syn. Cap. 68.
Vol einen vorwunnen Man tho siec nimpt. Cap. 69.

Register.

Effte ein Lofsfeldt / id est / ein mit Rechte vor-
wunnen Man / eines anderen Behe hed-
de. Cap. 70.
Dat ein Lagsolt Man / sich nicht Driget / dat
is / Arm maken mach. Cap. 71.
Wat Acker Koff is. Cap. 72.
Van Afsplögen. Cap. 73.
Horet ein Man / in eines anderen Mannes
Holte. Cap. 74.
So jemandt auer eines anderen Mannes
Acker / effte Bische varet. Cap. 75.
Hindert einer den anderen mit Gewaldt / vp
dem Jarne Wege. Cap. 76.
Van der Eddellude / vnde Bischops Bryde /
id est / Dener / Bröke. Cap. 77.
Van Bischops Naßningen. Cap. 78.
Effte de Naßninge nicht auerein stemmeden.
Cap. 79.
Wo Hillich Bröke / geklaget wert. Cap. 80.
De Naßninge schölen nicht vngeschwaren /
van der Kercken gän. Cap. 81.
An twene men Hillich Bröke begahn mach.
Cap. 82.
Tho wat tyden / Hillich Bröke geschen kan.
Cap. 83.
Cc iij

Register.

Den Dach schal men nōmen / v̄p den Hillich Brōke geschūth.	Cap. 84.
Nōmet de Vaget den Dach / an dem Hillich Brōke geschen is.	Cap. 85.
Wen vor eine sake / mehr Dre Marck gege- uen werden.	Cap. 86.
Van Deuerie.	Cap. 87.
Vor wat Deeffsiall / men den Deeff hengen mach.	Cap. 88.
Wil des Kōninges Vaget / den Deeff nicht annemen.	Cap. 89.
Stilt de Deeff weiniger / alse einer haluen Marck Kaasie.	Cap. 90.
De Bonde mach sinen Deeff nicht lopen las- ten.	Cap. 91.
Effte de Vaget den Deeff lopen lete.	Cap. 92.
Beschleit jemandt / einem Deue wat in den Henden.	Cap. 93.
Wortho men Tūge hebben schal.	Cap. 94.
Vimme Bande.	Cap. 95.
Wo men vimme gestalten Gude / sōken / vnde na fragen schal.	Cap. 96.
	Effte

Register.

Effte Nemandt sich bekennen wolde / dat he
van solckem Gude hedde. Cap. 97.

Wert dar Gude / vnder des Bonden Schlöte
befunden. Cap. 98.

Wo vele men binden mach / vor eine Sake. Cap. 99.

Sindet men gestalen Gude / vnder des Huß
sönes Schlöten. Cap. 100.

Wo vele ein Man vorbreken kan mit Deuerie. Cap. 101.

Van Nam. Cap. 102.

Wert de Lanste vor Deuerie geuellet. Cap. 103.

Wol vor sich süluen i Thog gahn / id est / Bör
gen mach. Cap. 104.

Wol syn Gude besettet / in eines anderen
Mannes Haffd / id est / Gewehre. Cap. 105.

Stilt de Deeff ein Perdt. Cap. 106.

Wo men na vorlarnem Gude / vnde in
verdechtigen saken / tho Rechte klagen /
vnde vortfaren schal. Cap. 107.

Wert

Register.

Wert ein Man tho Deue geschwaren.

Cap. 108.

Wol den andern Deeff heth/ vor deme Offuer/
Tuerling.

Cap. 109.

Licht de Deeff Kranck/ edder is nicht tho Hus.

Cap. 110.

Wert eines Bonden Hus besocht/ in sinem
affwesende.

Cap. 111.

Van gefundenem Gude.

Cap. 112.

Effte ein Man Goldt / edder Säluer fände.

Cap. 113.

Deit de eine dem anderen wat thouornwarende.

Cap. 114.

Stilt dar wol in der Herrefart.

Cap. 115.

Dat



Bock.

Dat driidde Bock.

Van des Kōninges Vthbade/

Lething.

C A P. I.

En de Kōninc leth ein Vth-
both gā / in de Herrefart tho tehen
de: So vele den in einer Haffne syn/
shal ein jeder van en / ock vnuth ge-
nōmet / syn Jahr / vth thotehende / bereit syn/
Effte he schon nicht vthgenōmet wurde? Idt
were den / dat de jenne (deme dat Jahr vth tho-
tehende thouelt) tho Oldt / edder tho Junck / vn-
de nicht Mans genoech dartho weren / edder
dat idt Vrouwen / effte Belerde Menne weren.

Disse alle mögen andere Menne / de tho der
Herrefart dūchtich syn / in ere stede meeden.

De Styresman mach Nemande nōdigen
in de Herrefart tho tehnde (de dar vōr in gewes-
sen is) so lange dat dar noch Zemandt in deme
Haffne Lage vorhanden is / de vōrhenne nicht
vth gewesen were / sodder he vth was.

D d

Wil

Dat Drüdde
Wil ock ein ander Starck / Wehrhafftich
Man / vor einen anderen / van sinen Haffne
bröderen / in de Herrefart tehen / dat kan de
Styrefman ene nicht wehren.

Van Træl vnde Lynffegen
Knechten.

C A P. II.

DE Hufwerdt mach sinen Le-
yedreng (id est / Densiknecht) vor
sick i Lething (dat is Herrefart) ni-
cht senden: Izt were denn / dat de
Styrefman / dar mede tho freden syn wolde:

Denne so de Densiknecht vor sinen Huf-
heren aff Haffne / id est / tho Schepe kumpt:
Schal men eme mit Roden de Huf afftehn.

Kumpt ock de Træl / wegen sines Hufhe-
ren / in dat Vthboth: So mach en de Köninc
tho sick nehmen / so he wil / edder geuen en frie/
vor Idermanne.

Van demie Styrefman.

C A P. III.

De

Bock.

DE Styresman schal sich sul-
uen beschaffen. Hest oc Brynie id est/
Verdt vnde Platen) vnde nemen vor
benderley / van einer ider Haffne / nes
gen Schip Roggen / vomme Sanct Michaelis
Misse / Doch nicht sonder in den Jaren / wen
dar Bthborch is.

Welcker Styresman / de nicht Hardeßvaz
get is / vnde mehr vanden Liden dringet / also
vör gesecht is / de brickt an dem Könige Dre
Marck. & Vnde is he Hardeßvaget / vor
brickt he syn Lehn.

Van den Wapen.

C A P. IIII.

IN jeder Styresman schal
hebben vulle Mannes Wapen / vn-
de dar tho ein Armborst / vnde Dre
Zwölffte Pile: dar tho einen Man/
de wol Scheten kan (so ferne he suluen neen
Schütte is.)

Vnde ein jeder Haffnebonde / de in deme
Schepe is / schal hebben sinen Schylt vnde

D ij

driers

Dat Drüdde
drierley Wapen / ein Schwerdt : ein Iseren
Hodt : vnde ein Spet.

Womē dat Schip bereden schal.

(A P. V.

Alt Schip vnde alle sine Ket-
schop / ock de Schilde: schōlen alle
Menne de vp deme Schepe syn / kō-
pen: Doch schal de Styreman dat
Schip burwen / vor so vele Geldes / alse de im
Schepe syn / mit eme eins werden.

Wolde he sich ouerst an deme / dat se em be-
den / nicht genōgen laten / So mögen de Schip-
pere sich suluest ein Schip burwen: Doch mö-
gen se mit einer Marck effte twe / eme nicht tho
fort dohn.

Wen nu dat Schip ferdich is / so schōlen als
le de tho dem Schepe gehōren / vp einen Dach /
de en angekündiget wert / thosamende kamen /
vnde dat Schip tho Water bringen / vnde ge-
likerwyse (wen idt wedder tho Hus gekamen)
vp dat Landt tehn.

Vnde wol dar van en nicht thor stede kumpt /
de be

Boek.

de betere den Bröke / den se alle samptlick dar
up gesettet / vnde bewilliget hebben : Doch
mach he den Bröke so lange an sich holden / dat
de Styreman densuluen vthdeelet van em / mit
Dren Marcken.

En Dith schölen de Styreman vnde Schips
næffninge (de men nômet Sçruide Næffninge)
weten : Dat de Styreman dissen Bröke nicht
alleine hebben schal / sonder schal gelecht wer
den allen Schippern tho dem besten.

Wen ouerst de Styreman den Bröke vth
deelet mit Dren Marcken / So geböret den
Schipperen Vide (id est / de Bröke) vnde des
me Styresmanne de Dre Marck.

Efte jemandt sine geböre vnde
Tholage vorheelde.

C A P. V I.

DE an sich holt Schips Thola
ge / Schipgeldt / Ketschop / edder
Schiltgeldt / edder wol sine Vitallie
edder andere Tholage (de he mit Ke
chte tho Schepe bringen schal) vp den Dach
Dd iij alse

Dat Drüdde

alse eme angesetter is / nicht vthbringen: Vnde ock suluen effte einen andern van sinen Haffnebröderen / in sine stede nicht vthsenden / vnde de Schippere betügen dat: So mach de Etyresman syn Behe nemen / vnde tho Staßins / id est / Schepe driuen laten (doch nicht eer / he dat Schip tho Water gebracht / vnde de Proviand darin gesdret / vnde de Dach vorby / den Schipperen angekündiget was.)

Yeth öuerst de Etyresman dat Behe / eer he vth der Haffne affaret / nicht tho Staßins / (tho Schepe) iagen / so mögen sine (Vnderseger) id est / Beuelhebbere darna / dewyle he wege is / edder he ock suluen / wen he wedder tho Hus gefamen is / eme datfuluige nicht nemen / he deele idt emeden aff mit Rechte.

Wurde ock des Bonden Beh tho Schepe gedreuen (til Staßins) vnde wolde idt nicht lösen / eer dat Schip affaret: So löse he dat darna / mit halff so vele Geldes mehr / alse he vörhenne scholde vthgeuen hebben.

Van des Königes vnde des Bischops Lüden.

L A P. VII.

Bock.

WOr des Königes Menne/
edder des Bischops syn / de dar heb-
ben einen Sitt / edder mehr / So
sint se schuldich / dat se hebben vulle
Wapen / vnde tehen mit in de Herrefart / op
ere egen Kost / vnde Teringe / vnde waren ere
Tndt / de en vth tho tehnde thokumpt.

Bliff he ouerst tho Hus / ane genochsamen
vorfal / effte ane vorloff / So gelde he dem
Könige van jederem sinem Gaden / id est/
Sitte / so vele he hefft / dat drüdde Deel einer
Haffne. Wolde he nicht betalen alse gesecht
is? Wert he Indebonde.

Wol Manne nemen mach:

(A P. VIII.)

DE Köninck mach sich auer syn
ganke Ryke vthnōmen Manne / vn-
de nemen se tho Schepe in welker he
wil. De Hertoch ouerst in sinem Her-
tochdome / vnde andere des Königes Kinder/
edder Fründe / edder Grauen / de mögen ane
vth erem egen Lehne / effte Herrschop / nene
Manne

Dat Drüdde
Manne nemen: Des geliken schal ock nicht ein
Bischop Menne nemen/ sonder vth sinem Bi-
schopdohm alleine.

Schiplandt moth nicht vorrin-
ger werden.

C A P. I X.

De Kloster Lude mögen neen
Landt köpen / dar vulle Landtwere
van ginc / sodder der tydt dat Pawest
Innocentius / syn Consilium helt /
Anno 1215. Van deme Lande / dat se sodder
der tydt geköfft hebben / daruan schölen se Le-
thing / id est / Vthboth dohn / edder hebbent ock
mit des Königes willen.

& Geliker wyse is idt ock mit Grawen / Sch-
warten / vnde allen Mönicken.

Van der Geistliken Lande.

C A P. X.

Kester de Kusch vnde reine
leuen willen / de schölen dem Kö-
ninge van einem Gude / darup se
wanen /

Bock.

wanen / neuen Kegel dohn / se wanen op der
Kercken Grunde / edder op erem egen Grun-
de / so se wat egens hebben.

Van der Lansten Bthbade / ed-
der Landtwehre.

CAP. XI.

Alle Landbo / id est / Lansten /
se syn wems se syn / Des Bischops /
Prestier / Kloster / Kercken / Bon-
dens / Eddellude / de vdrhen nicht
frie gewesen syn / edder nene sonderlike Priuile-
gia hebben: De schölen Bthboth vnde Landt-
wehre holden (So se Keerpdeelt Landt buwen.)
Idt were den / dat se de Köninck sonderlick frye
geue.

Van wo vele Landes men Bth-
both geldet.

CAP. XII.

In Bonde : de dar Landt
hefft / dat eine halue Mark Goldes /
edder mehr twerde is / De schal dar-
Ee uan

Dat Drüdde

uan vthreden / dat drüdde Part einer Haffne.
Wente ein drüdde Part einer Haffne / kan
van ringerem Lande / alse van einer Mark
Goldes / nicht vthgeredet werden.

Van veer Mark Solffs / dat söfte Deel ei
ner Haffne. Van twen Mark Solffs dat
twölffte Deel einer Haffne. Vnde van ringe
rem Lande / alse van twen Mark Solffs / ge
schäch nene Vething / id est / Vthboth.

Wurde ock irringe effte Kyff / twischen dem
Styresmanne vnd Vdgærdsmand / dat schä
len de Styresmanne / edder de Schipsnæffnin
ge / mit erem Eede kennen / wo vele Vthboth
Beflagede dohn schal.

Wo vele de Lanste tho Landt
wehre geuen schal.

CAP. XIII.

IN Lanste de Achte Ortug
Solffs tho Schälde / Jarlic gyfft
De Keder vth dat drüdde Part ei
ner Haffne.

De veer Ortug Solffs schöldet / de Ke
det vth / dat söfte deel einer Haffne.

Schäl

Boek.

E Schilddet he weiniger / alse veer Druug
Eelffs (he hebbe Keepdragen / effte Kenne
Landt) de gysse einen Druug Eelffs / tho des
Köninges Dische.

Wanet ein Man / vp sinem egen /
vnde nimpt ander Lude tho sich /
in Gemenschap.

C A P. XIII.

Elcker Man de wanet vp so
nem egen Lande / vnde nimpt ander
Menne in sine Gemenschap tho sich
Ist sy Eddelman / edder nicht / de
deith so vele Vthboth / alse he vörhen gedahn
heffe.

Wo de Herremenne Landt
vehstien mögen.

C A P. XV.

Elcker Herremand / de rin-
ger Landes heffe / alse he mit einer
vullen Ploech bedryuen kan / De
mach so vele Landes an sich vehstien /
Ee ii edder

Dat Drüdde
edder bringen / beth dat he tho einer vullen
ploech genoch hefft / vnde gelden doch gelike
wol / neen Vthboth van dem Lande / dat he
mehr an sich gebracht / edder gevehet hefft.

Hefft ein Man Landt in velen
Schepen.

C A P. XVI.

DEfft ein Man Landt in velen
Schepen / vnde plöget dat alle tho
einem Haue / Lecht ist ock alle tho
samende in eine Schüne / so deit he
dar nicht mehr van / alse eine Redzel / id est /
Hauedenst.

¶ Lecht he dat ock in mehr Schünen / so doh
he ock mehr Redzel darvan: Vnde sitt de Man
ock vp deme Lande / dar Quersade van gheit /
vnde plöget dat Landt in Schipdeeldem Lan-
de / vnde lecht dat Korn in de Schüne / dar he
sitt / vnde in nene andere stede: So geue he dar-
van dar he wanet de Quersade / vnde neen
Vthboth / id est / Lething.

¶ Wanet he ock vp Schipdeeldem Lande / vn-
de bu

Bock.

de buwet dat Landt in Quersade / vnde lecht
dat Korne in de Schüne / de op Schipdeeldem
Lande steit / so geue he daruan Vthboth / vnde
nene Quersade.

¶ Vorth mehr / schal men Lething / id est /
Vthboth dohn / van der Frucht / de van dem
Lande affgeborgen / effte ingekamen is / vnde
nicht van der Sadt / de in der Erden licht / ed
der de noch Gesehet werden schal.

Effte dat Huß steit op eines ande-
ren Schipdeeldem Lande.

C A P. XVII.

SZeit eines Mannes Huß ge-
buet / ein deel op des einen / ein deel
op des anderen Schipdeeldem Lan-
de / so schal he van der Stede / dar de
Schüne opsteit / vnde herne gehöret (Lething
vdgißis) dat is / Vthboth dohn.

¶ Quersade / vnde andere Redzel / de schal
men geuen / van deme Huse / darinne men För
vnde Roef hest.

Kricht ock ein Man eines anderen Man-

Es iij

nes

Dat Drüdde
nes Schipdeelet Landt / vnde buswet dat Kor-
ne tho deme Hauue dar he vörhen gewahnet
hefft / So gelde he daruan nicht mehr / alse et-
nen Redzel.

Schipdeelet Landt schal men ni-
cht vorringeren.

C A P. XVIII.

Elcker Haffnebonde / de einer
vullen Ploech bedryff hefft / vnde
köfft mehr Landes dartho / so do he
vanden köfften Lande / alle dat jen-
ne / dat vörhen daruan ginc.

Hefft he öuersiringer? So mach he so vele
dartho köpen / dat he vulle bedryff hebbe / tho
einer Ploech.

Herremenne öuersi de mögen so vele köpen /
alse er vormögen is. Wente se dohn dar vull
vör: In deme se cren Hals / Lyff / vnde Leuende
vor den Kēninc / vnde vor des Rykes / vnde
Landes Frede / tragen.

So geschich idt oek vaken / dat dat Landt /
dat de Eddellude köpen / vnde dat se vörhenne
hadd

Bock.

hadden / na erem Dode / wedder tho Schip
lande wert.

Dat men twe Drüddendele Haffne
nicht thosamende leggen mach.

CAP. XIX.

In dar Bröder / vnde Suster
re / in Gemenschoep / wo vele erer we
ren / vnde wo guds Landt se hebben /
vnde burwen dat alles tho einem Ha
ue: So gelden se nicht mehr alse einen Redzel.
Scheden se sich öuerst van ein ander / so deit ein
jeder vor sich sülven Redzel.

Wen se ock ein mal van ein ander gescheden
sijn / so mögen se sich nicht wedder thosamende
leggen / dat se vnder einem Redzel weren: Jot
sh den / dat sich de eine tho dem anderen Glad
sörede.

Wol Styres Haffne eruen mach.

CAP. XX.

De Söne Eruet de Styres
haffne (id est dat Heerschuld) na dem
Bader / Dck de Bader na dem So
ne:

Dat Drüdde

ne: Vnde also ock de eine Broder nademe anderen. De Eüster öuerst Eruct de Styreschaffne nicht / ock nicht de Moder / noch de Vnechte Söne / noch de Dochter.

¶ Vnde wen de Vader / sinem Vnechten Söne / schon alles vplete / vnde schötede eme / wat he hedde / so kan he eme doch de Styreschaffne nicht schoten.

Wente worneen Echte Söne / na dem Vader is / vnde de Vader nicht / na dem Söne / edder de eine Broder / nicht na dem anderen vorhanden is. ¶ Dar Eruct de Köninck de Styreschaffne.

De Styreschaffne de ock tho dem Bischops dohne liggen / de blyuen vnde folgen / deme Bischoppe.

Van Manbote.

C A P. X X I.

Echstet ein Man vulle Bote /
vor Mandrab / id est / vor einen
Dodeslach / ane Giersum / id est /
de Thobote. So is vulle Manbote /
ane

Vock.

ane dat Giorsum / vor einen Dodeschlach / dre
mal x v i i j. Marck Penninge / edder de välle
werde vor so vele Geldes. Vnde disse Bote schal
binnen Jamling / id est / Jahr vnde Dage be-
talet werden.

Giorsum is euen so vele / alse vörgemelt /
wen Bote gevehstet wert. & Wente wo gröter
de Frucht / so gröter dat Giorsum is.

Wert ouerst de Dodeschleger tho Bote ge-
schwaren / so is dat Giorsum oek nicht mehr /
alse dre mal x v i i j. Marck / alse gesecht is.

Vor der Bote XL. Marck mehr
folgen.

C A P. XXII.

Schleit jemandt den anderen
Dode / in dem Bthbade / In vor-
samlingen / vp dem Dinge / vp dem
Dingwege / in sinen egen Huse / In
dem Harde dar de Köninck is / In der Kercken
vp dem Kerckhaue / In einer Stadt / edder mit
einem Kniff (danice) mit einem Schedemesse.
Edder oek den Man de sine Ploech helt : So
Böte

Dat Drüdde

Böte de Man (de also schleit) bauen de rechte
Manbote x l. Marck / gegen des Dödtgeschla-
genen Gründe / ock so gegen den Köninck / so fer-
ne he tho sinem Frede / vnde tho der Bote / wert
geschwaren :

Men flucht he ock Fredelof / so böten sine
Gründe / also vörgesecht is.

Vorth mehr / wundet edder schleit eine den
anderen / op den Steden / also hyr vörgesecht
is / de betert bauen den rechten Bröte x l. Marck
dem Bunden / vnde also ock dem Köninge / Idt
were den / dat em syn Wedderpart / op dem we-
ge gelegen / vnde na sinem Leuende getrachtet
hedde / mit Arat.

De nu in dissen Steden / als vörgeschreuen
is / Wegelagert / de betalet den Bröte als vör-
gesecht is / vnde de ander de blyfft frye ane allen
Schaden / de sich were de : & Wente ein jeder
mach syn Lyff vordedigen / vnd sich wehren / mit
allem Rechte.

Wert jemandt Dödtgeschlagen /
de vörher Bote gegeuen hefft.

C A P. XXIII.

Schleit

Bock.

Ehleit einer den jennen dode
de ein mahl Manbote erlecht hefft/
vorkundet en / edder wreket sich / et
niger mate an en / der Eake wegen/
de ein mal affgehandelt / vnde daruor bote / vpo
genommen is. So is dat Orbotemal.

Beholdt he sinen Frede / vnde blifft im Lan
de / vnde kumpt thor Bote: So schal he erst
vthleggen vnde betalen / alle dat jenne / dat vdr
her vpgenamen was vor de dade / de syn Zegen
part begangen / vnde daruor thor Bote vthge
geuen hedde / vnde darna Rechte vulle Man
bote / so dar wol Dodegeschlagen / edder vor
Wunden / so dar wol gewundet were.

Wurde ouerst ein Man begrepen / vor so
dane dade / als in dissen twen Capittelen ge
secht is / vnde lete de Koninck en henrichten /
so schölen nictes desto weiniger sine Negeste
Gründe / de twe Saale (de Ettebod heten) be
talen.

Wente dat he gerichtet is / dat hefft de Kö
ninck vor syn Fredelofmal / dohn laten.

Van Balrosse.

Sf ij

Wat

Dat Drubde

C A P. XXIIII.

Niet einer Rouet / edder wech
nimpt / van einem Doden Manne /
Iet sy Kleder / Wapen / Säluer /
Goldt / Geldt (effte he dat by sich
hedde) dat is Balroff / vnde de Bröke is xl.
Marek / edder moth sich frien / mit Rippenaffin.

Wonen beteren schal / vor affge-
horwene Ledemate / van einem Le-
uendigen Menschen.

C A P. XXV.

Misset ein Man sine Zunge /
edder Nase / beide Ogen / edder beide
Hende / edder beide Böte / edder syn
Gemachte. So wert vor der Ider ei-
nes / eine vulle Mannesbote betalet.

Misset he ouerst / men ein Oge / eine Handt /
einen Both / so Böth men vor der eins / eines
haluen Mannes Bote.

Misset he ein Ohr (dewyle men dat mit
Hüllen vnde mit Haren bedecken kan) Böth
men ein veerde Part Manbote.

Dat

Boek.

Oec so vor den Dumen / Bôth he dat veer-
de Part Manbote / vnde vor de andern veer
Finger / oec ein veerde Part Manbote / Doch
so / dat he vor de vördesten twe Finger / dath
Achte Part einer Manbote gelde / Vnde vor
de twe vtersten dat Eösteinde deel / der Man-
bote.

Wurde oec de Nagel / edder dat vterste Lidt /
van deme Finger / affgehouden werden / dar
schal men so vele vor beteren / alse wen de ganze
Finger / affgehouden were.

Van Lemensse.

C A P. XXVI.

Bemet ein Man dem andern
ein Lidt an sinem Lyue / doch dat ide
eme noch nütte werden kan / dat he
dat bögen / van sich strecken / vnde
tho sich tehn kan: So schal he daruör Bôten /
alse dat van guden ehrliken Lâden warderet
werden kan. Blyffe idt ouerst. dodt vnde ganz
vnnütte / So bôte men daruör / alse wen idt
gahr affgehouden were.

I f iij

Wo

Dat Drüdde
Women Saar / id est / Wunden
bōten schal.

C A P. XXVII.

Wert ein Man gewundet / vnde
de he vordet den mit Rechte / de em
den Schaden dede / So schal he den
Schaden beteren / binnen xv. Da
gen darna / alse de Schade eme vpgedeelt is.

Lemede schal stahn Jamling (id est / Jahr
vnde Dach) Alse den desulwige warderet wert /
so betert men de / Doch schal de beteringe vor
de Wunden strax gescheln.

Wolde he dūerst nicht beteren / alse vorge
secht is / so söcke (id est / vorfolge) men en / tho
sinem Manhelligt.

Effet sich ein Man leth söcken / id est
vorfolgen / tho sinem Manhelligt.

C A P. XXVIII.

Veth sich ein Man vorfolgen /
vp syn Manhelligt / So bōte he erst
dat jennige / darūme he vorfolget
is /

Bock.

is / vulle Bote: Vnde darna Dre Marck auer
de rechte Bote / vnde ock dem Kōninge Dre
Marck.

☞ Schlöge nu de Man / de dissen tho sinen
Manhelligt vorfolget hefft / Dōdt / de beholde
sinen Frede.

Schleit he en ock (Berier) dichte vnde de
ger / Blōdich vnde Blaw / dar betert he nicht
vōr.

Vimme Wunden in dem Anslate.

C A P. XXIX.

Dr alle Wunden / de mit fles
deren / edder Hare nicht können be
deckt werden / Alse in dem Anslate /
vnde v̄p der Handt / is de Bothe
halff mehr / alse vor andere Wunden.

Blyfft dar ock Affsüne / Alse eine Scheue
Mundt / Dge / effte Nese: De Affsüne werden
na framer Lūde erkentenisse warderet / vnde als
so betert men ock dar vōr.

Wōmen Wunden beteren schal.

C A P. XXX.

Rechte

Dat Drüdde

REchte vnde schlechte Wunden / de nicht Beenschrötich syn / vnde ock nicht Dorchgesteken syn / dar betert men vör Dre Marck Penninge.

Is ouerst de Wunde Vnderkötich / edder Benschrötich / so dat dar Beene vthgenamen werden / vnde in deme Beene Naren blyuen / vnde de Wunde flöte / nedden vnde bauen / vnde also dorchgeschlagen wurde / dat se Twilöcherich were / alse wen sonst einer dorch einen Schinckel / Lende / edder dorch einen Arme effte eine Handt / edder wor sonst ein Man an sinem Lyue dorchgesteken wurde / daruör schal men Böten / Eßß Marck Penninge.

¶ Tho Vyff Wunden / können de Sandtmenne einen Man / op eine tydt tho Bröke schweeren / vnde nicht tho mehr Wunden.

De Wunden flaget / vnde nicht
vorfolget.

C A P. XXXI.

Kün

Bock.

Vndiget ein Man sine Bunden
den v̄p deme Dinge / vnde vorfolget
de nicht mit den Sandmennen / So
vele Bunden de Beklagede bekent /
vor so vele schal he beteren / alse v̄or gesecht is.
Burden eme ouerst mehr getiet / vnde he sede
Neen / dat schal he bewerren mit Kionsna ffin.
Werren ock Beene v̄th den Bunden gena-
men / vnde de de Bunden geschlagen hefft / be-
kendet dat / edder moeth idt bekennen / So be-
tere he vor ider Been / Dre Marck Penninge.
Secht he ock Neen : Doh he dat mit Kions-
na ffin.

Van Bördag / id est / Fustfiue.

C A P. XXXII.

Dre schlege mit Knüppelen /
Etenwörpe / Beenswörpe / Fustfi-
ue / Hartoch / Erdschlach / schal de
Beklagede geuen / entweder Eöß
Marck Bote / edder Kionsseedt.

Wurde ouerst de Man Tralbort (dat is /
so dichte vnde deger schlagen / dat he sich saluest
v̄th

G g

Dat Drüdde

wth der Stede nicht dragen kan / sondern ander
re / en tho Husz fören / edder dragen mosten:
Vnde eme sine Lede entwei / edder so geschlagen
were / dat he tho Bedde liggen moste. So is de
jenne de em dissen Schaden dede / schuldich / dat
he sine Kaaste / id est / Teringe / vnde Vnkoste
vpholde / vnde betale dat Arstelohn / vnde bö
tedar tho x i j. Marck Penninge.

Kricht ein Man Schaden / van ei
nes anderen Mannes Beh.

C A P. XX XIII.

Nert ein Man beschediget /
van eines anderen Mannes Bese /
Tot sy van Perden / Nod / Hunden /
edder van anderem Beh: So schal
de Huszwerdt / deme dat Beh thohöret / dat Ar
stelohn betalen.

Kricht ock jemandt ein Affsine / van dem
Schaden / den böth de ock / dem dat Beh tho
höret / Doch nicht höger / alse mit Dren
Marcken.

Secht he dar Neen vör / he were sick mit xij.
Mans Eede. Wun

Bock.

Bundet jemandes / eines anderen
Mannes Perdt / darup he sitt / edder
howet eine sine Kleder entwey.

C A P. XXXIIII.

Nil ein Man / einen anderen
Man howen / de op sinem Perde sit /
Misset des Mannes / vnde drept dat
Perdt / So böte he vor den Scha-
den / den dat Perdt frech / Dre Marck / alse
wen he den Man suluen gewundet hedde: Vn-
de nimpt dat Perdt tho sick in sinen gewarsam /
vnde maket idt so gude / alse idt was / eer idt ge-
howen wurt.

Störue ock dat Perdt / edder behelde einen
Schaden daruan / so betalet he dat Perdt / so
där / alse idt werdt was / eer idt den Schaden
frech / vnde dartho Dre Marck.

Howet ock ein Man / einem anderen Man-
ne sine Kleder entwei / vnde bekende dat / de
betere Dre Marck / Eecht he Neen / dat moeth
he dohn mit Ripnsnäeffn.

G g ij

Effte

Dat Drüdde
Effe ein Man einem anderen
Manne Wapen lenede.

C A P. XXXV.

Lehnet ein Man / dem ande-
ren Manne / sine Wapen / vnd weth
nicht wat he darmede dohn wil / dem
he se lenede: Deit he schaden darmede
/ dat he einen Man Wundede / edder Dode
schlöge. Vnde wurde he darümme beschöldi-
get / de de Wapen vthlenede / So schwere he
mit x i j. Man Eeden / dath he sine Wapen
Schaden tho donde nicht gelenet hedde / dem
de den Schaden dar van frech. Brickt jdt em
an deme Eede / he betere Dre Marck.

Lehnet ouerst einer / einem anderen (de Kiff
haffe is mit einem / vnde sich thosamende Kö-
pen willen) Wapen / vnde Wehre / vnde deit
also schaden mit den Wapen: & So wehre he
sich mit Naßn i Kön / edder betere dre Marck /
de de Wapen vthlenede.

Wert jemandt gewundet / mit ei-
nes anderen Mannes Wapen.

Wat

Bock.

C A P. XXXVI.

Alt wyse ein Man / mit eines
andern Mannes Wapen gewundet
wert / dar betert he vör Dre Marck /
edder giffit Kipnseedt.

Hefft ouerst jemandt sine egene Wehre in
der Handt / vnde ein ander fricht Vnuorwan-
des schaden daruan / so betert he Vnwaringes
dädt.

Doch vor Vnwaringes dädt / betert men
dem Könige / vnde dem Bischoppe nicht.

Van deme de dar wert gewun-
det / im Horen Bedde.

C A P. XXXVII.

Ert einer gewundet / im Ho-
renbedde / by eines anderen Man-
nes Wyue / vnde kämpft Leuendich
daruan (Doch dat he dar na van
den Wunden steruet: So ligge he vpsinem egen
Wercke / Vnde de Bonde blyue Schuldloß.
Vnde hefft he Gebichtet / vnde dat Sacrament
G g iij ent

Dat Drüdde
entfangen / so mach men en vp den Kerckhoff
Grauen / so he steruet.

Blyfft he ouerst Dodt geschlagen in dem
Horenbedde: So schal de Handadige / de ene
erschloch / tho Dinge bringen / dat Blödige
Bedde vnde Laken / dar he vp erschlagen wert/
vnde dat mit twyer Lude Getüchenisse / dat he
in dem Horenbedde Dodtgeschlagen is / vnde
sonst vp nener anderen Stede: So schal he bu
ten Kerckhaues / vp sinem egen wercke / liggen.

Wurde ock ein solck Man Dodtgeschlagen
buten dem Horenbedde / de vnnime Ehebrock/
(edder wat andere saken eme gegeuen wurden)
betichtiget were / dar schölen de Sandtmenne
vnnime scheden.

Van Timmen.

C A P. XXXVIII.

De dar Timmen hefft / de schal
se suluen hegen vnde bewaren / mit
Tünen / dat eines andern Mannes
Beh / se nicht vnnime werpe / edder vor
störe.

Eint

Bock.

Sint de Tüne ock so siet / dat eines anderen
Mannes Vch dar in geit / vnde dheit den Im-
men schaden / Den beholde he / sonder alle bes-
teringe.

Wurde ouerst jemandes Vche / buten dem
Zinnen Haue / vnde buten Tunes / dodt gestie-
ken / den schaden hebbe he / vnde betert de nicht
daruor / dem de Zinnen tho hören.

¶ Geschüch idt ouerst / binnen Tunes / so bes-
talet de den schaden / dem de Zinnen tho hören /

¶ Wente sine Tüne de weren so starck nicht /
dat se dat Vch affholden konden.

Flegen edder tehen eines Man-
nes / des anderen Mannes Im-
men op.

C A P. XXXIX.

Flegen / edder tehen / eines
Mannes Zinnen / des anderen
Mannes Zinnen op: So schal de /
des sine Zinnen opgetagen worden
syn / mit sinen anderen Naberen / demsülutigen
ansetzen. Wil he desülutigen / beide de opgeta-
gen

Dat Drüdde

gen syn / vnde de / de anderen vptdgen / mit em
gemene hebben / dat mach wol syn.

Wolde he ouerst nicht / vnde idt geschege/
dat desuluen wedder vpgetagen wurden / So
hebbe he den schaden. ¶ Wente he wolde vör-
hen in schaden vnde baten / nicht mit en stant.

Findet ein Man Timmen.

C A P. XL.

Findet ein Man Timmen in
dem Wilden Wolde (dar he doch vp
der Veldtmarcke / wedder Landt/
noch Höltung heffe) vnde is densul-
uigen Nemandt gefolget / so hören se dem jens-
nen / de se erst findt.

Findet ock ein Man Timmen / in eines an-
deren Mannes Holte / dar se weren in einen
Bom geslagen / de mach se nicht wechnemen/
hefft ock neen Deel daran: Idt were den / dat
se vth sinem Hauē entslagen / vnde he en gefol-
get hedde / beith vp de Stede / dar se sich sette-
den. So geböret eme daruan (wen se vpgena-
men werden) de drüdde Deel / Edder ein Dre
Penminck / so he desuluigen lösen wil. ¶ Wen

Vock.

Wente so balde einem Manne Zinnen/veh
den Ogen entflegen / so gehören se dem Man
ne / de de Zinnen erst findet.

Findet ock ein Man / einen Zimmensch,
warm / op dem Kerckhaue / so gehöret he ock ne
mande anders / alse deme / de en findet.

Effte ein Man Zinnen wech
nimpt mit Gewalde / edder ock
Stilt.

C A P. X L I.

Bait ein Man in des anderen
Mannes Zinnenhoff / vnde nimpt
daruch Zinnen / föret se wech / ersti
cket de / vnde nimpt dat Honnich van
en. So mach de / dem de Zinnen hören / den
suluigen Man vorfolgen / mit Næffningen/
edder mit Sandmennen / wo he wil : Denne
dar an schinet geliker Herrewerck begangen
tho sinde / alse Kaan.

Van wilförden Eeden/ Kaastes
bots Eedt geheten.

Hh

Nemant

Dat Drüdde
CAP. XLII.

Nemandt kan den andern nö-
digen tho Kaastebots Eede / he wil
idt densuluen annemen. Nimpt he
den Eedt an / vp deme Dinge / vor
wat sake idt is / darümme he bespraken wert:
So geue he den Eedt / den he veshiede / edder bli-
ue Lonsfald (id est / vorwunnen) vnde betere
dem Bonden / vnde des Köninges Dmbo-
man / id est / Hardeßvaget.

*quilibet iuri suo remouere potest
1464 84 29 et pcedis 141 et minisib:*

Wente wo / vnde vor wat sake / sict jemandt
wedder Recht vorplichtet / de schal datsulunge
wedder Recht ock leisten. Doch alle Kaastes
bods Eede / de vp dem Dinge gevesiet wer-
den / de schölen ock (Bidnis paa Tinge) id est /
vp dem Dinge geschwaren werden.

Wo vele Man / vnde Frouwe / et-
ne dem anderen Skidis / id est / vp-
laten / mögen.

CAP. XLIII.

Wo

Boek.

Woele/ vnde wat eine Huf-
frouwe / erem Manne / vnde de
Hufwerdt finer Frouwen (se heb-
ben Kinder edder nene Kinder tho-
samende) Sketet / vnde vpleth / dat hefft nene
Macht na erem Dode. Idt sy den der Nege-
fien Eruen Ja vnde wille dar tho gekamen / dat
se dat na erem Dode holden willen.

Vnde sketede ock eine / van diffen beiden / ei-
nem anderen Manne etwes / de buten erer
Menschop were / bedrechliker wyse / Dat de
des Hufwerdes Landt der Frouwen / vnde
dem Hufwerde der Frouwen Landt / vnde En-
endohm / wedder vplete: Dat gelt ock nicht / ane
der rechten Eruen Ja / vnde wille.

Wente idt is vormodelick / dat de Man/
mit dröuwe / edder mit Lise / de Hufsfrouwe
dartho bewegen / edder ock listige Frouwen mit
guden Worden ere Menner locken / vnde bere-
den können / dat de eine dem anderen vplete /
wat he wolde / vnde van ein ander begerende /
sweren.

Wo vele eine Frouwe / de einen
Man hefft / wech geuen mach.

H ij

Eine

Dat Dridde
CAP. XLIIII.

Dine Husfrouwe de eren Ech-
ten Man hefft / de mach nichts vor-
schöten / ock nicht einigerley wyse
jennich Gude affhenden / ane eres
Mannes Rädt / vnde der Regesten Eruen / be-
williginge.

Sege ock / effte lete de Husfwerdt tho / dat
sine Husfrouwe jemande wat vorschötede / vn-
de de dat van er köffte / Laghaffd darup frege /
ane des Huswerdes bysprake / So mögen ere
Eruenemen dat tho Rügge deelen / mit Rech-
te: Vnde brickt de Husfwerdt / beide dem Bon-
den / vnde ock dem Könige / Dre Mark.
¶ Darümme dath sine Husfrouwe Sköte
whiennelt (id est / dat se dat vplete / edder vor-
köffte / dat se nicht gewehren konde.) Vnd he dat
wüfte / vnde er dat thostedede.

Sprickt he dat ouerst by: vnde deelet dat
suluest wedder thorügge / so brickt he daruör
nichts / Men de mit der Frouwen gekoepschla-
get hefft / de vorlöst syn Koepgeldt.

So mach ock des Huswerdes Söne / effte
Doch

Boek.

Dochter/so lange de mit dem Vader in der Ge-
menschop syn / niches van sinem Gude (ane
sinen willen) van affhenden bringen / **De** Ne-
mandt van den / de in sinem denste syn.

Wo vele eine Frouwe de mit erem
Manne Eruen hefft / tho **Sælega**
ue geuen mach.

C A P. XLV.

Inne Hufsfrouwe / de mit erem
Ehmanne Kinder hefft / de mach ere
halue Hoffuitlaad thor **Sælegaue**
nicht wech geuen / edder ock sonst ne-
ne sonderlike grote Mon (id est) Gaue / ane
eres Mannes Ja / vnde willen.

Wurde ock Jemande op solcke **Sælegaue**
Klagen / schal sîck de Bonde weren / mit sinem
Kionsnæffn / vnde kamen de Sandmenne dar
nicht tho.

Entbrickt eme ock an deme Ede / so legge he-
vth / wat tho der **Sælegaue** gegeuen was.

Hefft se ouerst nene Kinder mit erem Man-
ne / So mach se tho **Sælegaue** geuen / ere hal-
ue Hoffuitlaad. H h iij Sprickt

Dat Drüdde

Spriekt ock dat Kloster darup / vnde is de
Gaue mehr / alse eine Markt Colffs / so schö-
len de Sandmenne darümme schweren.

¶ Men allent wat in eines Mannes Testa-
mente / mit guder Lude Getücheniß nicht be-
schreuen is / Vnde dat Kloster / Kercke / edder
Hospitall / spreke darup / dat holdt de Hus-
werdt aff / mit sinem Ripnsnaffin.

Welckere Sandmenne vmmē
Salgaue schweren schölen.

C A P. XLVI.

Welcker Man / edder Frouwe /
de mehr Güder / vnde mehr Hüser /
in mehr Landen / edder in mehr Ete-
den / edder in mehr Harden hebben
Vor se den syn / wen se heruen (vnde geuen
wat wech vor ere Salgaue) So schölen jün-
mer de Sandmenne / de in der Stadt / edder
an dem Orde / Sandmenne syn : darümme
scheden.

Van Elckerfrede.

Faret

Bock.

C A P. XLVII.

Nuret ein Man / in eines an-
deren Mannes Acker / by Nacht ty-
den / vnde schnit / edder schleit des
Mannes Korne vp / edder föret syn
Auffgemeyede Korn wech : Daruör is he ein
Deeff.

Is idt öuerst ein Wanderende / vnde *Wech* ^{infra 57}
farende Man / vnde gyfft sinem Perde / eine
Gerue effte eine Nege / edder leth syn Perdt by-
ten vp deme Stoppel / dar wert he neen Kan-
man / edder Deeff vör.

¶ Föret he öuerst wat wech van dem Acker / so
mach de / dem de Acker thohöret / densüluigen
Man / de dat wech nam / vorfolgen tho Kan-
effte tho Deuerne / wo he süluen wil.

Wol mit sinem Quecke / in eines
andern Mannes Acker drift.

C A P. XLVIII.

Esine Stod edder sine Hiord
edder Braad / dryfft in des anderen
Mannes Acker / vnde Ettet dat
Korne

Dat Drüdde

Korne op mit gewaldt / de is schuldich eme dar-
uor tho bötende / x l. Marck. & Wente dat is
ein vullenkamen Herrewerck.

Men kumpt dat Behe / in eines anderen
Mannes Acker / Vnwaringes / wegen des
Herden vnachtsamheit / vnde siner vorsüme-
nisse schuldt / So bôte he den Schaden / deme
dat Behe egen was / vnde schwere dartho / dat
idt nicht syn beuehl was / dat syn Behe in dat
Korne quam.

Leth ouerst ein Man dem anderen sine Wi-
sche opeten mit Gewalt / de gelde den schaden/
den dat Behe in der Wische gedän hefft / vnde
betere Dre Marck.

Geschüt idt ouerst Vnwaringes / so betert
he den Schaden / alse vörgesecht is.

Wert den dat Korne in maten / alse hyr ge-
secht is / vorheeret / So mach de jenne deme
dat Korne höret / desüluike Dädt / mit Sand-
mennen / vnde mit guder Menne Getücheniß
tho Herrewercke vorfolgen.

Wurde ouerst Jemandt vorklaget / dat he
weme in siner Wische Schaden gedän hedde/
vnde sede Neen dartho / dat schal he affholden/
mit Rijsnæffen. Wat

Boek.

Wat Stod/ Hiord/ vnde Braad

is.

C A P. XLIX.

Einiger alse Zwölff Kinder/
is neen Hiord / xij. Wylden edder
Hors is eine Stod: xij. Schwine
heten Braad: So nu ein Man / ei-
nes Mannes Korne mit ringerem Talle (als
xij. van iderem schlage Behes / als vorgemelt
is) nichtigede / vnde vordelgede: So kan men
disse dadt nicht tho Herrewercke deelen.

¶ Men doch vor ider Gewalt / schal de Be-
klagede sich wehren mit sinem Ripnseede: Ed-
der ock gelden / den Schaden / mit Dre Marck
Bröken.

Van ingeschüttedem Behe.

C A P. L.

Schüttet dar jemandt eines
anderen Mannes Behe / in sinem
Korne / edder in siner Wische / vnde
kämpft de ander Man dartho / dem
Zi dat

Dat Drüdde

dat Beh thohöret / entweder in de Hegen / edder
der op dem varende Wege: So mach he dat ge-
schüttete Behe / ane sinen willen / nicht van
deme / de idt geschüttet hefft / wedder nemen.

Nimpt he idt ouerst van em / so kan he ein
Kaufman daruor werden. Vnde kumpt he (de
dat Behe schüttete) dar mit in syn Huf / vnde
de ander / deme dat Beh tho höret / de nimpt
idt wedder vth / so beget he dar ein Herrwerck
an. ¶ Doch schal Nemandt darümme vordet
let werden / sondern de dat Queck vth nam.

Effte ein Man Lüdert in des an-
dern Mannes Acker / effte Wische.

C A P. L I.

Elcker Man / de Naber in
dem Dörpe / edder Eger tho Belde /
mede is / Vnde Lüdert syn Behe / op
eines anderen Mannes Acker / effte
Wische / so is dat Herrwerck: Vnde is schül-
dich den schaden tho gelden / Dc dartho Dre
Marck tho Bötende: Vnde dar bauen sinen
Eedt tho geuende / dat he solches nicht beuäh-
len

Bock.

Ien hebbe / Vnde betalet den Schaden / so he de
Dadt bekendt.

Einem Wechfarenden Manne ouerst / vnde ^{Sept. 7.}
de einem Gasse / Nach men de Weide / effte
Graß / tho sinen Perden nicht weigeren.

Schleit ein Man eines anderen
Mannes Beh / in sinem Acker /
Dadt.

CAP. LII.

Beit eines Mannes Behe / in
eines anderen Mannes Acker / vnde
de kumpt de Man dartho / deme dat
Korne tho höret / edder de Korne
Harde / vnde wil dat Behe Inschütten / vnde
kan nicht / vnde hefft dat Behe einen Herden /
edder dat Behe is so wehlich / dat idt lepe vpe ei
nen Steen / edder Staken / vnde kregē Schaden
daruon / edder störuē: Vnde de dat Jagede / be
fende idt. So neme he dat Dode Behe tho sick /
vnde geue ein ander in de Stede / dat so so gude
is / ane Bröke.

Wente dat Beh hedde einen Herden.

Si ij

Dar

Dat Drüdde

Darjegen schal wedderümme de / deme dat
Beh gehörede / dat Korne betalen / deme dath
Korne gehörede.

¶ Men dödet he dat Behe / mit Egge edder
Orde / so betalet he dat Behe / vnde betert dar
tho Dre Marck.

¶ Bekendt he ock de Dädt / vnde secht / idt sy
Bnwaringes geschehn / so gelde he den Scha
den / vnde geue x ij. Man Eedt dartho / dat
idt Bnuorwandes / vnde nicht mit willen / ge
schehn is.

Is idt ock Harde losß Behe gewest / so brickt
he dar nichts vör.

Van Gaardniding.

(A P. L. I I I.)

Blardniding betert beide den
Schaden / den he gedahn hefft / vnde
Dre Marck dem Bonden / vnde de
me Könige Dre Marck. ¶ Wen
te (de dar dödet ein Beest dat gehefftet effte ge
bunden is / edder in einem Züder steit / in eines
Mannes Drnum / dat syn alleine is) dat is ge
walt vnde nene Bnwaringes dädt. De

Bock.

De jennede eines Mannes Behe Dödet/
dat einen Harden hefft (Ist sy in der Hegenin-
ge edder dar buten) De is ein Gaardniding/
vnde moth den Schaden betalen / vnde vor-
brickt Dre Marck an den Bonden / vnde Dre
Marck an den Köninck.

Effte ein Man des anderen
Perdt wech Kitt.

C A P. L I I I I.

Ist Jemandt eines anderen
Mannes Perdt / ane des fines wil-
len / deme dat Perdt tho höret / de
brickt daruor Dre Marck an den
Bonden.

Kricht he ist ouerst mit willen / edder hü-
ret / edder lenet dat Perdt van iweme / vnde Kit
ferner darmede / als er bescheit was / So bete-
re he vor ider Veldtmarck (de he dar lenger mit
auer Keth) twe Dre Penminck / beth tho Sösz
Dre Penninge.

So ouerst jemandt ane vorlöff / vnde ba-
uen Vörwörde vnde Affscheit / ein Perdt len-
ger

I i i j

ger

Dat Drüdde

ger Kith / so moth he dat Perdt so gudit wedder
tho rügge auerantworden / alse idt was / do he
idt annam.

Wurde ouerst dat Perdt Mager / Styff /
edder gar tho Dode gereden / dat Top vnde
Zagel / wedder tho Husz quemen : Vnde sch
weret de dat Perdt Keth / dat idt dorch sine
Schuldt vnde vorwarlosinge / nicht geschehn/
effte vnmekamen is / he geldet nictes dar
uor.

¶ Men is idt eme gelenet gewest / so geböret
sick / dat idt ane allen Schaden / so gudit wedder
tho Husz kame.

Wolde nu vor disse Sake / de in dissen beis
den Capittelen vörbeschreuen syn / beklaget
wert / vnde wil idt löchenen / de moth sick frien
mit x i. Man Eeden.

Wil he ock nicht schweren / edder ock nicht
beteren / alse vor gesecht is / Sonder leth he
sick vorwinnen tho Namsdohme : So betet
ret he vor ider dissel Sake / nicht ringer / als
Dre Marck dem Bonden / vnde Dre Marck
dem Könige.

Ban

Bock.

Van Mōder Perden.

CAP. LV.

Eine Stōd Perde / holden
wil / de schal se holden in sinem egen
Gold : vnde vp sinem egen Belde /
vnde hebben sinen egen Harden dar
by.

Wil he dat nicht dohn / sonder vorderuet
darmede des anderen Bong. So mach men de
vp deme Dinge vorleggen: Vnde frege he / de
me de Horsen thohören / darna schaden / den
beholde he vor Hiemgielo. So dat i Bong (id
est / in der Hegene) geschehn is.

Heffe ock Jemandt sine Horsen / vp der
Veldtmarcke / dar he neen Sulff Eger is / So
mögen en de Egernanne tho Dinge Lagdelen/
dat he sine Horsen tho Hufz nemen moth: So
hedat nicht dohn wolde / vnde se kregen darauer
Schaden / den rekene he sich suluen tho:

Wente buten der Egernanne guden willen/
mach Nemant jemandes gemeine Beyde edder
Gresinge / vnde er Korn in erer Bong / vpgre
sen

Dat Drīdde

sen edder Etten/ mit sinen Stod Horsen. Kōffe
ock ein Man / etwa bedrechliker wyse / vor eine
Markt / edder mehr / Landes / vp einer anderen
Veldtmarcke / darūme / dat he ere Grefinge/
vnde Veldt / mit sinen Wylden / vorheren vnde
vortehren wolde. So können de Naber / na
iders Goldes Warderinge / ene darhenne nō
den / dat he nicht mehr vp de Wynde / in de ge
mene Grefinge schlan moth / alse de Veldtmar
cke dragen kan: Vnde dat euen gelick / alse men
de Schwine in de Mast schleit / na erom guds
düncken / vnde wol gefallen / der de im Dörpe
wanen. & Wente se sweten am besten / wat ere
Veldtmarcke tho Wynden / vormach.

So ock disse Stod / Schoruig worden? vn
de wolde de / deme se syn / desulūigen nicht son
derlick / vnde allene vp sinem egen / hōden / vn
de waren laten / So mögen de Egere vp dem
Dinge de vorleggen / vnde jagen se darna in/
Mōr / vnde Nase / vnde Dōden se / anc allen
Brōke.

Datsulūige Recht is ock auer de Samen
Perde / wen se Schoruich werden. & Wente
ein Perdt fricht jdt / van dem anderen.

Wo

Boek.

Wo men schal affgepandet
Gude lösen.

CAP. LV I.

DOr dat Behe / dat in 'eines
andern Mannes Korne / edder Wi-
sche / ingeschüttet wert / Dar schal
men sodane Pandt vorleggen / alse
de Egere (do se er Quick in de Grefinge / vnde
ere Veldemarcke in de Hege leden) sich darüm
me voreinigeden / Vnde domals beleuet wurt /
so schal men de ock lösen. Doch mach de jenne /
des Behe dem anderen schaden gedahn hefft /
vthleggen / so vele he wil: Vnde schweren mit
x i j. Man Eede / dat syn Behe / mehr schaden
nicht gedahn hefft.

De Pande / de vor ingeschüttet Beh / vth-
gesettet / vnde vor Aller Hilligen Dage nicht
wedder ingelöset werden / de syn vorbraken.

Van Tünen tho makende.

CAP. LV II.

Rf

Ein

Dat Drüdde

In iderman schal sine Tüne
maken/so/ alse dat ganze Naberlach
sick darümme vorgeliket / vnde bewil-
liget hebben / vnde alse ein jeder im
Dörpe / vnde in dem Bole / na der rechten
Reepmate besit / vnde gebruket.

Vor Stufflandt Tünet men nicht / allene
an der gemeinen Forthe / in dem Dörpe / dar
Tünet men vör / den Höuit Thun.

Iderman schal Tünen / vor sine Vebuwede
de Toffte. Vnde vor de Vnbebuwede Toffte /
im Dörpe / Tünet de / dem de Höuit Thun/
tho Tünende tho höret. Darnegeft so Tünen
an der Side / alle Eyer / de Tüne / als en dat
thofalt / vnde behoeff deit.

Wurde nu Jemandt sinen Tun / nicht fer-
dich hebben / vp den angesetteden Dach / alse
de Eger alle bewilliget hebben : De gelde vnde
betale de Vide / id est / Bröke / effte Straffe /
alse de darup gesettet is.

Vnde wil desuluike nicht Tünen / oec sinen
Bröke nicht gelden? So schölen alle Nabur/
einem Manne vollmechtich beuchlen / alle ere
Klage / mit Ordell vnde Rechte vth thoförde-
rende/

Boek.
rende / vnde den Man tho Dre Marck deme
Bonden / vnde Dre Marck dem Könige / tho
uorfolgende.

Van Acker Tünen.

C A P. LVIII.

In idelick Man schal Tünen/
Vong: dat is in der Hegede / sinen
Tun / gelick alse he Goides Warde
ringe in dem Dörpe / vnde Veld
hefft. Men vor Stuff / Tūnet men nicht.

Doch were idt also / dat des einen Dörpes
gemene Weide / queme jegen des andern Dör
pes Gehegede vnde beseyede Veldt: So schō
len / de nu er Veldt thor Weide hebben / den
haluen Tun maken / mit den de Geseyet heb
ben / vnde holden also eine gelyckheit.

Wente de nu Tūllit hebben (id est / dedar
hebben dat Landt / dat nu tho der Wyde licht)
dat kan dat ander Jar Hegnit werden / dat is /
In de Hege genamen vnde beseyet werden / vnde
de der gelyckheit / wedder behoeff hebben.

Geschege idt ock so / dat entwedder / de nu
Kf ij Gehe

Dat Drūdde

Gehegenet hebben/edder de jennen den de Wel-
de gehōret/ den haluen Tun nicht Tūnen / vnde
de gelyckheit holden wolden? Vnde de dar Ge-
senet hebben / schaden nemen / van wegen erer
egen Tūne/den schaden dragen se sūluest billick.

Nemen se ouerst schaden / van wegen ander-
rer Lūde Tūne / de nictes in dem Velde heb-
ben / dorch ere egen / edder anderer Lūde Behe/
so betalet de jenne den schaden / de den Tun ma-
ken scholde.

Wurde sīck nu Nemandt tho deme Tūne /
(dar dorch de Schade geschēh is) bekennen:
So schōlen de Naber vnde Marckemanne / de
Tūne meten / vnde wethen weme de Tun tho
Tūnende gebōre. Vnde deme denne dorch de
Reepmate de Tun tho holdende thoualt / de
mach sīck mīch nenem Ede weren / Sonder
betalet also de Bide (id est / den Brōke) alse
de thouōren / dar vpgelēcht sīnt / vnde dar tho
alle den Schaden.

Wolde hyr bauen de / dem de Tun (wo vōr-
geschreuen) tho Tūnende thogenallen is / nicht
Tūnen / ock nicht den Brōke leggen: So schō-
len alle de Naber / vnde Bong Eyere / vth erem
hupen

Bock.

hupen einen Man vollnechtich maken / vnde
eme beuehlen / dat he en Recht vorschaffe.

Laten se den dat Recht auer siek gahn / so
brickt jeder van den / de dar Lünen scholden /
Dre Marck dem Bonden / vnde Dre Marck
dem Könige.

Wo lange de Lüne stân schölen.

C A P. L I X.

DE Tun / de vor den Roggen
getünct wert / de schal getünct syn /
vomme (effte vor) Paschen : Vor de
Sommersäde vomme Pingesten / vn-
de schal stahn beih S. Michaelis Dach / Tot
were denne alle Korn eer tho Husz gekamen.
De sinen Tun eer op brickt / de betale alle den
Schaden / de deshaluen gedân is / darümme
dat he den Tun opbrack.

Van Bohmgarden.

C A P. L X.

In ider schal sinen Bomgar-
den / Appelgarden / Kolhoff / vnde
Tosttegarden / de he hefft / mit Tho-
nen

Dat Drüdde

nen so bewaren / vnde hegen / alse he de in fre-
de hebben wil / Vnde vor aller handt Behe be-
waren / vth genamen vor Zegen allene / vnde
vor Gardebrefers / alse vor Ossen vnde vor
Schwine. ¶ Wente men schal Deece setten
tho Dinge / vp solcke Gardebrefers / dat de
jenne de se hefft / wachte vnde ware.

¶ Denne men mach vth vörgeschreuen Hō-
ffen kein Behe inschütten / ane Zegen allene.
Idt were den / dat se tho Dinge vorlecht weren.

Briekt ock jemandt in eines anderen Man-
nes Appelgarden / edder Kolhoff / vnde stilt
daruth Appel edder Koel / dar wert he so so wol
ein Deeß vdr / alse wen he eme ander Gude /
vth sinem Huse / gestalen hedde.

Vorlūst ock wol sine Kleder / in des anderen
Mannes Appelgarde / de kan nenen Kan /
darumme klagen / noch vthdeelen.

Van Brag.

(A P. L X I.

Drag dat tho Lande schleith /
vnde deme Nemandt volget / edder
dar Nemandt nakūpt / dat gehō-
ret

Boek.

ret dem Kōninge. Wente alle Vorstrande syn
des Kōninges. & Vnde wat sonste Nemande
tho gehōret / dat gehōret dem Kōninge.

Wat Brag is.

CAP. LXII.

In kleiner Fisch / alse ein Stör /
is neen Brag / vnde alles wat in eines
anderen Mannes Haßd / vnde in sinem
Besitte gewesen is / alse Kisten / Zimmer / Kle-
der / edder wat Dinge / vnde Gude men ken-
nen kan / dat eines egen gewesen is. Vnde vol-
get deme neen Man na / so is dat Brag / vnde
gehōret dem Kōninge.

Ein Fisch ouerst / den ein Man dragen kan /
alse ein Meerschwin / Seelhundt / vnde der-
geliken andere kleiner Fische / dath is nicht
Brag / vthgenamen alleine ein Stör.

Walfisch / Liff / vnde Stör / vnde andere
grote Fische / de ein Man nicht dragen kan /
dat syn Brag / vnde gehōren dem Kōninge.
Doch dat de jenne de tho dem ersten einen Wal-
fisch findet / dar nīhtes van neme / he hebbe jdt
denne

Dat Drādde

denne dem Vagede angekündiget / So nimpt
he vor syn vngemack (so he tho Bothe is) so ve-
le alse he dragen kan.

Rith he: So vele alse he vp dem Perde fö-
ren kan.

Varet he: So vele alse he vp dem Wagen
laden kan.

Kämpet he tho Schepe: So hefft he Schips-
ladinge (doch kein gröter Schip / alse mit vj.
Remen / Dre vp ider Borth.)

Wenden de erste sinen Deel daruan gena-
men hefft: So moeth Nemandt daruan nemen/
ane des Vagedes Drloff.

Neme ock Jemandt wat daruan / ane des
Vagedes Drloff / vnde Klagede de Vaget dar-
auer Jemande an / de lecht erst tho rügge / ent-
wedder dat sulue / edder so vele he dar van nam /
vnde Böte dartho Dre Marck Bote / Edder
x ij. Man Eede / vth deme Garspel / darinne
he wanet / doch dat idt ehrlike Lofswast (dat is
Loffwerdige Menner) syn.

Vnd welcker Vaget de einen Walfisch fricht /
vnde bringet dem Könige sinen deel nicht dar-
uan / De vorlöst darmede syn Lehn.

Van

Boek.
Van Schipbröke.

CAP. LXIII.

Nert dar Iemandt Schipbrö-
klich / vnde de Lude / de in dem Sche-
pe syn / kamen Leuendich tho Lan-
de / So mach Nemandt / ock de Va-
get suluen nicht / sich tho den Schipbrökigen
Güderen thonalen / so lange vnde alle dewyle /
se suluen dorch sich / edder dorch de Lude / de se
dartho gewonnen hebben / ere Gude bergen
können. Desgeliken mach ock des Königes
Vaget / edder Nemandt anders / ene hinderen
effte weren / Volck tho hurende / edder lenen /
de en helpe ere Gude tho bergende.

Den konde men redeliken betügen / dat de
Vaget / edder sine Knechte / van dem Gefran-
deden Gude / Ichteswes berouet hedden / eer
se dat Schip suluen auergegeuen hedden / edder
ock vorbaden / edder vorhindert hedde / dat he
nene Berchlude / vor syn Geldt frigen konde
Wert he darmede sines Lehnēs vorlustich / vn-
de moth wedder tho rügge geuen / allent wat he
genas

Dat Drüdde
genamen hefft van den Güderen / vnde dar tho
vulle Vöte geuen.

Burden ock andere Lüde / disse Schipbra-
kene an eren Güderen / woranne berouen / de
geuen tho rügge / allent wat de van en gena-
men hebben / vnde beteren en dar tho Dre
Marck / vnde Dre Marck dem Könige.

Van Falsch.

(A P. L X I I I I .

Nert dar wol angespraken /
omme Falsch / Mordt / Brandt /
ock omme Stratenroff / dar vör
schal sick de Beklagede entfrien / vñ
de wehren / mith Hardeßnaffn / dat is / Dre
Man vth iherem Gierding / de in dem Harde
syn.

Disse x i j. Menne / schal de Hardeßvaget /
edder sonst ein ander Vnpartielick Hardeß-
man / de an der Sake gahr neuen Deel hefft /
en ock nicht anrörende is / ock beiden Partien /
dem Kleger / vnde Beklageden / in der Vort /
Schwagerschop / Fründischop / edder jenigen
dins

Boek.

dingen / nicht vorwandt is / vthnōmen: Doch
mach de Beklagede van dissen xij. Nennen
vorscheten / sine apenbaren Vnfründe / alse
vörgeschreuen is. ¶ Wente Nemande schal
men nōdigen / sich vor Eake tho Rechte tho
wehrende / mit sinen Vnfründen. Vnde disse
vthgenōmede Menne / de schōlen den Bekla-
geden frien edder vellen.

¶ Wente men mach nenen Man tho Halse
vnde Lyue / ock nicht tho sinen xl. Marcē Brō-
ken / stille schwigende dōhmen / noch leddich
kennen.

¶ Desz schweren de Hardeßnaffninge / ock
nenen Eedt auer jemande / Idt sy en den / van
Kleger / de Eake in de Handt geschwaeren.

Bat Falsch is.

CAP. LXV.

Falsch is dat / de dar settet An-
boldt / vnde Stapel / vnde Māntet
Geldt / ane des Kōninges Orloff /
effte Befehlinge / Vnde brent falsch
Euluer / Kōffe vnde vorkōfft mit dem Gelde /
El ij dat

Dat Drüdde

dat he weth dat Falsch is / vnde gheit mit falschem Süluer vomme / dat heth alles Falsch.

Welcker Man de Falsch deit / edder mit Falschem wert befunden / edder ock mit Rechte tho Falschem vorwunnen / des Handt is des Königes / vnde de dat Falsche van dissem Manne gekregen hefft / dem geböret vprichtinge sinnes Schadens / van eme wedderümme tho hebende.

Wurde nu ein Man / also vnwetende befragen / mit Falschem Gelde / edder mit Falschem Süluer / vnde ginge dar mit op de Münste / edder tho dem Goldtschmede / edder lethe idt anderen Läden sehn / de des einen vorstandt hedden / nicht dat he darmede köpen wolde / eer he idt hedde besehn vnde Proberen laten / dat idt Falsch edder Gude were / den kan men nennen Falschener schelden / Sonder so he weth sinen Koepman / den mach he darümme beklagen / de eme sinen Schaden betalen moth / edder sück mit sinem Eede entfrien.

Vnde dat Falsche blyfft mit guder Lade Getücheniß / by deme idt befunden is / vnde schal henferner nicht mehr vthgegeuen / Sonder tho braken /

Bock.

braken / vorbrendt / edder inth Mehr geworpen werden / dat Nemandt datsulvige hernamals wedder finde.

Van Morbrandt.

CAP. LXVI.

Morbrandt is dath / So ein Man by Nacht tyden / edder heimliken / Für settet in eines anderen Mannes Huf: Wert he darmit begrepen / so hefft he vorbraken sinen Hals / vnde betalet den Schaden / van sinem Gude / vnde r l. Marck dem Bonden.

Wert he disser Sake tho Dinge angeklaget / der Dadt vorwunnen / vnde mit Rechte geuellet: So betale he den Schaden / vnde rüme sulvest dat Landt / beth so lange de Köninck / eme ander Gnade bewisen wil.

Van Straten Köueren/ Stygemand.

CAP. LXVII.

¶ iij

Styge.

Dat Drüdde

Snygsmā wert ein Stra-
ten Kōuer geheten / Dat is ouerst
ein Straten Kōuer / de dar schūlet
im Holte / Busch / Heide / edder in
dem Velde / vnde vorberget sich / in den Wegen /
dat he den Gahnden / Ridende / vnde Varende /
Wanderende Man / berouen vnde benemen
mōge / vnde sich darmit Buschwerdt henin ma-
ken / vnde heimlick daruan kamen. Wert disse
op frischer Dādt begrepen / so hefft he sinen
Halß vnde syn Hoffuitlaad an den Kōninc
vorbraken.

Kan he sich ouerst mit sinem Rechte des ni-
cht entwēren / / So betalet he van sinem Gude
den Schaden / vnde xl. Marck den Bonden /
vnde he blyfft in des Kōninges Gewalt.

¶ Denne idermanne schal helpen Frede tho
sterckende.

Van Heyde Brande.

L A P. LXVIII.

Settet

Bock.

Ettet Jemandt Für / in de
Heyde / vnde sticket darmede an eines
Mannes Vriefang / also Heyde / ed
der Torff / edder dat Für lepe in dat
Holdt / brende edder vorsorede dat Holdt: So
schal de jenne / de dat Für in dat Veldt droech /
den schaden betalen / effte he schon den willen
nicht hedde / andern Lüden Schaden thodonde:
Dek nicht / sonder sine egen Heyde affthobernen.
Lepe dat Für ock / in ein Huß edder Dörp /
so is idt euen datsulige Recht.

Dröge nu ein Herde / edder eines Bonden
Gesinde / einer (de mit deme Hußwerde nicht in
Gemenschop were) dat Für vth / buten syn be
uehl / weten vnde willen / vnde kämpft dar Vn
waringes schade van: So is de Hußwerdt den
Schaden tho betalende / nicht schuldich. Wol
de öuerst jemandt en darümme beschuldigen / so
wehre he sich mit Rijsseede / dat he nicht beua
len / edder gebaden hebbe / Für in dat Veldt tho
dragen.

Doch is idt sekerer vnde beter / dat nemandt
Für in de Heyde sette / Idt sy denne / dat alle
Eger fründelick siet darümme vorgeliken / vnde
vor

Dat Drüdde
voreinigen/ Mase effte Heyde affthobernende/
fuluest mit gahn / vnde dar tho sehn / dat dat
Für in eines anderen Mannes Velde nenen
Schaden doh.

Wert ock Für inde Heyde gesettet / vp de ei-
ne Veldemarcke / vnde dede schaden vp der an-
deren Veldemarcke: So schölen de Egere / de
dat Für erst angesticket hebben / den Schaden
betalen / edder leggen den Man vth / de dat
Für erst tho Velde brachte.

Van Louerhe.

C A P. L X I X.

Set / edder beschuldiget / ei-
ner den anderen / dat he en betouert/
edder wat böses angedan hefft / vnde
de beschuldigede secht dar Neen tho/
vnde wilt nicht bestan / vnde de Kleger de wil
jdt em ock nicht vorlaten: So schal de Bekla-
gede daruor schwaren / vnde sick der Ticht frien
mit Kareknæffninge / vth dem Garspel / dar he
wanet / beide jegen den / de en beklaget / Dæ jē
gen den Bischof.

Regis

Register.
Register des drūd=
den Bokes.

IN des Königes Vthbade / Vething.

Van Træl vnde Vyffegen Knechten. Cap. 1.

Van dem Styrefman. Cap. 2.

Van den Wapen. Cap. 3.

Wo men dat Schip bereden schal. Cap. 4.

Effte jemandt sine geböre vnde tholage vorhelde. Cap. 5.

Van des Königes / vnd des Bischops Läden. Cap. 6.

Wol Manne nemen mach. Cap. 7.

Schiplandt moth nicht vorringert werden. Cap. 8.

Van der Geistliken Lande. Cap. 9.

Van der Lansten Vthbade. Cap. 10.

Van wo vele Landes Vthbodt geit. Cap. 11.

Wo vele de Lanste tho Landtwere geuen schal. Cap. 12.

Vanet ein Man vp sinem egen / vnde nimpt. Cap. 13.

ander Låde tho sick in gemenschop. Cap. 14.

M m

Wo

Register.

- Wo de Herremanne Landt vechten indogen. Cap. 15.
Hefft ein Man Landt in velen Schepen. Cap. 16.
Efte dat Huß steit op eines anderen Schip,
deidem Lande. Cap. 17.
Schipdeele Landt schal men nicht vorringe-
ren. Cap. 18.
Dat men twe Ortdenveele Haffne nicht tho-
samende leggen mach. Cap. 19.
Vol Styreshaffne Eruen mach. Cap. 20.
Van Manbote. Cap. 21.
Wor der Bote xl. Marck mehr folgen. Cap. 22.
Wert Jemandt Doodtgeschlagen / de vörher
Bote gegeuen hefft. Cap. 23.
Van Valroue. Cap. 24.
Wo men beteren schal / vor Affgehorene Ledes-
mate / van einem leuendigen Menschen. Cap. 25.
Vmine Lemenisse. Cap. 26.
Wo men Saar / id est / Wunden böten schal. Cap. 27.
Efte sich ein Man leth söcken / id est vorfolgen /
tho sinem Manhelligt. Cap. 28.
Vms

Register.

Vimme Bunden in dem Antlate.	Cap. 29.
Wo men Bunden beteren schal.	Cap. 30.
De Bunden Klager / vnde nicht vorfolget.	Cap. 31.
Van Bördag / id est / Fustitue.	Cap. 32.
Kricht ein Man schaden / van eines anderen Mannes Beh.	Cap. 33.
Bundet semant eines andern Mannes Perdt darup he sitt / edder howet eme sine Kle- der entwen.	Cap. 34.
Effte ein Man / einem anderen Manne Wa- pen lenede.	Cap. 35.
Wert jemandt gewundet / mit eines anderen Mannes Wapen.	Cap. 36.
Van dem de dar wert gewundet im Horen bedde.	Cap. 37.
Van Zinnen.	Cap. 38.
Flegen edder tehn eines Mannes / des ande- ren Mannes Zinnen op.	Cap. 39.
Findet ein Man Zinnen.	Cap. 40.
Effte ein Man Zinnen wech nimpt mit Ge- walt / edder oec stilt.	Cap. 41.
Van Wilkörden Eeden / Kastebots Eedt gehe- ten.	Cap. 42.
M m ij	Wo

Register.

Wo vele Man / vnde Frouwe / eine dem ande-
ren / Skjoldis / id est / vplaten mögen.

Cap. 43.

Wo vele eine Frouwe de einen Man hefft / wech-
geuen mach.

Cap. 44.

Wo vele eine Frouwe / de mit erem Manne
Eruen hefft / tho Salgaue geuen mach.

Cap. 45.

Welckere Sandmennue vnmme Salgaue sch-
weren schölen.

Cap. 46.

Van Ackerfrede.

Cap. 47.

Wol mit sinem Quecke / in eines andern Man-
nes Acker drifft.

Cap. 48.

Wat Stod / Hiord / vnde Braad is.

Cap. 49.

Van ingeschüttedem Beh.

Cap. 50.

Efte ein Man Eudert / in des anderen Man-
nes Acker efte Wische.

Cap. 51.

Schleit ein Man / eines anderen Mannes
Beh / in sinem Acker Dodi.

Cap. 52.

Van Gaardniding.

Cap. 53.

Efte ein Man / des anderen Perdt wech Ritt.

Cap. 54.

Van Møder Perden.

Cap. 55.

Wo men schal affgepandet gudt lösen.

Cap. 56

Van

Register.

Van Tünen tho makende.
 Van Acker Tünen.
 Wo lange de Tüne stan schölen.
 Van Bohmgarden.
 Van Brag.
 Wat Brag is.
 Van Schipbröke.
 Van Falsch.
 Wat Falsch is.
 Van Morbrandt.
 Van Straten Rōueren / Etngsman.

Van Heyde Brande.
 Van Eōuerne.

Cap. 57.
 Cap. 58.
 Cap. 59.
 Cap. 60.
 Cap. 61.
 Cap. 62.
 Cap. 63.
 Cap. 64.
 Cap. 65.
 Cap. 66.
 Cap. 67.
 Cap. 68.
 Cap. 69.



PSAL: 117.

A DOMINO HOC FACTVM EST
ET EST MIRABILE IN OCVLIS
NOSTRIS.



SOLI DEO GLORIA.



Bedructet tho
Schleswig / dorch Nicolaum
Begerer.

Cum gratia & Priuilegio ad decennium.

ANNO XCIII.

SEQVITVR EX-
PLICATIO NOMI-
NVM RERVVM ET VERBORVM
HVIC OPERI NOVITER AB EO-
DEM AVTHORE AD-
DITA.

ANNO XCIIII.

REPER-